M. Stalor m'a chargé de vous prier de bien

[illegible]

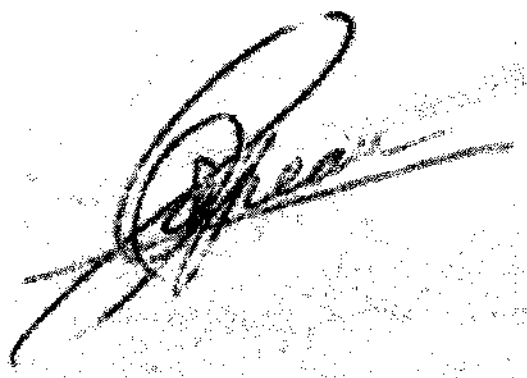
Votre bien dévoué,

Archives de la Ville de Montréal

...e the honor to inform you that the Se-
...e on this day coming to consider your offer
... stall No.80 in Bonaventure Mkt.

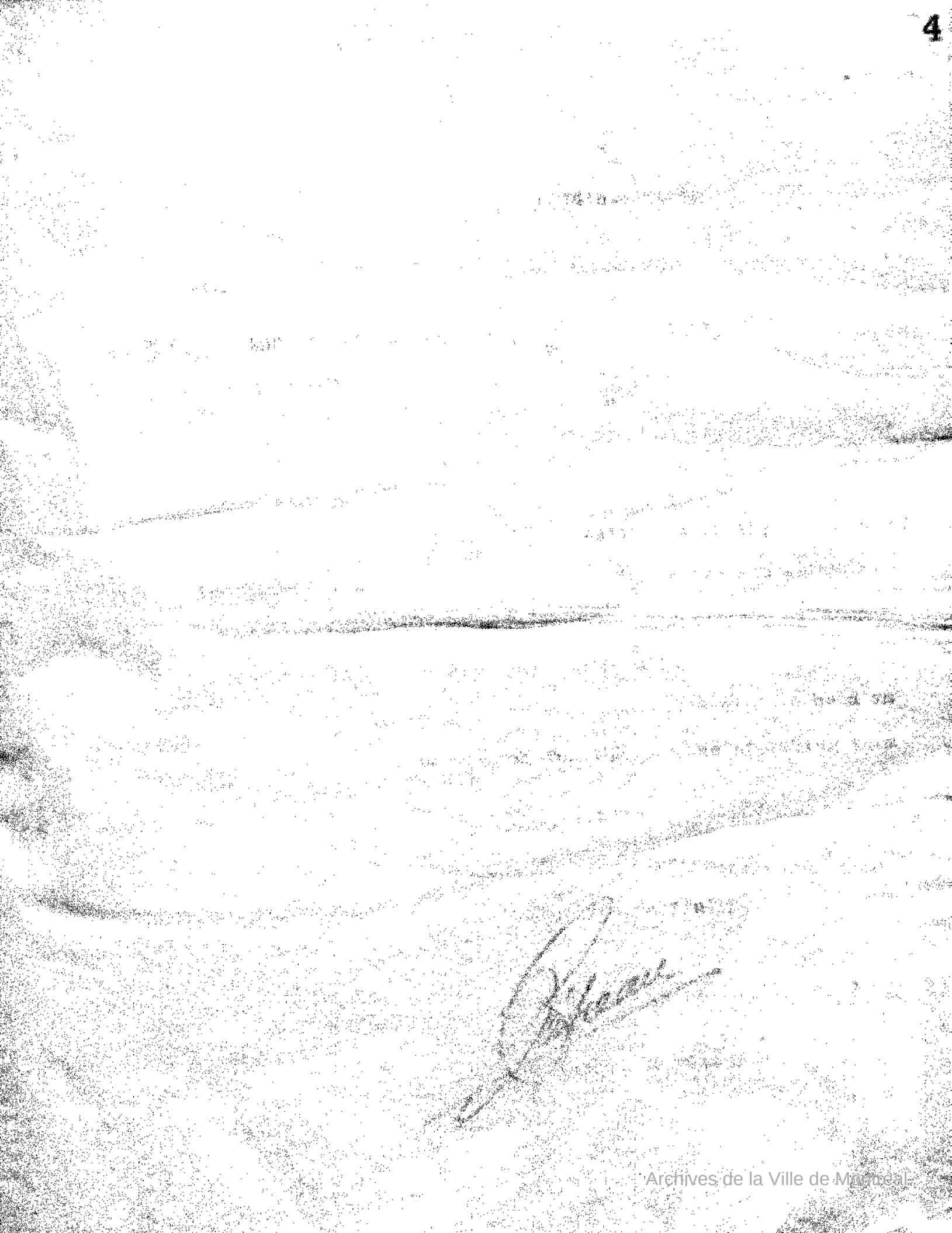
... your money in the hands of the
... day that you will call at my office and
... will be remitted to you.

Yours truly,



Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal



Archives de la Ville de Montréal

Le [illegible] 19..

M.A.L. [illegible],
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous informer, que le Comité des Marchés accorde au Club Indépendant Courrier Interparoissial la permission de se servir de la salle du Marché Jacques-Cartier, pour y tenir une assemblée publique, Mercredi le 22 courant.

Il est entendu que s'il y a des dommages de causés, le Club s'en rend responsable et devra faire faire les réparations nécessaires. Le Club devra aussi faire nettoyer la salle après la tenue de cette assemblée.

J'ai l'honneur d'être,
Cher Monsieur,
Votre très dévoué,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

L'[illegible] de la commission du Hâvre a écrit

[illegible] que la Place Papineau se fer-

[illegible] heures et que les personnes ayant affaire

[illegible] devait le faire.

[illegible] des marchés n'a eu

[illegible] prendre qu'il faut de

[illegible] accès au public jusqu'à

[illegible] conformer à cet or-

[illegible] donné.

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

27 Janvier

[illegible],

[illegible]

Dans le cas où il est question de démolir le Marché Ste-[illegible] ou de la Halle aux poissons, vous êtes requis de [illegible] leurs baux par les locataires des différents étaux à l'expiration de leur bail actuel, pour un mois seulement, et [illegible] mois suivant ce que le Comité des Marchés vous [illegible] des ordres contraires.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

3rd-Copy

[illegible]
[illegible] Incandescent Light Mfg.Co.
[illegible]

Dear Sir/-

The Market Committee, at their meeting held on the 1st-inst., has granted you a contract for 161 Auer Lights to be placed in the different markets, as the conditions mentioned in your letter of the 16th-January last.

The lights will have to be divided in the different markets as follows:-

Name of the market	Name of the Clerk	Number of Lights.
[illegible]	A.Tansier	78
[illegible]	P.Dansereau	31
[illegible]	W.J.Page	11
[illegible]	F.P.Lynn	6
[illegible]	A.Wor[illegible]lin	28
[illegible]	[illegible]	9

[illegible] conditions of the clerks of the [illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] Committee.

11 Février 99.

[illegible]
[illegible] de
[illegible]

[illegible] le Secrétaire/-

Le Gouvernement Provincial demande à la [illegible] paiement d'une somme de $100.00,pour la [illegible] d'un nommé Théodule Raymond,pendant deux ans.

Il prétend que ce montant avait été chargé,par erreur [illegible] le seul moyen que j'ai de [illegible] l'exactitude de ces avances est de m'adresser à vous, [illegible] de bien vouloir examiner vos archives et me [illegible] si effectivement pour [illegible] de la Cité de

[illegible]

[illegible]

L. U. Daoust

Archives de la Ville de Montréal

15th February, 1917.

J.L. [illegible],Esq.,
[illegible] of Secretary,
Ottawa.

Dear Sir,-

In accordance with section 10 of the Federal Electoral law, I am obliged to furnish the Federal Government with a copy of the Provincial list of electors, which has just been revised.

As I do not want any misunderstanding on [illegible] amount I am entitled to receive for each copy, I would [illegible] the law and tell me what the sum al- [illegible] entitled to be [illegible] [illegible] to copy [illegible] [illegible] [illegible]

Yours very truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

5 Mars 09.

M.HEBERT,
Inspecteur des Poids & Mesures,
Montréal.

Cher Monsieur/-

Vous voudrez bien livrer à Monsieur Fyfe, manufacturier de balances, le fléau de la balance de marché St-Jacques que vous avez enlevé il quelque temps.

Le Comité des Marchés a décidé de faire réparer cette balance et de la placer au Marché St-Jean-Baptiste.

Aussitôt qu'elle sera installée vous pourrez en faire l'inspection et délivrer le certificat requis.

Bien à vous,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

March 99.

W. W. MOORE, Esq.
Secy. Montreal Gas Company,
Montreal.

Dear Sir/-

The City Comptroller has drawn my attention to the fact that he cannot understand why, in the two last gas accounts, for gas consumed in the Clerk's dwelling, St-Lawrence Market, there appears such a considerable increase when compared with previous accounts.

I have ascertained that since two years the average quarterly consumption of gas, has never exceeded six dollars.

The account for August to November, amounts to $14.80, and the account for November to February /99 to $16.00, showing for the last six months an increase which can hardly be explained.

I would therefore ask you to inform me whether this is due to any special cause. As the matter stands at present, the Comptroller will hesitate to certify this account unless he is assured of its correctness.

I have the honor to be,
Dear Sir,
Your obedient servant,

Secy. M.H.C.

Archives de la Ville de Montréal

9 Mars 99.

M. PIERRE BARBEAU,
Commis du Marché St-Laurent,
Montréal.

Cher Monsieur,-

Le Contrôleur me fait remarquer que les comptes de la Compagnie du Gaz, pour les deux derniers trimestres montrent une augmentation dans la consommation du gaz pour votre logement privé, qui s'emploie différiellement.

Pour le trimestre finissant le 29 Novembre 1898, le compte était de $14.20 et pour le trimestre finissant le 28 février 1899, il est de $18.00. En comparant avec la consommation des deux dernières années, je m'aperçois que le montant payé pour chaque trimestre, n'a jamais dépassé $6.00.

Je vous prierais de bien vouloir me donner vos explications sur la cause de cette augmentation, afin que je puisse les communiquer au Contrôleur.

Votre bien dévoué,

Commissaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

9 March 99.

THE CITIZENS GAS CONTROL COY.
Montreal.

Gentlemen:-

Will you kindly send to the Market Committee, a separate tender for each of the undermentioned markets, containing the price and the conditions under which you will consent to equip the said markets with you gas controlers.

ST-LAWRENCE MARKET
BONSECOURS "
ST-J.BTE. "
ST-ANN'S "
ST-LAWRENCE "

I remain,

Yours very truly,

Secy. Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

15th-March 22.

J.L. McDOUGALL, ESQ.
Auditor General,
OTTAWA.

Dear Sir/--

I have the honor to transmit to you the following statement, showing the money I have received for the copies of voters' lists re Plebiscite, and the items which are still due.

ST-ANN'S DIVISION.
2 lists 8648 names each-------$51.78
[illegible] certificates----------60.00
6 copies of the plans----------12.00

On this item for copies of plans, you have only allowed $4.00. I think you are under the impression that I am charging for six copies of the same plan, when in the other divisions I have only charged for two. But I wish to explain that it is an altogether different case. St-Ann's division is composed of FOUR, -ST-ANN'S, -AND CENTRE WARDS, which are completely separate from each other, and the lists being made separately, copies of the plans had to be made for each ward. There was no other way of doing it.

Archives de la Ville de Montréal

The same explanations stand for the following divisions.

ST-JAMES DIVISION.

2 lists,7970 names each-------$47.82
132 certificates---------------66.00
4 copies of plans--------------8.00

ST-JAMES DIVISION is composed of ST-JAMES AND EAST WARDS.

ST-LAWRENCE DIVISION.

2 lists,10361 names each------$62.10
162 certificates---------------70.00
4 copies of plans--------------8.00

ST-LAWRENCE DIVISION is composed of ST-LOUIS AND ST-LAWRENCE WARDS.

MAISONNEUVE DIVISION.

2 lists,9264 names-------------$55.58
6 copies of the plans----------12.00
120 certificates---------------52.00

MAISONNEUVE DIVISION is composed of HOCHELAGA,ST-DENIS,and ST-JEAN-BAPTISTE WARDS.

In your letter of the 14th-ult.,you mention that a cheque of $4.00 was sent to Mr.Dupré on the 18th-of November,1936,on account for copy of voters' lists. Mr.Dupré,the Returning Officer,says he never received the cheque and therefore refuses to vouch as that account.

The following recapitulation will show how the matter presently stands.

Archives de la Ville de Montréal

FOR ST-ANN'S DIVISION, comprising, West, St-Ann's and Centre Wards----------$126.78
Paid----------126.78
Balance due----------$0.00

FOR ST-JAMES DIVISION (comprising St-James and East Wards.)----------$121.82
Paid----------117.82
Balance due----------$4.00

FOR ST-LAWRENCE DIVISION (comprising St-Louis and St-Lawrence Wards----------$140.10
Paid----------144.10
Balance due----------$4.00

FOR MAISONNEUVE DIVISION (comprising Hochelaga, St-Denis and St-Jean-Baptiste Wards----------$136.56
Paid----------124.56
Balance due----------$12.00

These balances are legitimately due, and I hope you will find your way clear to pay them.

I enclose samples of plans, which will explain better than anything else.

I beg to remark that the legal delay, for the preparation of the lists which I am enjoined by law to furnish to the clerk of the Crown, is expired, and still awaiting your answer, I could not as yet begin the preparation of said lists.

I have the
honor to be,
Your obt.
humble servt.,

Archives de la Ville de Montréal

15 Mars 99.

[illegible],
[illegible],
[illegible].

Mon Révérend [illegible]

A la demande de l'Echevin Ekers, le Président [illegible] m'a donné instruction de vous informer que vous pouvez [illegible] le prêt de Monsieur E.L. Clark, bras- [illegible] dès que vous aurez la pierre pour la Commission du [illegible].

Votre très dévoué,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

15 Mars 1899

Cher

Le L'Echevin Mars, le Président
donné instruction de vous informer
de Monsieur E.L. Clark, bras-
de 5 cents.

Votre bien devoué.

Jules Brisson
Sec. Trés.

Archives de la Ville de Montréal

24th March 93.

P.Le DAIN,ESQ.
Manager,Citizens' Gas Control Coy.
Montreal.

Dear Sir/--

I have the honor to inform you that the Market Committee,at their meeting held on the 22nd instant,has accepted your tender for the equipment of the different markets with your gas controllers,with the exception of St-Antoine Market,and subject to the condition that the Market Committee may at any time end this contract by giving one months notice.

I herewith inclose the official order for same.

I have the honor to be,

Yours truly,

Chairman Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Montréal, [illegible]

Le Greffier de la Cour du Banc du Roi,
Palais de Justice,
Montréal.

Monsieur le Greffier,

J'ai l'honneur de vous informer que [illegible] a été [illegible] à la Cour du Banc du Roi, [illegible] à Montréal, [illegible] à Québec, [illegible] à Trois-Rivières, [illegible] à Sherbrooke, [illegible] à Saint-Jérôme, [illegible] à Joliette, [illegible] à Valleyfield, [illegible] à Saint-Hyacinthe, [illegible] à Iberville, [illegible] à Terrebonne, [illegible] à Saint-François, [illegible] à Beauharnois, [illegible] à Richelieu, [illegible] à Drummond, [illegible] à Arthabaska, [illegible] à Gaspé, [illegible] à Bonaventure, [illegible] à Rimouski, [illegible] à Matane, [illegible] à Témiscouata, [illegible] à Kamouraska, [illegible] à Montmagny, [illegible] à Lévis, [illegible] à Beauce, [illegible] à Dorchester, [illegible] à Bellechasse, [illegible] à Portneuf, [illegible] à Québec, [illegible] à Montmorency, [illegible] à Charlevoix, [illegible] à Chicoutimi, [illegible] à Lac-Saint-Jean, [illegible] à Roberval, [illegible] à Mistassini, [illegible] à Abitibi, [illegible] à Témiscamingue, [illegible] à Pontiac, [illegible] à Hull, [illegible] à Wright, [illegible] à Gatineau, [illegible] à Labelle, [illegible] à Terrebonne, [illegible] à Montcalm, [illegible] à Joliette, [illegible] à Berthier, [illegible] à Maskinongé, [illegible] à Saint-Maurice, [illegible] à Champlain, [illegible] à Nicolet, [illegible] à Yamaska, [illegible] à Saint-Hyacinthe, [illegible] à Rouville, [illegible] à Iberville, [illegible] à Huntingdon, [illegible] à Beauharnois, [illegible] à Soulanges, [illegible] à Vaudreuil, [illegible] à Argenteuil, [illegible] à Deux-Montagnes, [illegible] à Terrebonne, [illegible] à L'Assomption

Ceci est la explication que j'ai à vous donner
pour mon fait et dont je vous prie de bien vouloir
croire que je suis toujours à votre service.

Signé Louis [illegible]
Curé de Sainte Cunégonde

Louis [illegible]

Président de la Commission [illegible]

Archives de la Ville de Montréal

20th March 99.

W.W.Woods,Esq.
Secy.Montreal Gas Company,
Montreal.

Dear Sir/--

I have discovered that through error the City has paid for the term ending November /98.,a sum of $15.46,for the lighting of St-Jean-Baptiste Market Hall.

The Rev.Mr.Auclair,Parish Priest of St-Jean-Baptiste,has been allowed to use this Hall for worship purposes,until the church,presently under construction,is ready for occupation,and said Rev.Mr.Auclair has agreed to pay for the lighting.

I have therefor deducted from the last gas account the sum thus paid by error and also the amount charged for the last term,viz:-$17.76.

You will kindly collect these two amounts from Rev.Mr.Auclair and charge also all future accounts to him, for the lighting of said Hall.

I have the honor to remain,
Your obedient servant,

Archives de la Ville de Montréal

8th-April 99.

E.A.LASH, ESQ.
Toronto,
Ont.

Dear Sir/--

Mr.Macdougall, the Auditor General of the Provincial Government, has transmitted to me a copy of your opinion concerning the payment of certificates to be inserted on copies of Voters' lists, and has decided that according to said opinion he could not authorize payment.

I herewith send you a fac-simile of the two certificates which have to be inserted on each of the copies of the lists, and I would respectfully ask you to tell me if I am not entitled for the first of these(which is that set forth in Form B., section 42 of the Quebec election act, 1895-) to the 50 cents allowed by section 9 of that act.

I may add that copies of the lists have been furnished to the Provincial Government, on different occasions, and they have never objected to the payment of these certificates.

Trusting you will favor me with an early reply,

I remain,
Yours respectfully,

L. A. Lash

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

28th-April 09.

THE MOUNT-ROYAL PARK INCLINE CO'Y.
1?/ St.-James st.
Montreal.

Gentlemen/-

I have been instructed by the Parks and Ferries Committee, to communicate with your Company in order to ascertain what reduction of fares you would give in the event of a five years renewal of lease.

The Committee have formally stated that they are not willing to entertain any proposal for a 25 years lease.

You will kindly send your reply in writing for Friday the 30th. inst. next, on which day at 2.30 p.m. the Committee will meet to consider the same.

I have the honor to remain,
Gentlemen,
Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

12 Mai. 99.

M.VINCENT MARCHAND,
Surintendant Ingénieur du dept des Chemins de fer & Canaux,
Hôtel de Ville,
Montréal.

Chers Messieurs:

J'ai reçu instruction du Comité des Marchés, de vous faire savoir que le fait que lors du creusage de la basse rivière Ste-Pierre, les employés du Gouvernement ont trouvé la chaussée qui suivait le chemin conduisant de St-Henri au Pont.

Cette chaussée est la propriété de la Cité et qu'elle ne peut permettre à ses entrepreneurs qui conduisent les boutons à l'incinérateur, la Comité vous prierait de bien vouloir faire le nécessaire pour qu'elle soit reconstruite sous le plus court délai.

J'ai l'honneur d'être,
Cher Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

15th May 98.

W.L.WAINWRIGHT,ESQ.
Assistant to General Manager,
C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:—

The Market Committee have received numerous complaints from butchers,traders,etc.,doing business at the Western Abattoirs,stating that the Grand Trunk Railway Company's truck,on the north side of the Canal bank,at the intersection of the Road which leads from the Western Abattoirs to the Wharf,is about one foot higher than the level of the ground,and that they run the risk,every time they cross said truck,to break their vehicle and to injure their cattle.

The Committee would therefore pray your Company to see that this hindrance be made to disappear,because accidents may happen any day,and it is in the interest of your Company as well as in the interest of the public to avoid them.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

26 Mai 99.

Monsieur Wm.Robb,
Trésorier de la Cité,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous remettre le no pié du Gouvernement de la Province de Québec, contre la Cité de Montréal, pour la pension des aliénés pour l'année 1899.

J'ai constaté, en faisant l'examen de ce compte, que le Gouvernement charge à la Cité la pension de certains aliénés qui ont été internés hors de la connaissance du Maire et du Greffier. Je ne puis par conséquent certifier le paiement de la pension de ces aliénés sans que l'on me fournisse des explications. Ci-joint, vous trouverez une liste contenant les noms de ces aliénés.

J'ai constaté aussi que, dans le cas de Elizabeth Noonan, le Gouvernement a accordé à la Cité une exemption de payer, pour les six premiers mois de son internement, mais que la déduction n'a pas été faite sur le compte.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien devoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Noms des personnes internées à l'Asile St-Jean de Dieu et à l'Asile de Verdun, hors de la connaissance du Maire et du greffier de la Cité de Montréal.

Théodule Raymond	St-Jean de Dieu
John McKenzie	"
Achille N. Guay	"
Antoine Lefebvre	"
David Dubé	"
Elzéar Lapointe	"
Henry James Hemlinge	"
Mde. Veuve Ls. Pagot	"
Chas alias James Simpson	Verdun
Thomas Rooney	"
Margaret Lynch alias Quilligan	St-Jean de Dieu
Elizabeth Williams	Verdun
Mde. Frs. Champagne	St-Jean de Dieu
John Peters	Verdun
Mde. Ephrem Hudon	St-Jean de Dieu
Jos. Alphonse Brousard	"
Thomas E. Thompson	Verdun
Joséphine Elizabeth Louis	St-Jean de Dieu
Mde. Alphonse Perrone	"
William Addy	"
Jas O'Brien	"
Frank Berg	"
Louis Larsen	"
F. X. Lacasse	"
David Chevrier	"

Archives de la Ville de Montréal

27th-May 99.

P. D. LAMBERTON, ESQ.
19 Laval Avenue,
Montreal.

Dear Sir:-

The Chairman of the Market Committee has instructed me to write to you and inquire what you would charge to make the following repairs, at the Papineau Weigh House.

1.-To remove the old stone blocks and flagstones, at the eastern entrance of the Weigh House, and in their stead lay granite blocks on a bed of sand. Said blocks to be laid in such a way as to render the entrance of the W.H. of easy access for vehicles.

2.-To repair the western entrance of the W.H., the old material to be used for said repairs.

3.-To repair and level the sidewalk around the W.H.

A meeting of the Market Committee will be held on the 31st instant, and you would greatly oblige me by sending a reply for that date.

I have the honor to be,
Yours very truly,

Archives de la Ville de Montréal

1st-June 93.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

In reply to yours of the 31st-ult.,I beg to [illegible] the petition of the Butchers presented last [illegible] in favorable consideration and convenience to the [illegible] Shambles rebuilt at Point-St. [illegible] by reference to the Market Committee when the [illegible] Butchers will be dis-[illegible] this,I think,will be all we could do.

[illegible]

[illegible]

For the Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

6 Juin 32.

Au Président des Commissaires

de la Cité de Montréal.

Monsieur,

J'ai reçu instruction du Comité des Parcs de vous écrire de bien vouloir faire réparer la clôture entourant la carrière située sur la ferme Pierrefonds, cette clôture ayant été endommagée par suite du mauvais état de santé d'un cheval de la cour appartenant à la Ville de Lachine.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Page(s)
manquante(s)

Archives de la Ville de Montréal

5th-June 99.

C.M.HAYS,ESQ.
Manager G.T.Ry.Coy.,
Montreal.

Sir:--

I have the honor to transmit to you,under separate cover,some copies of the by-law "Concerning Offences against good morals and decency."

I would respectfully ask,on behalf of the Market Committee,to have the same posted at your stock-yards,and at other places,under the control of your Company,where cattle are unloaded and sold. The Market Committee have decided to take this step,on account of numerous complaints that have been made that cattle brought to Montreal over your line are sold and delivered to the purchaser on Sundays.

The Committee feel confident that your Company will not refuse its help to have the law enforced in this connection.

I have the honor to remain,
Yours respectfully,

Secretary of the Market Committe.

Archives de la Ville de Montréal

5th-June 99.

T.G.SHAUGHNESSY,ESQ.,
Vice-President,C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Sir:--

I have the honor to transmit to you,under separate cover,some copies of the by-law 'Concerning Offences against good morals and decency.'

I would respectfully ask,on behalf of the Market Committee,to have the same posted at your stock-yards,and at other places,under the control of your Company,where cattle are unloaded and sold. The Market Committee have decided to take this step,on account of numerous complaints that have been made that cattle brought to Montreal over your line,are sold and delivered to the purchaser on Sundays.

The Committee feel confident that your Company will not refuse its help to have the law enforced in this connection.

I have the honor to remain,

Yours respectfully,

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

16 Juin 99.

M.L.J.ETHIER,C.R.,
Avocat de la Cité,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Le Président du Comité des Marchés désirerait avoir votre opinion par écrit sur les questions suivantes:

1e---Le Conseil a mis à la disposition du Comité des Marchés une somme de $2,527.00,pour réparations aux différents marchés pendant l'année courante;

Sur cette somme le Comité a,depuis le commencement de l'année,dépensé $412.47 en réparations imprévues sans demander de soumissions. Le Comité a-t-il agi légalement?

2e---A sa séance du mai,le Comité des Marchés a pris sur le montant alloué par le Conseil pour réparations,une somme de $1,500.00 et l'a partagée comme suit:-

Pour le marché	Bonsecours----------	$600.00
" " "	St-Jacques----------	150.00
" " "	Ste-Anne----------	25.00
" " "	St-Antoine----------	275.00
" " "	St-Gabriel----------	100.00
" la Pesée	Papineau----------	50.00
	Total----------	$1,500.00

Archives de la Ville de Montréal

Le Comité a fait cette répartition se basant sur des états qu'il a fait préparer par les commis des marchés.

Je dois vous faire remarquer que les montants demandés par les commis des différents marchés sont bien plus élevés que le crédit que le Comité a à sa disposition.

Le Comité a-t-il le droit de dépenser les montants ci-dessus sans demander des amendements?

2e--Le Comité a mis en réserve une somme de $450.00, pour réparations imprévues qui pourraient se présenter dans le cours de l'année. Le Comité a-t-il le droit de dépenser ce montant pour cette fin sans demander des amendements?

Le Comité des Marchés est convoqué pour mercredi prochain à 9 h.30'.Le Président vous serait très obligé si vous pouviez lui transmettre votre opinion assez tôt pour qu'il puisse la soumettre à cette assemblée du Comité.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

10 Juin 30.

Monsieur Paul E.St.O.Chapleau,
Greffier de la Couronne en Chancellerie,
Ottawa.

Cher Monsieur Chapleau:-

Permettez-moi de vous informer que M.Boland,régistrateur de la division ouest de Montréal n'a pas commencé à faire la copie de la liste que vous lui avez demandé et n'a pas l'intention de le faire,exempté s'il en est forcé. Le régistrateur de la division Hochelaga est dans le même cas. Pour éviter tout délai inutile,je crois qu'il serait préférable que vous leur écriviez pour les avertir que la copie de la liste ayant été demandé par eux,vous les relevez de l'obligation de fournir cette copie.

Les quartiers qui sont déposés chez ces régistrateurs sont les suivants:-

Division Montreal-ouest.
St-Antoine
Ste-Anne
Ouest
Centre
Division Hochelaga
St-Gabriel
Hochelaga
St-Jean-Baptiste
St-Denis

Vous voudrez bien,je paiement des certificats et de la copie pour ces quartiers.

Archives de la Ville de Montréal

Comme je suis le seul dépositaire de la description ces arrondissements électoraux, vous voudrez bien aussi en certifier le paiement.

J'ai l'honneur d'être,

Votre tout dévoué,

L. O. Taillon

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

15th-June 99.

THE PALMERS COMPANY,
749 Craig Street,
Montreal.

Gentlemen:-

I have the honor to inform you that the Market Committee have accepted your tender for the repairs to the Eastern Abattoir Cattle Market Scale.

You will therefore proceed with said repairs immediately and do your best to terminate them in the shortest possible delay.

I remain,

Yours sincerely,

Sec'y. Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

26th June 99.

C.P.BRONFMAN, Esq.
General Manager, R.& O.Nav.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:--

I have been instructed by the Chairman of the Parks and Ferries Committee to acknowledge receipt of your letter of the 23rd inst., concerning the ferry service between Montreal and St-Helen's Island. Alderman Ames hopes that your Company will do all in their power to give satisfaction to the public which are complaining of the service now given.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

June 27th- 99.

C.F.GILDERSLEEVE, Esq.,
General Manager R.& O.Nav.Coy.
Montreal.

Dear Sir:-

I am sorry to say that notwithstanding your letter of the 23rd-inst.,the ferry boat service for St.Helen's Island given last Sunday was most unsatisfactory. I may add that at the last meeting of the Parks and Ferries Committee I was instructed to notify your Company that said Committee will take proper steps to force your Company to carry out its contract with the City.I trust that your Company will remedy at once this state of affairs,which in the opinion of the Committee cannot any longer be tolerated.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Chy.,Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

30 Juin 09.

M. [illegible],
Avocat de la Cité,
Montréal.

Cher Monsieur:

J'ai été chargé par le Président du comité des Marchés de vous prier de bien vouloir répondre à la question suivante:

Les Commerçants d'animaux qui amènent des bestiaux au Marché à bestiaux de l'Abattoir de l'Est et qui prennent un billet démontrant qu'ils ont payé les droits de Marché peuvent-ils ramener les mêmes animaux sur le marché sans qu'ils ne les ont pas vendus, ou est-ce que le Commis du Marché a le pouvoir de collecter les droits chaque fois que l'on amène des animaux sur le marché?

Une assemblée du comité des Marchés est convoquée pour mercredi prochain à 10.30 a.m. et le Président vous serait très obligé si vous pouviez lui transmettre votre opinion pour ce jour là.

J'ai l'honneur d'être,
Votre très respectueux,

[signature]

Secrétaire du comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

6th-July 30.

C.M.Hall,Esq.,
[illegible],
Montreal.

Dear Sir:-

Complaints having been made to the Market Committee that the employees of your dairy refuse to [illegible] cattle on Sundays to the owners thereof,alleging as [illegible] they have received orders from the City Authorities to that effect, and having been instructed to inform you that it was not the intention of the Market Committee,when they sent copies of by-law No.60 to be posted in the stock-yards, to forbid the delivery of cattle on Sundays to the owners of said cattle.

I have the honor to be,

Your respectfully,

Secretary, Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

6th-July 99.

[illegible],
President of the Canadian Pacific Ry.Coy.
Windsor St.
Montreal.

Dear Sir:--

Complaints having been made to the Market Committee that the employees of your Company refuse to weigh cattle on scales, to the owners thereof, alleging that they have received order from the Civic Authorities to that effect, I have been instructed to inform you that it was not the intention of the Market Committee, when they passed section of by-law No.36 to be posted in the stock-yards, to forbid the delivery of cattle on scales to the owners of said cattle.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

16th July 94.

P.L.HAMILTON,ESQ.,
Manager Montreal Street Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been instructed to request you to attend a meeting of the Special Committee of Investigation,on Park and Island Railway Company cases,which will be held on Friday next the 16th instant,at [illegible],in the Council ante Room,City-Hall.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary of the Committee.

Archives de la Ville de Montréal

13 Juillet 19-

M.ALFRED ROY,
Secrétaire de la Cie Park and Island,
Montreal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous prier de bien vouloir assister à une assemblée du Comité Spécial,au sujet des tramways de la Cie Park and Island,qui aura tenue ven- dredi prochain le 14 courant à 10.30 a.m.,dans l'antichambre du Conseil,Hotel-de-Ville.

J'ai l'honneur d'être,

Votre respectueux,

Secrétaire du Comité.

Archives de la Ville de Montréal

Montréal, 9 décembre 1909.

M.C.B.A.CARON,
Gérant de la Cie Montreal Park and Island,
Montréal.

Cher Monsieur-

J'ai reçu instruction de vous prier de bien vouloir assister à une assemblée du Comité Spécial au sujet des tramways de la Cie Park and Island qui sera tenue Vendredi prochain le 14 courant à 10.30 a.m., dans l'antichambre du Conseil, Hotel-de-Ville.

J'ai l'honneur d'être,

Votre respectueux,

Secrétaire du Comité.

Archives de la Ville de Montréal

13th-July 99.

M.SHAUGHAN,ESQ.,
President Montreal Stock Yards Co.,
Montreal.

Dear Sir:-

The Market Committee are under the impression that Cattle dealers who pay market fees to your Com'y. according to the agreement passed between the City and the Grand Trunk Railway Co.,are not provided with a ticket.

As it is of the utmost importance that every person bringing cattle to the Markets over the Grand Trunk System, and paying market fees to your Company, should be provided with a ticket showing the number of cattle on which market fees have been paid,and bearing the date on which said fees were paid, I would respectfully ask you to give the necessary instructions in order that this be done in the future.

Trusting that you will not refuse to help us in this matter;

I remain,

Yours respectfully,

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

15th July 93.

G. DURNFORD, ESQ.,
SECY. TREASURER MOUNT ROYAL CEMETERY,
Montreal.

Dear Sir:--

As the Trustees of Mount Royal Cemetery intend renewing the fence between the Park and Cemetery at the south east portion of the ground I have been instructed by the Parks and Ferries Committee to obtain from you the following informations:-(1)what kind of fence the Trustees intend to erect?(2)the estimated cost of same?

The Parks and Ferries Committee being obliged to report to Council and ask them the amount necessary to pay their proportion of the work, I would respectfully ask you to send me theses informations immediately.

I beg to remain,

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

15 [illegible]

[illegible]
[illegible]aire de la [illegible]
Montréal.

[illegible]sieurs:—

[illegible]

[illegible]s assemblée du Conseil [illegible]

[illegible]

[illegible]vembre à 8.30 heures [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]-July 99.

[illegible]

Dear Sir,—

The [illegible] of the City Council, appointing [illegible] to obtain data concerning the Park and Island [illegible] City, are anxious to obtain certain [illegible] of [illegible] and they accordingly take the [illegible] to request you to give instructions to have some official of your Department to be present at the next meeting of said Committee, to be held on Friday the 22nd inst. at 2.30 o'clock p.m.

I am also to say that the Manager and Secretary of your Company has been requested to attend the meeting when [illegible] Company, and they assume you will be notified that no notice either will be given.

I am to say that [illegible] of your Company to the matters above mentioned, and I would beg of you to be [illegible] to name a time when some official to attend the meeting.

Yours [illegible],

Archives de la Ville de Montréal

July 12th.

E. STRACHAN, ESQ.,
President Montreal Stock Yard Co.
Montreal.

Dear Sir:-

Complaint having been made to the Market Committee that the employees of your Company refuse to deliver cattle on Sundays to the owners thereof, alleging that they have received orders from the Civic Authorities to that effect; I have accordingly been instructed to inform you that it was not the intention of the By-Law passed by the Council on the 5th inst. to be carried in the strict sense to forbid the delivery of cattle on Sundays to the owners of said cattle.

I have the honour to be,
Your obedient servant,

Clerk Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

5th-September 93.

C.F.GILDERSLEEVE,Esq.,
General Manager,R.& O.Nav.Coy.,
Montreal.

Dear Sir,--

I have been instructed to again write to you,concerning the defective ferry boat service to St-Helen's Island and to inform you that the Parks and Ferries Committee cannot tolerate any longer such a violation of the contract which exists between the City and your Company.

The Committee trusts that you will give the necessary orders,so that a better service may be given for the balance of the season.

I have the honor to be,

Your obedient,

Secy.of the Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

5 Septembre 98.

M.ARTHUR DELISLE,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Comme le délai accordé par la Cité au Gouvernement Provincial,pour la démolition des bâtiments de la Compagnie d'exposition,ont expiré depuis longtemps;la Commission des Parcs et Traverses m'a donné instruction de vous prier de bien vouloir donner les ordres nécessaires pour que ce qui reste de vieux matériaux,clôtures,etc.,soit enlevé immédiatement.

La Commission des Parcs et Traverses compte sur la bonne obligeance du Gouvernement pour faire nettoyer le terrain en et le remettre à la cité dans le même état qu'il était lorsqu'il a été loué à la Compagnie d'exposition.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la commission des parcs & Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

7 Septembre 28

M.J.Asselin,
Comité du Marché de l'Abattoir de l'Est,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Reçue M.J.Lio.Roy,Inspecteur des Etables au marché de l'abattoir,me plaint que certaines personnes se rendent sur le marché et achètent les "drovers"pour se faire conduire leurs animaux,à des établissements environnants,avant de la cité m'a mis la vous donner instruction d'empêcher ces personnes d'agir de cette manière.

Vous voudrez bien en conséquence vous conformer à cet ordre et ne pas permettre à qui que ce soit de saisir les drovers pour se faire conduire leurs animaux en dehors de M.

Votre bien dévoué,

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

2 September 1892

Robert Henry [illegible]
Awning Maker
Montreal.

Sir:

I have been instructed to ask you to kindly transmit to me for Wednesday, the 28th inst. before 10 o'clock A.M. your prices for the making of two ducking awnings for the frontage of Messrs. Pauteux and Moreau's fruit stands, St Lawrence Market.

You can obtain all the information required in connection with said awnings by applying to Mr P. Demarteau, Clerk of St Lawrence Market.

A sample of the ducking to be used in the making of such awnings must accompany your tender.

I have the honor to be, Sir,
Your obedient servant

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

3 September 1892

Messrs Awning, Tent and Tarpaulin Coy.
[illegible] Victoria Square
Montreal.

Gentlemen:

I have been instructed to ask you to kindly transmit to me for Wednesday, the 28th. Inst before 10 o'clock A.M, Your prices for the making of two ducking awnings for the frontage of Messrs. Fauteux and Moreau's fruit stands, St Lawrence Market.

You can obtain all the information required in connection with said awnings by applying to Mr. P. Demarais Clerk of St Lawrence Market.

A sample of the ducking to be used in the making of such awnings must accompany your tender.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant.

Secretary Market Committee

Archives de la Ville de Montréal

4 Septembre /20

M.L.J.A.Miller
Manufacturier d'auvents
1795 Ste Catherine,
Montreal.

Cher Monsieur,

J'ai reçu instruction de vous demander de bien vouloir me transmettre pour Mercredi le 20 courant avant 10 heures de l'avant midi,vos prix pour la confection de deux auvents en toile "duoking" pour la facade des magasins de fruits de MM Fauteux & Moreau,marché St Laurent.

Vous pourrez obtenir toutes les informations au sujet de ces auvents en vous addressant à Monsieur P.Beaudreau,Gerant du Marché St Laurent.

Un échantillon de la toile destinée à la confection desdits auvents devra accompagner votre soumission.

J'ai l'honneur d'être
Votre bien dévoué.

Secretaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

M.Arthur Desmoyers
Manufacturier d'auvents
11 Mesnard,
Montreal.

Cher Monsieur,

J'ai reçu instruction de vous demander de bien vouloir me transmettre pour mercredi le 20 courant,avant dix heures de l'avant midi,vos prix pour la confection de deux auvents en toile "Ducking" pour la facade des magasins de fruits de MM Vauteux & Moreau,marché St Laurent.

Vous pourrez obtenir toutes les informations au sujet de ces auvents en vous adressant à Monsieur P.Lamoureux,commis du Marché St Laurent.

Un échantillon de la toile destinée a la confection des dits auvents devra accompagner votre soumission.

J'ai l'honneur d'être

Votre bien dévoué.

Secrétaire du Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

8 September /08

W.H.Griffin Esq;
Manager
Montreal Tent and Awning Coy.
240 Commissioners Street.
Montreal.

Sir;

I have been instructed to ask you to kindly transmit to me for Wednesday,the 26th.instant ,before 12 o'clock your prices for the making of two ducking awnings for the frontage of Messrs Pantoux and Moreau's fruit stands, St.Lawrence Market:

You can obtain all the information required in connection with said awnings by applying to Mr P.Demerseau,Clerk of St Lawrence Market.

A sample of the ducking to be used in the making of such awnings must accompany your tender.

I have the honor to be ,Sir,

Your obedient servant.

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Sept.7th,1875

[illegible]

Sir,

I have been instructed to ask you to kindly transmit to me for Warehouse, [illegible] Committee's Office your estimate for the making of two Ducking [illegible] for the fronts of Messrs.Faulcon and Morgan's fruit stands, St.Lawrence Market.

You can obtain all the information required in connection with said awnings by applying to Mr.P.Donovan, Clerk of St.Lawrence Market.

A sample of the ducking to be used in the making of the awnings must accompany your tender.

I have the honor to be, Sir,

Your obedient servant,

Secretary Market Committee

Archives de la Ville de Montréal

15th-Sept. 20.

J.Arnold Paul,Esq.
Secy.Treasurer,
Montreal Union Abattoir Co.,
Montreal.

Dear Sir:-

The Market Committee, at their meeting held yesterday, received a deputation composed of a butcher and
ber on Butchers, who laid before us a petition the following
grievances:-

1.-That the meat is delivered in a very filthy condition.

2.-That the meat is delivered to the butchers in a very dirty condition, owing to the fact that it is kept near the
retailing area, exposing the same to all the inconvenience arising from such arrangement.

3.-That there is not a sufficient number of enclosures, and for that reason the butchers have under great difficulty and cannot have their cattle slaughtered within a reasonable delay.

4.-That cattle are not slaughtered by rotation as it should be done order to give justice to all.

5.-That when the butchers apply for their meat, they are

Archives de la Ville de Montréal

(2)

answered to look for it, the employees refusing to take any trouble to find it.

6.That the arrangements in the abattoir are such that the blood of hogs, used to make blood pudding, is often mixed with the vault of animals.

7.-That it is impossible to have any veal slaughtered, except when bulls and fat cows are slaughtered.

As you will see these complaints are very serious and of such a nature as to force the Market to have to make their humiliating protest. They feel confident, however, that by bringing said complaints to your notice, you will give the necessary orders to remedy this state of things, which you will understand should not exist and which cannot be tolerated.

Believe me,

Dear Sir,

Yours respectfully,

Jacques Bureau Committee.

Archives de la Ville de Montréal

7th-October 1910.

W.Hutchison,Esq.,
Supt.of Mount Royal Park,
Montreal.

Dear Mr.Hutchison:-

I have been instructed to notify you that a meeting of the Parks and Ferries Committee will be held on Friday the 13th-October instant,for the purpose of continuing the investigation into the charges made against you.

You are requested to be present at said meeting with all your witnesses,as it is the intention of the Committee to terminate said investigation at that meeting if possible.

I bee to remain,

Yours truly,

Secretary of the Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

16th February, 1910.

[illegible]
Board of Harbour,
[illegible]
Montreal.

Dear Sirs-

Some time ago you wrote to Alderman [illegible] calling his attention to the accommodation at Bout [illegible] harbor, and stating that the platform is inadequate to meet [illegible] ment demands, and, moreover, is in a dangerous condition.

Your letter was submitted to the Market Committee, and I may say that all the members concurred in the opinion that said platform should be repaired and enlarged, but some of them expressed the opinion that the required improvements should be made by your Company, as the platform is for their only accomodation and benefit.

I was instructed to verify if the present platform was built by the C.P.R.Co. or by the City, but was unable to find any information on the subject. Would you kindly try to find out if it was not the C.P.R.Co. who built the present platform, and let us know. The Committee are very anxious to have this information.

I remain,
Yours respectfully,

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

16th October, 1907.

Messrs. Price, Waterhouse & Co.,
Montreal.

Dear Sirs:-

Your tender for the supply of a scale of 75,000 lbs. capacity with platform and steel foundation, has been accepted by the Harbour Commission, at the price mentioned in said tender, viz:- $300.00, conditionally, however, that all the work be done in accordance with the specification prepared by Messrs. Peacock, Gzowski & Lennox.

Kindly inform us when you intend to begin the erection of said scale.

Yours truly,

Secy. Harbour Commission.

Archives de la Ville de Montréal

12 October 1896

Mr. J. J. Page
Clerk of Central Market
Montreal.

Dear Sir:

As it is the intention of the Market Committee to revise the Market by-law I would ask you to send me all the amendments you would suggest to make to said by-law.

I must tell you that the appropriation for general repairs is nearly exhausted; you will therefore abstain yourself from buying goods or ordering works to be done without having previously obtained an order from me.

You will also kindly send me immediately all the accounts against your Market which have not been paid.

Yours very truly

Sec'y Market Committee

Archives de la Ville de Montréal

12 Octobre 1920

Monsieur N.Ostiguy
Comité du Marché St Gabriel
Montréal.

Monsieur,

Comme la Commission des Marchés doit bientot faire une refonte générale du règlement des Marchés,je vous prierais de me transmettre,les amendements que vous auriez de faire au dit règlement.

Maintenant je dois vous dire que le crédit des Marchés pour les réparations générales est presque épuisé.Vous voudrez bien en conséquence ne rien acheter ni ordonner sans avoir obtenu de moi un ordre au préalable.

Vous voudrez bien aussi me transmettre immédiatement tous les comptes contre votre Marché qui n'ont pas été payés.

J'ai l'honneur d'être

Votre bien dévoué

Secrétaire de Comité des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Montreal, [illegible]

[illegible],
Montreal.

Dear Sirs,

The Market Committee at their meeting held today decided to accept your offer for a scale of capacity 50,000 lbs. usually for $250.00 instead of a 25,000 lbs. for $150.00, the said scale, platform and foundation will have to be made according to the specifications prepared by Mr. Parent, Building Inspector and as per advertisement published in the newspapers of the city, and moreover said scale will have to be warranted for 7 years. You will kindly let us in writing your acceptance of these conditions, because I will have to make a report to Council on this question, and I cannot do so unless I have a letter from you as above mentioned.

I remain,

Yours truly,

[signature]

[illegible] Inspector.

Archives de la Ville de Montréal

24 October 1956

[illegible] meeting of the Finance Committee will [illegible] Mayor Lamont, at 3 o'clock P.M., for [illegible] the capital arrangement between [illegible] de Montreal, the City and [illegible] the collection of entile dues.

[illegible] instructed to ask you to be present at [illegible]

I have the honor to be

Sir

Yours respectfully

[illegible]

[illegible] City Clerk

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

2nd November/00.

[illegible],
[illegible].

Dear Sir,-

In reply to yours of the 30TH-October,I beg to say that the Chairman of the Market Committee instructed me to tell you that he cannot authorize the expenditure of any amount in addition to the price which you asked for the supply of a scale for the Eastern abattoir cattle market.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

10th December 19.

Dear Sir,

I beg to inform you that the Trustees of the Montreal Turn Verein, the Market Committee have decided to [illegible] a separate water for the Hall and the Market, [illegible] into Market.

The Market Committee would be greatly obliged, if you would give it as necessary orders to have this done immediately.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary of the Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

20th December 80.

G.P.GILMOUR,ESQ.,
General Manager,
of the Richelieu and Ontario
Navigation Company,
Montreal.

Dear Sir-

I have been instructed to acknowledge receipt of your letter of the 15th December instant,and to invite you to be present at a meeting of the Parks and Ferries Committee,which will be held on the 13th January,1880,to discuss the question of the ferry boat service between the city and St.Helen's Island.

I have the honor to be,

Your respectfully,

Secretary of the Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

27 Décembre 98 .

M.LUCIEN FORGET,
Greffier de la Cour du Recorder,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Marchés de vous demander de bien vouloir discontinuer les procédures intentées contre les Commerçants de Mason en grec qui vendent du poisson frais sans licence. La Commission des Marchés à pris cette décision parce qu'elle trouve le règlement injuste et qu'elle doit recommander au Conseil de l'amender.

J'ai l'honneur d'être,

Votre serviteur dévoué,

Secrétaire de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

To all to whom it may concern.

I, the undersigned, Mayor of the City of Montreal, do hereby certify that the bearer hereof, Jean Chabanide, is a citizen of said City and a British subject.

The said Chabanide is going to visit Europe and I have been requested by him to certify this to the Authorities of such places as may exist.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the said City to be affixed at the Hotel de Ville, at Montreal, this 1st day of January, one thousand nine hundred.

Mayor of Montreal.

Archives de la Ville de Montréal

4th January, 1880.

LORD [illegible] MONTMORENCY,
Canadian High Commissioner,
LONDON.
ENG.

My Lord:-

I have much pleasure in introducing to you the bearer, Major [illegible], brother of Alderman James Morris of this City.

Major Morris is going to Europe on a pleasure trip, and anything you will do to facilitate his journey will be considered as a personal favor.

Believe me,
My Lord,
Your most obedient servant,

Mayor.

Archives de la Ville de Montréal

6th January 1880

[illegible],Esq.,
General Manager,
Richelieu and Ontario Nav.Co.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honour to inform you that a meeting of the Trade and Navigation Committee will be held on Friday,the 12th instant at 3 o'clock p.m.

You are respectfully invited to be present at said meeting to submit your propositions concerning the ferry boat service,between the City and St.Helen's Island

I have the honour to be,

Your respectfully,

[illegible]
Secretary and Treasurer.

Archives de la Ville de Montréal

5th January 1900.

Archives de la Ville de Montréal

10 Janvier,1900.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

24th January,1900.

W.E.LAGGULEY,Esq.,
Chairman Executive Committee,
Montreal Amateur Athletic Association,
Montreal.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 18th Instant,asking me to become one of the Vice Patrons of the Bachelor Bouquet,to be held in the Arena,on February 7th,in aid of the Patriotic Fund.

I accept with pleasure the honor you so kindly confer upon me and will endeavor to make arrangements in order to attend on the date you mention.

Believe me,
Dear Sir,
Yours sincerely,

Capt.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

10th February 1910.

W.B.Lindsay,
Fleshmarket Lane,
Inverness.

Dear Sirs,

I have been instructed to notify you that in future, you will have to mark on all bicycles delivered to persons who weigh less or more in pounds on your scale, the number of pounds they weigh.

It is the wish of the Company that this order be immediately enforced.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary Postal Service.

Archives de la Ville de Montréal

ce février 1901.

M.P. Edmond,
Chemin de la Pointe Claire,
Montréal.

Cher Monsieur:—

J'ai pour instruction de vous avertir qu'à l'avenir vous devrez compter sur les billets que vous délivrez aux cultivateurs qui font pousser dans votre ville, le nombre des balles de foin et de paille vendu.

D'après la volonté exprimée du Président que vous vous conformerez à cet ordre.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission du Marché.

Archives de la Ville de Montréal

15 février 1909.

M.Jos.Gravel,
Président de la Ligue Nationaliste,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai vous informer de vous avertir qu'à l'avenir pour devoir donner sur les billets que vous délivrez aux candidats un reçu [illegible] pelle ou bulletin, il ne sera plus [illegible] cela sera suffisant.

C'est le voeu exprimé de l'assemblée que vous vous conformiez à cet ordre.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Recettes.

Archives de la Ville de Montréal

Le Février 1901.

M. , M.D.,
Député de la Cité et Comté de
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu lundi dernier votre avertissement qu'à l'avenir vous devrez soumettre aux électeurs les noms des citoyens qui font passer du foin ou de la paille au bureau, le nombre des botes de foin ou de paille ainsi passées.

Dans le cas où vous exigeriez ces informations vous pourriez, je suppose à cet effet,

Voir l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

21st February 1900.

PROF.D.P.PENHALLOW,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter dated,February 20th,addressed to Mr.P.W.St.George,was referred to me.I have consulted the Chairman of the Parks Committee and he authorized me to grant your request to hang your advertising banners in Victoria and Phillips Squares,until Friday March 2nd.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Secretary of Parks and Forrion Ins.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] 9 décembre 1900.

[illegible]
[illegible], Bureau des Archives,
Montréal.

Mon [illegible],

Je vous prierais de bien vouloir [illegible] les ordres nécessaires pour faire inscrire le patronyme du révérend M. [illegible] des vues et [illegible] [illegible].

[illegible],
[illegible],
[illegible].

[signature]

[illegible].

Archives de la Ville de Montréal

2 March 1900.

A.T.TAYLOR, Esq.,
City Surveyor,
Montreal.

Dear Sir:-

The Parks and Ferries Committee has received a petition from one of the assistant gardener on Logan's Park, by the name of E.Barnadet, stating that through an error in the preparation of the appropriations for 1900, his salary, which should have been $10.50, was put down on the list at $9.75.

I have been instructed to ascertain if there has been a special reason for that reduction or not, as stated above, done by error in preparing the roll.

Believe me,

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

3rd March 1900.

THE MANAGER OF THE BELL TELEPHONE COY.,
Montreal.

Dear Sir:--

At the meeting of the Parks and Ferries Committee, held on the 27th-Feby. last, an account of $[illegible] for half telephone rental at McClanaghan's Restaurant, [illegible] Park, was submitted. Some of the members objected to the payment of that account on the ground that the restaurant being kept open only six months in the year, it was not [illegible] charge full price for same.

I have, in consequence, been instructed to [illegible] if it would be possible for the City to obtain a [illegible] for [illegible] reason just mentioned.

You would also do me a favor, by stating what [illegible] could be put [illegible] The [illegible] will perhaps admit [illegible] is kept up there more for the use of [illegible] anything else.

Believe me,
Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

7th March 1900.

D.P.McMALLOCH,ESQ.,
McGill University,
Montreal.

Dear Sir:-

I have much pleasure in granting you permission to hang an advertising banner for the Lectures to Teachers, on Phillip's Square, from Monday the 12th., until the evening of Friday the 16th.

Yours respectfully,

Secy. Parks and Pavrins Com.

Archives de la Ville de Montréal

6th March 1890.

[illegible]

[illegible]

Will you kindly give the necessary orders to have the telephone remove from the Hay Market, Chaboillez Square, and send me an account for rental from the 1st of January up to date.

I may add that it is the intention of the Market Committee to place this telephone in another market, but they have not yet decided which one.

I have the honor to be,

Yours obediently,

[signature]

Hay Market Constable.

Archives de la Ville de Montréal

A L'Hon. Président
et Honorables les Membres de la
Commission Spéciale du Conseil
au sujet des Fonctionnaires Municipaux:

Messieurs:-

Conformément à votre résolution en date du 1er courant, j'ai l'honneur de vous transmettre une liste des employés permanents sous le contrôle du département des Statistiques ainsi que les autres informations requises.

1.----------O.TESSIER,Commis du Marché Bonsecours.
Salaire $1,200 par année. Pas d'échelle.
Résidence 254 rue Sherbrooke.

2.----------J.L.VALOIS,Assistant Commis Marché Bonsecours
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 301 rue Sanguinet.

3.----------G.TESSIER,Fils, 2ème Assistant Commis du Marché Bonse-
Salaire $500,par année. Pas d'échelle. cours.
Résidence 254 rue Sherbrooke.

4.----------J.B.ARCHAMBAULT,2ème Assistant Commis Marché Bonsecours.
Salaire $500.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 63 rue St.Christophe.

5.----------J.DUPUIS,2ème Assistant Commis du Marché Bonsecours.
Salaire $500.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 476 St.Timothée.

6.----------J.N.DUBAUIL,Commis du Marché Ste.Anne
Salaire $900.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 49 rue Visitation.

7.----------J.BERTRAM,Assistant Commis du Marché Ste.Anne.
Salaire $500.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 103 St.Margaret (St.Henri)

8.----------L.JOUTEUR,Commis du Marché St.Antoine.
Salaire $900.00 par année.Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Antoine.

9.----------LAW.BROWN,Assistant Commis du Marché St.Antoine.
Salaire $500.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Antoine.

10.----------J.DANSEREAU,Commis du Marché St.Laurent
Salaire $900.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Laurent.

11.----------H.PORTIER,Assistant Commis du Marché St.Laurent.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Laurent.

12.----------F.DUHAND,Commis de la Cour Papineau.
Salaire $900.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 856a rue Delontigny.

13.----------C.A.RACICOT,Assistant Commis de la Cour Papineau.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus de la Cour Papineau.

Archives de la Ville de Montréal

14.--------J.B.I.FLYNN,Commis du Marché au foin.
Salaire $600.00 par année Pas d'échelle
Résidence audessus du Marché au foin.

15.--------J.THUDEAU,Assistant Commis du Marché au foin.
Salaire $500.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 2604 rue Notre Dame.

16.--------P.GIROUX,Commis du Marché St.Jacques.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Jacques.

17.--------W.J.PAGE,Commis du marché St.Gabriel.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Gabriel.

18.--------N.GROULX,Commis du Marché Hochelaga (Vacée)
Salaire $600.00 par année et $200.00 ajoutées pour loyer. Pas d'échelle.
Résidence 881 rue Berri.

19.--------A.NORMANDIN,Commis du Marché St.Jean Baptiste.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence audessus du Marché St.Jean Baptiste.

20.--------CY.ASSELIN,Commis du Marché de l'abattoir de l'Est.
Salaire $700.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 453 Fullum.

21.--------L.DANSEREAU,Commis Assistant du Marché Abat.de l'Est.
Salaire $500.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence sur le terrain du Marché.

22.--------E.BASTIEN,Commis du Marché de l'abattoir de l'Ouest.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 356 rue Delfe.

23.--------E.DUFRE,Commis de la Fosse St.Denis.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 1513 rue Berri.

24.--------B.MORIANE,Inspecteur de viandes,abattoir de l'Ouest.
Salaire $700.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 42 rue Courcol.

25.--------A.BAYARD,Inspecteur de viandes Abattoir de l'Est.
Salaire $700.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 603 rue Marie Anne

26.--------A.HAMALL,Inspecteur de viandes pour la Cité.
Salaire $800.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 405a St.Antoine.

27.--------H.POITRAS,Inspecteur de viandes pour la Cité.
Salaire $800.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 1958 Notre Dame.

28.--------A.LAPENSEE,Inspecteur du foin.
Salaire $600.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 313 St.Charles.

29.--------LOUIS PELLAND,Inspecteur des Marchés.
Salaire $800.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence 217 rue St.Hubert.

Archives de la Ville de Montréal

MM.[illegible], Inspecteurs des Marchés.
Salaire, $[illegible] par année. Rue d'Echelle.
Résidence- 84 William.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien respectueux,

Secrétaire de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Montréal 9 Mars 1900.

A M.le Président
et Messieurs les Membres de la
Commission Spéciale du Conseil
au sujet des fonctionnaires Municipaux.

Messieurs:-

Conformément à votre résolution en date du 2 Mars courant, j'ai l'honneur de vous transmettre une liste des employés permanents sous le contrôle du département des Parcs, ainsi que les autres informations requises.

1.---[illegible],Surintendant du Parc Mont Royal.
Salaire $1,200.00 par année. Pas d'échelle.
Résidence Parc Mont-Royal.

2.---[illegible]Surintendant de l'Ile Ste.Hélène.
Salaire $600.00 par année,pas d'échelle.
Résidence Ile Ste.Hélène.

3.---[illegible]Jardinier en Chef.
[illegible]e $1,200 par année. Pas d'échelle.
[illegible] Parc Lafontaine.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

12th March 1900.

[illegible],
[illegible],
Que.

Dear Sirs,-

The Parks and Ferries Committee is at present asking tenders for the privilege of operating ferry [illegible] between the City of Montreal and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specification for said privilege,and I would respectfully ask you to look them over;perhaps may you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information I will be very glad to furnish them,on request.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

12th March 1900.

The Manager of
The Toronto Ferry Boat Coy.,
Toronto,
Ont.

Dear Sir:-

The Parks and Ferries Committee is at present asking tenders for the privilege of operating ferry boats between the City of Montreal and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege,and I would respectfully ask you to look them over;perhaps may you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information I will be very glad to furnish them,on request.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

12th March 1869.

W.P.McKay, Esq.,
Leeds,
C.W.

Dear Sir:-

The Parks and Ferries Committee is at present asking tenders for the privilege of operating ferry boats between the City of Montreal and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege, and I would respectfully ask you to look them over; perhaps may you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information I will be very glad to furnish them, on request.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

13th March 1900.

H.B.POWER,ESQ.,
Kingston,
Ont.

Dear Sir:-

The Parks and Ferries Committee is at present asking tenders for the privilege of operating ferry boats between the City of Montreal and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege,and I would respectfully ask you to look them over;perhaps may you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information I will be very glad to furnish them,on request.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

SEEDS REQUIRED FOR SPRING BEDS.

Quantity.

1---Asparagus plumosus white.
6---Aster Catho.41,43,46,49,50,50.
1---Canary creeper
1---Carnation marguerite
2---Centaurea cyanocampa
1---Cineraria Daisy prize.
1---Clarkopsis tenuifolia
2---Dahlia cactus Juarez
1---Gaillardia Lorenziana double mixed
1---Gypsophila Elegans
1---Helichrysum
1---Kochia scoparia
1---Lobelia erinus
1---Nasturtium Tom Thumb
1---Pansy Cassier
1---Phlox Drummondii (Asion de'Aimee)
1 pk.Nigella damascena (Love-in-a-mist)
1 pk.Petunia grandiflora fimbriata double.
1---Phlox Drummondii Queen Victoria
1---Salvia Zurich No.1,2,3,4,5,6,7.
1---Scabiosa.
1---Schizanthus
1---Silene Pendula
1 Stock No.49,464 (in pkt.of each)
1---Thunbergia Harrisii
1---Viola Cornuta mixed
1---Zinnia Tiny Tot.Dbl
1---Ageratum mexicum
1---Alyssum Sweet
1---Candytuft No.50
1---Candy No.51
1---Clarkia pulchella
1 lb.Nolana Peruviana blue.

Archives de la Ville de Montréal

13th March 1900.

G.H.MATTHEWS,Esq.,
General Manager
Cincennes-McNaughton Tug Line.
Montreal.

Sir:--

The Parks and Ferries Committee is at present asking tenders for the privilege of operating ferry boats between the City and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege,and I would respectfully ask you to look them over,perhaps may you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information,I will be very glad to furnish them on request.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

12th March 1889.

Messrs. JAQUES &Coy.,
Montreal.

Dear Sirs:-

The Harbor and Ferries Committee is at present asking tenders for the privilege of operating ferry boats between the City of Montreal and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege, and I would respectfully ask you to look them over, perhaps any you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information I will be very glad to furnish them on request.

I have the honor to be,

Yours truly,

Secy. Harbor and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

17th March 1869.

THE MANAGER OF
THE FOLSOM IRON STEAMBOAT CO.,
Toronto,
Ont.

Sir,-

The Parks and Ferries Committee is at present making tenders for the privilege of operating ferry boats between the City of Montreal and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege,and I would respectfully ask you to look them over,perhaps may you then find it advisable to send in a tender.

If you require any additional information,I will be very glad to furnish them on request.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy.-Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

15th March 1900.

R.W.SHEPHERD,ESQ.,
Manager of the
Ottawa River Navigation Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

The Locks and Harbor Committee is at present calling tenders for the privilege of operating ferry boats between the City and St.Helen's Island.

I have taken the liberty to send you a copy of the specifications for said privilege,and I would respectfully ask you to look them over,perhaps any you have that it advisable to send in a tender.

If you require any additional information,I will be very glad to furnish the on request.

I have the honor to be,
Yours truly,

Secy.Locks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

16th March 1898.

[illegible],Esq.,
Cleveland,
Ohio.

Dear Sir,

I have much pleasure in transmitting to you the information asked in your letter of the 12th instant.

1st---Area of the City.

[illegible]

2nd---Population.

Answer about 300,000.

3rd. [illegible] Railway track.

Answer,71 miles of single track.

4th---Percentage paid by Street Railway to the City.

Answer. See copy of by-law enclosed.

Have the honor to be,
Yours respectfully,

City Clerk.

1 enclosure.

Archives de la Ville de Montréal

30 Mars 1900.

M. [illegible],
Montréal.

Mon Monsieur,

Son Honneur est heureux de vous informer que le Club "LE MONTAGNAIS" de canoteurs des environs sur tulle dans les Squares Victoria, Phillip, St. Louis & Viger, durant les journées de mercredi, [illegible] à 11 hres 31, 32 et 33 courants.

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

2 March 1900.

[illegible],

Montreal.

Dear Sirs,

I have much pleasure in granting you permission to erect an advertising [illegible] on Phillips Square from front to the south, until the evening of Friday the 30th. inst.

Yours respectfully,

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] dated, [illegible] ...tion:-

[illegible] ...tion, you would [illegible]

[illegible] ...fully,

[illegible] Committee

Archives de la Ville de Montréal

24th March 1900.

HON.MR.BORDEN,
Minister of Militia,
Ottawa.

Sir:-

I take the liberty to send you herewith a description of a plan for the enlargement of Bonsecours Market in this City,which I have submitted to the Market Committee for their approval.My intention,as you will see,is to place the Champ the Mars,on Market days,at the disposal of the farmers who come to Montreal to sell their produce.

I thought proper before taking any further steps on this question,to ascertain from you if the Militia Department would have any objection to permit the City of Montreal to use the said Champ the Mars for the purpose above mentioned.

I do not ask any formal answer,but simply an expression of opinion on your part;as I suppose that those who are more interested in the Champ the Mars,are the Military authorities,and if it is found that their consent cannot be obtained ,the project will have to be dropped.

You will therefore do me a great favor by reading over the document enclosed,and by stating if,on the conditions stipulated in same,the City of Montreal has any change to

Archives de la Ville de Montréal

obtain from the Federal Government the necessary authority to carry through this project.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

Chairman of the Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

29 Mars 1910.

Révérend Monsieur Collin,
Supérieur du Séminaire de St.Sulpice,
Montréal.

Révérend Monsieur:-

La Commission des Marchés vous serait bien obligé si vous pouviez lui transmettre avant à Mercredi prochain, votre réponse à la demande qui vous a été par sa communication, au sujet de l'emplacement où est situé le Marché St. Gabriel.

J'ai l'honneur d'être,

Révérend Monsieur,

Votre respectueux serviteur,

Secrétaire de la Commission [illegible]

Archives de la ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

( )

(illegible)

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

12th April 1900.

Permission is hereby granted to Prof.D.J.Marshall Esq. to hang up banners for advertising purposes, in Phillips Square, from Monday the 16th to Friday the 20th instant.

Secretary Parks and Public Gardens Committee.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] April [illegible]

[illegible], General Superintendent,
Montreal.

Dear Sir,

[illegible]

[illegible] of the Board and signing the Union [illegible] contract, [illegible]

[illegible] the City [illegible] the Montreal and Ontario Navigation Company, [illegible] upon conditions stipulated in the [illegible] the Peace Conference, under the aforesaid [illegible] [illegible] to the documents [illegible] April 2nd.

[illegible] Yours truly [illegible] [illegible] next meeting of the City Council.

I have the honor to be,
Your obedient Servant,

Chas. Cahan

Chairman and Deputy

Archives de la Ville de Montréal

24th April 1900.

Permission is granted to the Directors of the Montreal Horse Show to hang up Streamers in Phillips and Victoria Squares from the 25th of April to the 5th of May.

Secretary Parks and Public Grounds.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] of the City of Montreal,
[illegible] 1930.

[illegible] to consider a petition

[illegible]

[illegible] submitted and read:-
[illegible] taken and certain complaints
[illegible] charges laid against the superintendent
[illegible] work by certain employees.
[illegible] be in the ribbon pouring that his
[illegible] dismissed with.
[illegible] MOVED
SECONDED BY A [illegible]:-
"Whereas [illegible]
[illegible] dated December 10th, 1930, and also [illegible]
concerning the [illegible] investigation,
[illegible] before this Council, it is shown that the superintendent of Mount Royal Park has disobeyed the orders of
[illegible].

"Whereas his old age and his physical [illegible]
[illegible] during the position of superintendent of Mount Royal Park to the satisfaction of the members of this Council
[illegible]
BE IT RESOLVED:- that he be relieved be dismissed from the position of Superintendent of Mount Royal Park from this date.
[illegible] SECONDED BY [illegible]:-
[illegible], Martineau, Le Sout, Hart, Clarkson,
[illegible], Rees, Survivors, Sagner, Klein, [illegible],
[illegible], Dunn, Arcand, Smith, Gourdeau,
[illegible], Robertson, Arrigone, Williams, [illegible]
[illegible], Lavallée, Dunbray, Valiquet,
[illegible] Brunet, [illegible], Langlois, Brown, [illegible]

[illegible] the motion was carried and,

RESOLVED:- [illegible] accordingly.

[illegible]

[illegible]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

25 Avril 1890.

M.P.GAUVREAU,
190 rue St.Antoine,
Montréal.

Cher Monsieur:-

En réponse à votre lettre en date du [illegible] courant,concernant certains arbres qui endommagent vos propriétés sur les rues Cathcart et St.Jacques,je dois vous dire que la ville n'a pas de fonds à sa disposition pour faire faire ces ouvrages.Si vous voulez faire faire ces travaux à vos frais,la Commission des Parcs et Traverses n'a pas d'objection à vous donner cette autorisation.

Je suis,
Cher Monsieur,
Votre bien respectueux,

Secrétaire de la Commission des Parcs et [illegible]
[illegible].

Archives de la Ville de Montréal

30 Avril 1927.

MESSRS ALEXANDRE LAURENDEAU,
Agence de Prod.A.Lallemand,
305 Avenue des Pins,
Montréal.

Messieurs:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Eaux et Forêts de vous demander de bien vouloir prendre les mesures nécessaires pour empêcher les constructions de vos maisons sur l'Avenue des Pins de jeter des déchets dans la Petite Rivière, à l'heure qu'il est l'eau de la Petite Rivière, en arrière de vos propriétés, est tout à fait dangereuse à cause des colatés de toutes sortes qui s'y trouvent y jetant, je vous serais donc obligé si vous vouliez bien faire enlever les déchets qui s'y trouvent et de voir qu'à l'avenir on ne jette plus rien à cet endroit.

Votre très humble serviteur,
Inspecteur,
Eaux et Forêts.

Archives de la Ville de Montréal

Séance ordinaire du Conseil de Ville de la Cité de Montréal, tenue en la salle du Conseil, ...

Le Conseil prend en considération une pétition en date du 15 février dernier, demandant que la rue Dorion, entre les rues Ontario et Sherbrooke, soit ouverte, élargie et nivelée, et que les propriétaires aient à payer les dommages résultant de ces travaux, ainsi que les frais de cette pétition, et il est

Résolu....Que la dite pétition soit référée à M. Dufresne, Ingénieur de la Cité, pour faire rapport à ce sujet.

Quant à la preuve faite contre différentes personnes, le Conseil a décidé de mettre devant le Conseil tout le dossier de la procédure devant lui, ainsi que les notes relatives à l'opposition des déclarations et dépositions faites par les nombreux témoins, pour que le conseil décide ce que de droit.

(Certifié)

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

14 Mai 1900.

M. DAMASE LAROSE,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Parcs et Traverses de vous faire savoir que le privilége, qui a été accordé par la Commission des Chemins, de construire un kiosque sur le Square Viger et d'y vendre des bonbons, rafraîchissements, etc., est expiré. A moins d'obtenir de la Commission des Parcs et Traverses une nouvelle concession, vous aurez à enlever votre kiosque d'ici à quinze jours et remettre l'emplacement que vous occupez dans le même état qu'il était lorsque vous en avez pris possession.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

14 Mai 1900.

M.F.X.BRUNET,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Parcs et Traverses de vous faire savoir que le privilége,qui vous a été,accordé par la Commission des Chemins de construire un kiosque sur le square Viger et d'y vendre des bonbons,rafraichissements,etc.,est expiré.A moins d'obtenir de la Commission des Parcs et Traverses une nouvelle concession,vous aurez à enlever votre kiosque d'ici à quinze jours et remettre l'emplacement que vous occupez dans le même état qu'il était lorsque vous en avez pris possession.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Dépeau

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

17 Oct 1900.

[illegible],
Province de Québec,
[illegible].

Je soussigné, Maire de la Cité de Montréal, certifie par les présentes que M. Joseph Alderic [illegible], un respectable citoyen de cette susdite cité et du [illegible].

M. Demers a l'intention de visiter [illegible] je vous prierais de lui rendre la politesse de [illegible] tous ceux qu'il pourra rencontrer.

Donné sous mon seing [illegible] dix-neuvième jour de [illegible].

Le Maire de Montréal.

Archives de la Ville de Montréal

21st May 1900.

Permission is granted to Miss.Harris to hang up advertisements in Victoria and Phillips Squares on the 23rd,22nd, 23rd,24th and 25th instant.Said advertisements being for the purpose of advertising a Concert for the benefit of the soldiers going to the Transvaal.

Asst.Police and Ferries Com.

22 Mai 1900.

M.GEO.JANIN,
Asst.Surintendant du Dept de l'Aqueduc,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai bien l'honneur de vous faire savoir que la Commission des Parcs et Traverses vous accorde votre demande pour des plantes dans le but de faire des décorations aux alentours du Pavillon des roues.

Vous n'aurez qu'à vous adresser à M.Henderson,le Surintendant du Parc Mont Royal qui a reçu instruction de vous donner ces plantes quand il vous plaira de les avoir.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

23 Mai 1900.

M.T.LAPALME,
Notaire,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Parcs et Traverses de vous avertir d'avoir à faire enlever dans un délai de 8 jours la Tour observatoire que Vous avez érigée sur le Parc Mont Royal en [illegible]. La Commission des Parcs m'a aussi ordonné de prendre des procédures légales si vous refusez de vous conformer à cet ordre.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

I have been instructed to enquire from you if the insurance policies held by the City, in connection with the Southern Assurances, have been paid to the City. If so the City would be pleased to cancel the Assurances. It would be specially pleasing if you would tell me the amount thus paid and if same is still at the credit of the City.

I would like to know also if you could tell me the City's old Insurance Company after the fire of the Southern Assurances. Perhaps you can tell me where situated the Ancashire Company.

I have the honour to be,
Dear Sir,
Yours very truly,

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

31st May 1900.

Mrs.CARTWRIGHT,
Montreal.

I have been informed that since some years you have taken upon yourself to have the branches of a tree situated between nos. 510 and 512 St.Urbain,cut down,and by doing so damage to a great extent the appearance of said tree.

I accordingly instructed Mr.Pineteau,the Superintendent of Public Squares to make a report on the subject,and he informs me that this year a large branch of the tree in question has been cut down by your order,although said branch was of no nuisance to any one.

I am therefore obliged to notify you that if another report is made to me that you interfered in any way with the trees mentioned,I will be forced to take proceedings against you in the manner prescribed by the by-law regulating the planting of trees in the streets of the City of Montreal.

I may tell you for your information that the only way to proceed,when persons want trees to be either trimmed or removed from a public street in the city,is to apply to the Parks and Ferries Committee,who alone has the power to act in the premises.

I sincerely hope that this notice will be sufficient to avoid further trouble about this matter.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] June 1900.

[illegible],
[illegible],
[illegible].

Dear Sirs,

I have the honor to [illegible] to you copy with a letter sent to the Parks and Ferries Committee, signed by a Mr. M.J.Norris, laying certain complaints against two of the employees of your Company on the Steamer [illegible].

I would [illegible] ask you to look into this matter and let the Parks and Ferries Committee know your version of the affair.

I have the honor [illegible],
Yours respectfully,

[illegible]
Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible] request to authorize you [illegible] one Police
and Fire Commissioner [illegible] to authorize your demand
for residence of [illegible] for 1929.

[illegible]

Yours sincerely,

Dépeau

City Clerk and Fire & Police Committee.

Archives de la Ville de Montréal

6th June 1900.

[illegible]
Board of [illegible],
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that the Parks and Ferries Committee have granted permission to extend the bridle-path on the north-west side of the mountain, but all the work in this connection will have to be done according to the instruction of the park Superintendent, Mr. Henderson.

I have the honor to be

[illegible] Sir,

[illegible] respectfully,

[signature]

[illegible] Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

8 Juin 1900.

M.L.A.St.LOUIS,
Marchand de Chaussures,
Montréal.

Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir
[illegible] et Traverses a accepté votre
soumission pour [illegible]ion de chaussures pour les cons-
tables de [illegible] en conséquence le plaisir de vous
[illegible] pour les chaussures en question.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la [illegible] et Traverses

Archives de la Ville de Montréal

8 Juin 1900.

M. ROCH MONTERLAND,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Commission des Parcs et Traverses vous a chargé de préparer un plan pour un abri à être érigé sur le Parc Logan.

Vous voudrez bien vous entendre à ce sujet avec la sous-commission du Parc Logan laquelle est composée des échevins Gagnon, Robillard et Lavallée.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Com. des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

Monsieur [illegible],

Cher Monsieur,

Vous m'obligerez beaucoup en me faisant savoir les noms de tous les propriétaires qui sont intéressés dans la demande qui a été faite pour ouvrir un droit d'entrée sur la Pointe Nord-Est [illegible] de la Cinquième rue [illegible] pour discuter la possibilité d'arriver à une entente.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

18 Juin 1903.

M.ALFRED LALONDE,
366 St.Patrice,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Commission des parcs et Traverses,à son assemblée tenue le 14 Juin courant,a décidé d'accepter votre offre pour la réfection de la couverture de 4 bâtiments,occupés par M.Arcade Dépatie,sur le Parc de l'Ile Ste.Hélène.La dimension de ces couvertures étant de 86 carrés.

En sus des obligations contenues dans votre lettre la Commission des Parcs exige que le ciment qui sera employé dans les travaux en question,soit le ciment anglais,désigné sous le nom de "Pitch" et le papier devra être du papier de 4 onces.

Si vous acceptez le contrat avec ces obligations additionnelles,vous n'aurez qu'à passer à mon bureau et je vous donnerai l'ordre de commencer le travaux immédiatement.

J'ai l'honneur d'être,

votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

18 Juin 1900.

M.ALFRED LALONDE,
566 St.Patrice,
Montreal.

Cher monsieur:-

Dans la lettre que je vous ai écrite ce matin au sujet de la réfection de certaines couvertures dans l'Ile Ste.Hélène,une erreur s'est glissée relativement au papier qui devra être employé.J'ai dit -" le papier devra être de 4 onces"tandis que j'aurais du dire "le papier devra être du papier de 4 plis et pesant 8 onces.

J'ai l'honneur d'être,
votre bien dévoué,

Secrétaire de la Com.des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

10 Juin 1900.

Permission est accordée au Club de Lacrosse "Le National", de tenir des bannières dans les Squares Viger, Victoria et Chaboillez, pour annoncer une joute de lacrosse qui aura lieu Samedi le 23 courant.

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

15th June 1900.

CHS.CRAIG,ESQ.
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you,on behalf of the Parks and Ferries Committee,that unless yourprivilege to keep a Kiosk on Victoria,and sell therein fruits and refreshments,is renewed by the City Council,you will have to demolish said Kiosk within a delay of 15 days from this date.

I remain,

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

18 Juin 1900.

M. P.DUBUISSON,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Commission des Marchés est prête à discuter la demande que vous avez soumise pour la location d'un terrain au marché à bestiaux de l'abattoir de l'Est afin d'y ériger une fonderie de suif;seulement elle désire,avant d'aller plus loin, que vous lui soumettiez les plans des bâtiments que vous vous proposez d'ériger et les offres que vous voulez faire à la ville pour obtenir le privilége que vous sollicitez.

J'ai,l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Sec.de la Comm:des Marchés

Archives de la Ville de Montréal

18 Juin 1900.

NEW COLONIAL IMPORTING COY.,
18 st:Alexis,
Montréal.

Messieurs:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir que la Commission des Marchés est prête à discuter la demande que vous avez soumise, pour la location d'un terrain au marché à bestiaux de l'abattoir de l'Est afin d'y ériger une fonderie de suif; seulement elle désire, avant d'aller plus loin, que vous lui soumettiez les plans des bâtiments que vous vous proposez d'ériger et les offres que vous voulez faire à la ville pour obtenir le privilège que vous sollicitez.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Com. des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

20 Juin 1900.

M.L.J.MARIEN,
Surintendant du Dept.de l'Aqueduc,
Montréal.

Cher Monsieur Marien:-

A l'assemblée de la Commission des Marchés tenue hier,on s'est plaint que la pression de l'eau au marché à bestiaux de l'abattoir de l'Est est faible,et que par conséquent en cas d'incendie il serait presque impossible de sauver les bâtiments à cet endroit. La commission des marchés m'a donné instruction de porter ces faits à votre connaissance,pour que vous voyiez à faire cesser cet état de choses qui est certainement préjudiciable aux intérêts de la Cité.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Com.des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

30 juin 1926.

[illegible] & ANGLIN,[illegible],
Avocats de la Cité,
Montréal.

Messieurs,

En réponse à la lettre de M.Hutchison,en date de ce jour,de la Compagnie des Tramways de Montréal,demandant des renseignements additionnels,au sujet de la réclamation de la Corporation des Prêtres,pour le paiement du coût de certains travaux faits,dans le cours de l'hiver dernier,par les chasse-neige de la Compagnie qu'il représente;je dois vous dire que cette réclamation est basée sur un rapport verbal de M.A.Boutaux,ingénieur en chef de la Cité,et de M. Bernard,ingénieur du Parc Logan.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Outre cette de l'heure dernier, je l'ai déjà
[illegible] à raison de la fréquence des tramways de
[illegible] et prie à ce sujet vouloir bien
des Tram et Transports municipaux de cette.

Veuillez [illegible]

Votre [illegible]

Le Gérant de la Cie. des T. & T.

Archives de la Ville de Montréal

28 juin 1900.

Les Echevins,
Assistants du Marché commercial,
Montréal.

Chers Confrères,

A la dernière assemblée de la Commission des Marchés, certaines plaintes ont été faites contre vous relativement à votre conduite en général.

J'ai en conséquence été prié de vous faire savoir que, si de nouvelles plaintes sont faites à votre sujet, la Commission des Marchés se verra obligé de vous remercier de vos services.

J'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur,

Sec. de la Commission des marchés.

Archives de la Ville de Montréal

3rd July 1900.

CHARLES J.BINMORE,ESQ.,
Treasurer Protestant Board of School Commissioners,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter dated June 5th.,ultimo,asking that a certain tree be cut in front of the High School,Peel st., was submitted to the Parks and Ferries Committee.

I regret to say that that there is no fund available this year for that purpose. If you wish to cut it down at your expense,the Parks and Ferries Committee has no objection to give you the necessary authorization.

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

3rd July 1900.

J.W.TATLEY,ESQ.,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter dated 25th June,ultimo,asking for the trimming of certain trees fronting on Charlevoix st., was submitted to the Parks and Ferries Committee.

I regret to say that there is no fund available for the trimming of trees.All the Parks and Ferries Committee can do,under the circumstances,is to authorize you to do that work at your own expense.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

3 Juillet 1900.

M.E.PRUDHOMME,
2334 rue Notre-Dame
Montréal.

Cher Monsieur:--

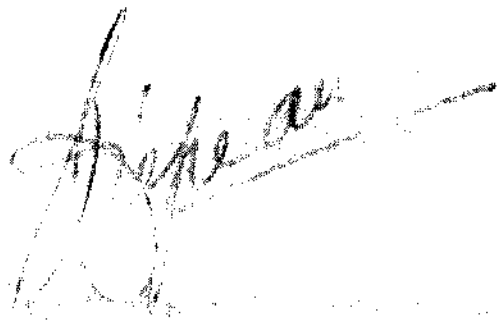
Votre lettre en date du 16 Juin dernier, demandant à faire couper un arbre mort, en face du No.405 rue des Seigneurs, a été soumise à la Commission des Parcs et Traverses. Je regrette d'avoir à vous dire qu'il n'y a pas de fonds de disponibles pour faire faire ce travail. Tout ce que la Commission des Parcs peut faire, c'est de vous donner l'autorisation de faire couper l'arbre dont vous vous plaignez à vos frais.

Votre bien dévoué,

Sec. de la Commission des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal



Archives de la Ville de Montréal

July 1900.

Montreal,

We have had many complaints from butchers, to
effect that the Abattoir Company refuses to singe hogs
the Eastern Abattoir, and that, moreover, it is even impossi-
ble to have hogs slaughtered, except when Messrs. Laing and
Co., - to whom we have been told, the Abattoir Company have
sold the hog slaughtering department, - are through with
their own work.

Before doing any thing on this question, the Market
Committee would like to ascertain from the authorities of
the Abattoir Company if these complaints are well founded.
I would accordingly ask you to state the exact facts
in this question.

A meeting of the Market Committee will be held on
Wednesday next, and I would be obliged if you
would have a reply for that date.

Believe me,
Yours truly,

Chairman Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] May 1880.

[illegible]

Dear Sir,

Your letter of the 4th instant, addressed to [illegible] W.F.Smith, laying certain complaints against an employee of the Parks and Ferries Committee, was handed to me [illegible] gentleman, with request to look into the matter.

I immediately gave orders to the Superintendent of [illegible] to investigate these charges, and to prepare a report thereon. This was done, and I have now the honor to [illegible] you herewith a copy of that report, which, I think, [illegible] information you asked.

Believe me,
Dear Sir,
Yours very truly,

Wilfrid Laurier

Parks & Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] July [illegible].

W.CHO.MEERS, Esq.,
107 Metcalfe st.,
City.

Dear Sir:--

In reply to yours of the 5th instant I regret to say that the Parks and Ferries Committee has no fund at its disposal to trim trees, All the Committee can do is to authorize you to have the tree completed or trimmed at your expense.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

[illegible]

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

13th July 1880.

[illegible],
Montreal.

Sir:-

Your letter of the 30th June, suggesting that University street should be opened to connect with the mountain road, was submitted to the Parks and Ferries Committee, and I was instructed to inform you that said improvement cannot be carried out owing to lack of funds.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Committee

Archives de la Ville de Montréal

12 Juill[illegible]

Permission est accordée à M.Napoléon Beaudemay de poser à Cotonna dans le Square Viger pour annoncer une représentation qui doit avoir lieu au Parc Delmer,au benifice des employés de ce Parc, le 23 courant.

Secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]

Cher Monsieur

J'ai l'honneur de vous aviser ci-ci que le Conseil a décidé de vous accorder, au prix de $1,900, l'entreprise pour les travaux à exécuter au Marché Lemieux, suivant les plans et devis préparés par M.E. Vanier, architecte, en retranchant des dits plans et devis la construction de cabinets d'aisance.

Si vous acceptez l'entreprise, vous devrez me transmettre immédiatement votre consentement écrit, afin que je puisse préparer de suite mon rapport au Conseil.

J'ai l'honneur d'être,
votre bien dévoué,

[signature]

Sec. de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Dear Sir:-

You are hereby authorized to cut down a small tree standing in front of your house, 98 Victoria st.

Yours truly,

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible] voir que le [illegible] vous a accordée vous a grandement [illegible] les Rév. Frères [illegible] disparaître la baraque que vous avez érigée sur le terrain de la cité [illegible] [illegible] [illegible] Amitié. Je dois vous dire de plus que si vous ne vous conformez pas aux ordres de la Commission les [illegible] seront intentées contre vous.

Bien à vous,

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible] pour obtenir une représentation au profit des employés de ce théâtre, laquelle doit avoir lieu le 23 août prochain.

Ces billets pourront être pris [illegible] et laissés jusqu'au 23 août, jour de la représentation.

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] May 1886.

[illegible] permission granted to Mr.Williams to hang [illegible] Square,for the purpose of advertising the Salvation Army,said streamer to remain in Square from the 17th until the 23rd,inst.

Secretary Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Veuillez donc faire enlever immédiatement, les deux mâts qui sont avec pinçon dans un des passages du marché Bonsecours, en face de l'état occupé par Mr. Archambault.

Et agréez,

Votre bien dévoué,

Surintendant des marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Montréal, le [illegible]

M. HOGUE, Ecr.,
Commissaire,
Marché Bonsecours,
Montréal.

Monsieur:-

Je vous prierais de bien vouloir faire enlever immédiatement les planches que vous avez placées sur la couverture audessus de votre étal.

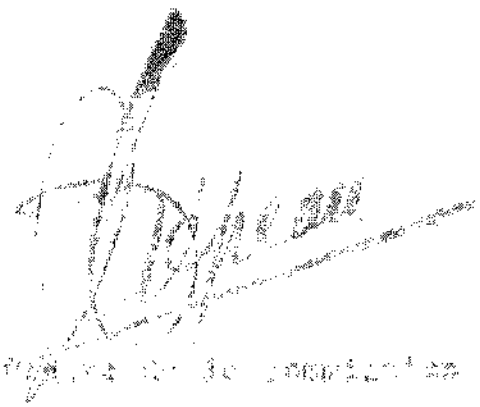
Nous sommes en frais de faire des réparations au marché Bonsecours et ces planches nous seront nuisibles en j'ajoutant qu'elles le sont mêmes actuellement, par le fait qu'elles font pourrir la couverture.

Vous voudrez bien aussi enlever les boîtes vides que vous avez placées dans un des passages du marché Bonsecours, en face de l'étal occupé par M. Abbaloren, vis-à-vis qui est contraire à règlement, comme vous le savez bien.

Votre bien dévoué,

Surintendant des marchés.

Archives de la Ville de Montréal



Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

20 Juillet 1860.

Permission est accordée à M.Cohegan, le , pour une banderolle dans chacun des squares suivants:-St.Philip, Victoria,St.Louis et Vigor,pour annoncer une représentation qui doit être donnée au Parc Sohmer le 2 Août,au bénéfice des musiciens de ce Parc,ces banderolles pourront être posées le 31 Juillet et laissées en place jusqu'au 7 Août.

Secrétaire de la Com.des parcs et traverses.

Archives de la Ville de Montréal

7th August 1900.

J.Osborne Hill,
Montreal.

Dear Sir:-

I would like to see you at my office con-
cerning the reception to be tendered to the Delegates of
the Horticultural Society of Canada.

Yours respectfully,

Secy.Parks and Public Gardens Committee.

Archives de la Ville de Montréal

10th August 1900.

JOHN HENDERSON, ESQ.,
Supt. Mount Royal Park,
Montreal.

Dear Sir:--

As the Parks and Ferries have no intention of purchasing the Mexican Saddle, the property of Mr. Wm. McGibbon, which was been left by him in one of the City's sheds on Mount Royal Park, you will kindly send said saddle to Mr. McGibbon residence.

I have the honor to be,
Yours sincerely,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

10 Août 1900.

M.J.O.A.LAFORREST,
Montréal.

Cher monsieur:-

Des plaintes nombreuses ont été faites à la Commission des Parcs et Traverses,à l'effet que vous laissez en liberté dans les rues de Montréal,deux chèvres et une vache vous appartenant,et que ces animaux se sont introduits, à plusieurs reprises,dans le Parc Logan et y ont causés des dommages considérables.

D'après le rapport de M.Pinoteau,Surintendant du Parc Logan,il appert que 6 jeunes arbres ont été tellement endommagés qu'ils en sont morts.

La Commission des Parcs et Traverses a décidé de réclamer de vous la valeur de ces arbres qui est de $5.00 chacun,soit en tout $30.00,lequel montant vous voudrez bien faire parvenir immédiatement au Trésorier de la Cité.

Je vous prierais,afin d'éviter du trouble inutile, de ne plus laisser ces animaux en liberté,car,à moins de cela,ils iront certainement encore sur le Parc Logan et y causeront [redacted] des dommages que vous serez obligé de payer.

Veuillez me croire,
Cher monsieur,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

10 Août 1900.

M. THEODORE BEDARD,
208 Avenue DeLorimier,
Municipalité de DeLorimier,-

Cher Monsieur:-

La Commission des Parcs et Traverses a reçu plusieurs plaintes à l'effet qu'une vache vous appartenant, circule librement dans les rue de Montréal et s'est introduite à plusieurs reprises, dans le Parc Logan y causant des dégats considérables.

Je vous prierais de bien vouloir ne plus laisser cette vache en liberté, car il est impossible de tolérer telle chose dans un Parc Public et de plus vous vous exposez à des dommages que nous serons certainement forcé de vous réclamer si cette vache entre encore dans le Parc Logan.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

14th August 1900.

H.S.LOUGH, Esq.,
Montreal.

Dear Sir:--

I have been instructed by the Parks and Ferries Committee to ask you to send complete details and specifications concerning the Tower you are seeking permission to erect on the summit of Mount Royal Park.

The members of the Committee stated that, no permission will be granted, unless they have before them all they information concerning the structure intended to beerected.

Believe me,

Yours sincerely,

Secretary Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

11th August 1900.

W.J.CLARKE, Esq.,
Montreal.

Dear Sir.---

I have been instructed by the Parks and Ferries Committee to ask you to send complete details and specifications concerning the Tower you are seeking permissio to erect on the summit of Mount Royal.

The members of the Committee stated that, no permission will be granted, unless they have before them all the information relative to the structure in question.

Believe me,

Yours very truly,

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

4 Septembre 1899.

A QUI CELA PEUT OU LES PRESENTES CONCERNERONT.

Je soussigné Maire de la Cité de Montréal,certifie que M.Georges Isidore Delisle,Manufacturier,est un citoyen respectable de cette ville et un sujet de Sa Gracieuse Majesté la Reine Victoria.

M.Delisle a l'intention de visiter l'Europe et je me permets de le recommander à la bienveillance de tous ceux qu'il pourra rencontrer.

Le Maire de Montréal.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

4 Septembre 1900.

M.LAMOTHE,
Inspecteur de Police,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Vous trouverez ci-inclus une lettre que j'ai reçue de M.Sherwood,Commissaire de Police,en réponse à la lettre que je lui ai écrite au sujet de votre fils.

Votre bien dévoué,

Maire.

Archives de la Ville de Montréal

4 septembre 1930.

[illegible]

[illegible] l'honneur d'accuser réception [illegible] bulletin provisoire d'admission pour le grand Exposition [illegible] Commission de la Vallée d[illegible] [illegible] [illegible] [

Archives de la Ville de Montréal

Sept.4th 1900

Wm.[illegible],

Gen.Man.C.P.R.Co.,

Montreal.

Dear Sir,

I have the honor to inform you that a meeting of the Special Committee on Level Crossings has been called for Thursday, the 6th inst., at 3 p.m., and according to Mr Hay's request, the C.P.R. offices at Point [illegible] have been determined upon as the place where said meeting shall be held.

I have the honor to be,

Yours truly,

L. A. Hamel

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Sept.4th 1900

C.E.Hogan Esq.,

Gen.Manager,G.T.R.Co.,

Montreal.

Dear Sir,

I have the honor to inform you that a meeting of the Special Committee on Level Crossings has been called for Thursday,the 6th inst, at 2 p.m., & accordingly, according to your request,the G.T.R.offices at Point St. Charles have been determined upon as the place where such meeting shall be held.

I have the honor to be,

Yours truly,

L. A. Lavoie

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

5 septembre 1920.

[illegible]

[illegible]

A l'assemblée de la Commission des [illegible] avons tenue hier, instruction m'a été donnée de vous écrire pour vous demander de bien vouloir faire compléter les travaux de réfection des ouvertures sur les bâtisses occupées par l'urgence établie dans l'île Ste.Hélène.

Une sous Commission doit aller visiter les travaux en question samedi, et il serait désirable que tout soit en bon état afin que la Commission des Parcs ne fasse pas d'objection au paiement de votre compte.

Je vous laisserai savoir à quelle heure la sous commission doit se rendre à l'île Ste.Hélène samedi afin que vous puissiez être présent.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

6th September 1900.

TO WHOM IT MAY CONCERN.

I the undersigned, Mayor of the City of Montreal, hereby certify that the bearer hereof, Miss May L'Estrange Turnbull, is the daughter of Mr. Robert Turnbull, a well known and respected citizen of this City.

Miss Turnbull is going to visit Europe and I have much pleasure in commending her to the kind offices of every person she may meet.

In testimony whereof I have hereunto set my hand and caused the seal of the said City to be affixed to these presents, at Montreal this sixth day of September, one thousand nine hundred.

The Mayor of Montreal.

Archives de la Ville de Montréal

8 Septembre 1910.

Monsieur P.BAUCHEREAU,
Montréal.

Monsieur:-

La Commission des Parcloûs m'a chargé de vous avertir d'avoir à évacuer le logement que vous occupez dans le Parcloû St.Laurent,d'ici au 1er Octobre prochain.

Un nouveau comité devant être nommé pour le dit parcloû vous comprenez qu'il faudra de toute nécessité lui livrer le logement auquel il a droit.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien respectueux,

Secrétaire de la Commission des Parcloûs.

Archives de la Ville de Montréal

6th September 1906.

Permission is hereby granted to the Montreal Horticultural Society to hang up streamers in Phillips,Dominion and Victoria Squares for the purpose of advertising a Flowers Show,on the 11th and 12th instant.

Geo.Drummond and Fortins Committee.

Archives de la Ville de Montréal

14th September
1900

PERMISSION IS HEREBY GRANTED TO THE YOUNG MEN CHRISTIAN ASSOCIATION, TO HANG UP STREAMERS IN PHILLIPS AND VICTORIA SQUARES, FROM 15th INSTANT UNTIL 10th OCTOBER, TO ANNOUNCE EDUCATIONAL AND GYMNASIUM CLASSES.

Secretary Parks and Pub.Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

26th September 1890

W. A. Bartlett, Esq.,
Bank of Montreal,
City.

Dear Sir:-

I have the pleasure to inform you that your request for a reclination to construct on Mount Royal Park, a short bridle path, as described in your letter of the 5th instant, has been granted by the Parks and Ferries Committee.

Nevertheless all the work in this construction will have to be done under the control of the Park Superintendent and the permission now granted will be revocable at any time on a simple resolution of the Parks and Ferries Committee.

I am Sir Yours obedt. Servt.

Secretary Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

21st September 1900.

MR. ALEXANDER,
President's Office,
C.P.Ry.Coy.
Montreal.

Dear Sir:-

I would feel obliged if you could provide transportation from Montreal to Labelle and return, for Mr. W.B.Desmarteau, Superintendent of St.Helen's Island and Mr. Jules Crèpeau, Secretary of the Parks and Ferries Committee.

Yours truly,

Mayor.

Archives de la Ville de Montréal

22nd September 1900

W.STRACHAN,ESQ.,
President of the Montreal Stock Yards Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been asked by the Finance Committee to ascertain if permission could be granted to the City to inspect the Collection Books of your Company,with the object of verifying the exact amount of fees collected on cattle at the Montreal Stock Yards,Point St.Charles.

As you are aware the Finance Committee are at present discussing the opportunity of renewing the arrangement made with your Company some years ago,re collection of cattle fees.It has been stated that your Company collects a sum much larger than the amount which they pay to the City,whilst a director of your Company has denied this statement.I think the best way to settle this point would be to allow the City to examine the Collection Books of the Montreal Stock Yards and have a report of the fees collected submitted to the Finance Committee.

A meeting of the said Finance Committee having been called for Wednesday next,the 26th instant,I would respect-

Archives de la Ville de Montréal

(2)

fully ask you for a reply before that date.

Believe me,
Dear sir,
Yours respectfully,

Chairman of the Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

22nd September 1900

D.McNICOLL, ESQ.,
General Manager,
Canadian Pacific Railway Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been asked by the Finance Committee to ascertain if permission could be granted to the City to inspect the Collection Books of your Company's Stock Yards at Hochelaga, with the object of verifying the exact amount of fees collected on cattle at that place.

As you are aware the Finance Committee are at present discussing the opportunity of renewing the arrangement made with your Company some years ago, re collection of cattle fees. It has been stated that your Company collects a sum much larger than the amount which they pay to the City, whilst a representative of your Company has denied this statement. I think the best way to settle this point would be to allow the City to examine the Collection Books of the Stock Yards, and have a report of the fees collected submitted to the Finance Committee.

A meeting of the said Finance Committee has been called for Wednesday next, the 26th instant, I would

Archives de la Ville de Montréal

(2)

peetfully ask you for a reply before that date.

Believe me,
Dear Sir,
Youre respectfully,

Chairman of the Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

24th September 1900

"CANADA" Life Insurance Water and Power Co.,
Montreal.

Dear Sirs-

I wish to call the special attention of the Montreal Water and Power Company, to the meeting called for Thursday the 27th instant at 3.30 o'clock p.m.

I hope it will be convenient for the authorities of your Company to attend said meeting.

Yours respectfully,

L. O. Duval

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

26 Septembre 1900.

M.CHS.CHARLAND,
Montreal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir que le Conseil de Ville de Montreal,à son assemblée tenue le 24 courant,vous a accordé les contrats suivants pour la fourniture de charbon:-

DEPARTEMENT DES PARCS ET TRAVERSES.

100 tonnes de charbon Furnace(plus ou moins)à $5.74 la grosse tonne.
10 tonnes de charbon Stove (plus ou moins)à $5.99 la grosse tonne.

DEPARTEMENT DES MARCHES.

106 tonnes de charbon stove (plus ou moins)à $5.95 la grosse tonne.

Le charbon devra être de la qualité mentionnée dans le cahier des charges et devra être livré sous le contrôle de M.Drouin,Ingenieur de l'Hôtel-de-Ville.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien devoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

26 Septembre 1900.

MM.JOS.LEVEBVRE & CIE
Montreal.

Messieurs :-

J'ai l'honneur de vous informer que le contrat pour la fourniture de 7 cordes de bois érable, vous a été accordé au prix de $4.00 la corde.

Vous voudrez bien vous entendre avec M.Drouin Ingénieur de l'Hôtel-de-Ville, au sujet de la livraison de ce bois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Finance Committee
26th September 1900

Resolved...In view of the opinion given by the City Attorneys, to the effect that the City cannot farm out its revenues, that a notice be transmitted to the Grand Trunk and Canadian Pacific Railway Companies, informing them that the arrangements existing between the City and those Companies, in connection with the collection of Market dues on Cattle, are terminated since the 1st October ult., and that it is the intention of the City to make itself the collection of such dues from the 1st October next.

(Certified)

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Finance Committee
26th September 1900

Resolved..In view of the opinion given by the City Attorneys to the effect that the City cannot farm out its revenues,that a notice be transmitted to the Grand Trunk and Canadian Pacific Railway Companies, informing them that the arrangements existing between the City and these Companies,in connection with the collection of Market dues on Cattle,are terminated since the 1st October ult.,and that it is the intention of the City to make itself the collection of such dues from the 1st October next.

(Certified)

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Finance Committee

4th September 1900.

RESOLVED:- In view of the opinion of the City Attorneys, to the effect that the City cannot farm out its revenues, that a notice be transmitted to the Grand Trunk and Canadian Pacific Railway Companies, informing them that the arrangements existing between the City and those Companies, in connection with the collection of Market dues on Cattle, are terminated since the 1st October ult., and that it is the intention of the City to make itself the collection of such dues from the 1st October next.

(Certified)

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Finance Committee
26th September 1900.

RESOLVED:----------In view of the opinion of the City Attorneys, to the effect that the City cannot farm out its revenues, that a notice be transmitted to the Grand Trunk and Canadian Pacific Railway Companies, informing them that the arrangements existing between the City and these Companies, in connection with the collection of Market dues on Cattle, are terminated since the 1st October ult., and that it is the intention of the City to make itself the collection of such dues from the 1st October next.

(Certified)

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

28th September 1860.

Permission is hereby granted to Mr.W.A.Somerville to lay Exhibition Bonds in the different Schools of the City, to ascertain the appearance or Stamps value, at the Factory of Messrs, on the 1st October next, in "Tarpeian" a Play Drama of an Canadian History.

Secretary Banks and Revenue Committee.

Archives de la Ville de Montréal

29th September 1890.

Permission is hereby granted to Mr. J. Thos. Tees to lay streamers in Phillips, Victoria and Dominion Squares, from above date until 7th October next.

Chairman
Roy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

29th Sept.,1900.

ED.QUIVRON,Esq.,
Musical Director,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that your offer to furnish a band to the City,on the occasion of the reception to be tendered on Monday next,to the Ancient and Honorable Artillery Coy.,of Boston,has been accepted,at the rate of $1.50 for each man.

I must advise you of the fact that the above mentioned corps will be accompanied by a band of their own, which is composed of sixty musicians,and therefore you must be very careful in the choice of your artists,if you want your band to do credit to the City.

If you think you could do better with forty-five musicians than with forty,the Reception Committee have no hesitation to authorise you to engage that number.

Yours truly,

Archives de la Ville de Montréal

8 Octobre 1900.

REVERENDE SOEUR SUPERIEURE,
HOTEL-DIEU,
Montréal.

Madame:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'une assemblée de la Commission des Parcs et Traverses a été convoquée pour Mardi le 9 courant pour discuter la question de changer le parcours des tramways qui passent actuellement sur l'Avenue du Parc,de façon à ce que les dits tramways passent par l'Avenue des Pins jusqu'à la rue St.Urbain et de la rue St.Urbain en montant jusqu'à l'Avenue Mont-Royal.

Vu que par la route projetée les tramways se trouveront à passer devant l'Hôtel-Dieu,la Commission des Parcs et Traverses aimerait à savoir si vous avez des objections au changement proposé.Je vous prierais en conséquence d'envoyer un représentant devant la dite Commission pour donner votre opinion sur le changement plus haut mentionné.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien respectueux,

Secrétaire de La Com.des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

12 octobre 1900

[illegible]

J'ai reçu instructions de la part de la Commission des Barrages, à une assemblée tenue le 10 octobre, d'avoir à vous donner ordre de [illegible] livrer 2 tonnes de charbon au barrage à foin, d'ici à 3 jours.

Votre obéissant serviteur,

Secrétaire de la Commission des Barrages.

Archives de la Ville de Montréal

13th. October 1900

W. Ibbetson Galbraith, Esq.,
Man. Director.
Lachine Rapids & Hydraulic Co.

Dear Sir.,

You are hereby authorized to trim a tree which is situated on Guy street between Notre-Dame and the Grand Trunk Ry. tracks, as you have complained that said tree was interfering with your line.

Yours truly.,

Sec. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

18th October 1900

F.W.FAIRMAN,Esq.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that owing to uncontrolable circumstances the meeting of the Parks and Ferries Committee,which was to be held to-morrow,had to be postponed until Tuesday the 23rd instant.

The Committee will at that meeting consider any proposition you may have to make concerning the properties bounded in rear by Dominion Square.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

N.B.; will see that a notice be sent advising you of the exact hour the Committee will meet.

Archives de la Ville de Montréal

18th October 1900.

Dear Sir:-

Will you be kind enough to send me answers to the following questions:-

1st.-How is your library organized,maintained and managed?

2nd-How is your Board composed?

3rd-Is your library, and open to the public?

4th-What kinds of books have you?

5th-On what conditions would you consent to have a special department for young men,workingmen and mechanics and place books in different parts of the city?

6th-What books would you require to establish that Department and how much would it cost or how much would you want to buy the books required and to keep that [illegible]

7th-Do you allow your books to go out,and if so,on what conditions?

Will you send me your catalogue and a list of the books and newspapers and reviews which you have or would have for the [illegible] workingmen,young men and mechanics.

Please suggest what you think proper for the organization of a public and free library,and to [illegible]

Archives de la Ville de Montréal

(2)

different parts of the City. Kindly state also how the City could be represented in the administration of the Special Department which would be established.

Having been instructed by the City Council to enquire into and report on the organization of public libraries I take the liberty to apply to all those whose experience may help me to do my work as well as possible.

I have the honour to be,
Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

22nd October 1900.

W.HAIGHRIGHT,Esq.,
General Assistant C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that a meeting of the Level Crossing Committee has been called for to-morrow the 23rd-instant,and on behalf of the Chairman of said Committee I respectfully invite you to attend said meeting.

Yours respectfully,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] November 1921.

[illegible] RIGHT, Esq.,
General Assistant,
G.T.Ry.Company,
Montreal.

Dear Sir:-

[illegible] you will be present at a meeting of the Joint Standing Committee before Wednesday, owing to your absence from the City, the meeting which was called for Thursday has therefore been countermanded and will be held instead on Wednesday the [illegible] instant at 4.30 P.M.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] Octobre 1960

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Vous voudrez bien donner à M.Jenin,Assistant [illegible] du Département de l'Eau,tous les arbres d'ornementation [illegible], dont vous pourrez disposer.

L'intention est de planter ces arbustes sur le champ d'épuration dans le quartier St Denis.

Votre bien dévoué.

Secrétaire Commission des Parcs et Terrains

Archives de la Ville de Montréal

24th October 1900

MESSRS. EVANS BROTHERS,
Montreal.

Dear Sirs:-

I have the honor to inform you that your letter of the 15th instant, concerning your account for coal furnish to Mr. McGibbon, ex-Supt. of Mount Royal Park, was submitted to the Parks and Ferries Committee and the same was referred to the Finance Committee for payment.

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

P.W.ST.GEORGE,Esq.,
City Surveyor,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you herewith a copy of certain resolutions adopted by the Board of Level Crossing Commissioners,held on the 26th instant.

Yours respectfully,

Archives de la Ville de Montréal

25th October 1900

WM. WAINWRIGHT, ESQ.,
General Assistant,
G.T.RY.COY.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you herewith a copy of certain resolutions adopted at a meeting of the Level Crossing Committee, held on the 23rd instant.

Yours respectfully,

Secretary Level Crossing Com.

Archives de la Ville de Montréal

27th October 1900.

W. Smith,
Secy.Montreal Street Railway Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

Some time ago I sent you an extract from the minutes of the Market Committee,asking that a free pass to circulate on the cars of the Montreal Street Ry.Company be granted to Mr.J.E.A.Biron,Superintendent of the Markets.

I received acknowledgment of this extract,but since then no further news.Will you kindly inform me what has been done in the matter and if Mr.Biron can call at your office to get his pass book.

Yours truly,

Secy.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Montréal, [illegible]

M.E.Dionne,
1390 rue St.Denis
Montréal.

Cher monsieur:-

Je dois vous informer qu'en vertu du règlement No.320, les licences pour étaux privés ou boutiques ne sont pas transférables et qu'il est impossible en conséquence de permettre à qui que ce soit de faire le commerce en vertu de ces licences, si ce n'est la personne dont le nom est mentionné sur le certificat émis par le Trésorier.

Vous voudrez bien par conséquent payer à la ville immédiatement la somme de $50.00, qui est le montant fixé pour le privilège de tenir ouvert un étal privé de boucherie à moins que ce montant ne soit payé de suite des procédures seront prises contre vous pour vous forcer à vous conformer à la loi

Votre bien dévoué,

L. J. Denis

Greffier de la cité.

Archives de la Ville de Montréal

Page(s)
manquante(s)

Archives de la Ville de Montréal

29th October 1900.

GEO.HUNT,ESQ.,
President of The Loyal Independent
Drum and Fife Reception Band and Committee.
Montreal.

Dear Sir:-

The Civic Committee having charge of the arrangements in connection with the reception to be made to the soldiers returning from South Africa, acknowledge receipt of your letter dated 29th instant, and beg to inform you that they will grant a sum of $50.00 for incidental expenses which might be incurred in organizing an escort composed of members of different associations, with bands, to accompany the returning soldiers through the streets of the City.

The Committee will also provide distinguishing badges to be worn by the persons forming part of the escort and a liberal supply of flags.

Trusting this offer will meet with your approval,

We remain,
Yours truly,

Members of Civic Reception Committee.

Archives de la Ville de Montréal

29 Octobre 1900.

A. BERNATCHEZ, Ecr. [illegible]
Montréal.

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous informer que le Comité chargé de la réception des volontaires Canadiens qui reviennent du [illegible], a accepté votre offre pour la fourniture de [illegible] en couleurs avec épingle sur ruban [illegible], au prix de $17.50 le ruban et l'épingle devant être [illegible] à l'échantillon fourni.

Vous trouverez ci-inclus l'échantillon du ruban [illegible] vous avez soumis ainsi que le diagramme de l'insigne qui a été approuvé par le Comité.

Je vous prierai [illegible] vous vouloir délivrer les dites insignes ou preuves de ce, aussitôt que vous serez plus facile, [illegible] possible.

Votre bien dévoué,

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

In reply to your request, contained in your letter dated 21th. inst. I regret to say that it will not be possible to grant you permission to hang banners in Victoria and Phillip Squares, because the Council have passed a resolution prohibiting the placing of any kind of notices on the squares of the City.

Yours truly,

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

1er Nov. 1900.

SIR ALEXANDRE LACOSTE,
Montreal.

Monsieur le Juge:-

Au nom du Comité de Réception, j'ai l'honneur de vous prier de bien vouloir adresser quelques paroles de bienvenue aux soldats canadiens revenant couverts de gloire de la Campagne Sud Africaine, lors de la réception qui leur sera faite dans la Salle d'exercices militaires, ce Soir.

Je ne puis présentement vous donner la date et l'heure exactes de leur arrivée à Montreal, mais je me ferai un devoir de vous donner ces renseignements dès que je les possèderai.

Espérant qu'il vous sera possible d'accéder à cette invitation du Comité,

Je me souscris,

Votre dév. respectueux,

L. A. Hodgson

Président du Comité de Réception.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible]

On behalf of the Reception Committee, I have pleasure in extending to you a cordial welcome to Montreal. We trust that your visit to this city will be a pleasant one, and that you will find time to see the principal points of interest in the neighbourhood. We regret that we are unable to offer you the hospitality of the Drill Hall.

I regret to say that I have not yet received any information about the arrival of the soldiers, but I will write to the Secretary to transmit you the information as soon as I get it.

I regret that I shall be prevented from meeting you on the occasion of this visit, but I trust that you will enjoy your stay in Montreal.

I remain,

Yours respectfully,

[illegible]

Chairman Reception Committee.

Archives de la Ville de Montréal

1st-November 1900.

T.W.ARTHY, Esq.,
Secretary-Superintendent,
Protestant Board of School Commissioners,
Montreal.

Dear Sir:-

I beg to acknowledge receipt of your letter, dated 29th October, and to inform you that the Reception Committee [illegible] the [illegible] Chaps on [illegible], [illegible] the Canadian Soldiers returning from South Africa, owing to the short time they are allowed to stay in Montreal.

I am happy to state that the suggestion you made in the course of a conversation I had with you the other day, that the pupils of the High School could be massed in front of the School Building to greet and cheer the passing soldiers has been accepted, as it was decided that the soldiers will go by Peel street on their way to the Drill Hall.

If you need flags for the pupils to carry in their hands, we can furnish them at a short notice.

I regret to say we do not know yet the exact time and hour of the arrival of the soldiers in Montreal, but must ask you to please rely on the newspapers for information.

Archives de la Ville de Montréal

(2)

Thanking for the trouble you have taken on the oc-
casion of this important demonstration,

I remain,

Yours respectfully,

Chairman Reception Committee.

Archives de la Ville de Montréal

1st-November 1900.

DR.W.PETERSON,
Principal McGill University,
Montreal.

Dear Sir,-

On behalf of the Reception Committee, I would respectfully ask you if possible could be taken to have the students on the University grounds, to greet and cheer the Canadian Soldiers returning from the South African Campaign, and who will pass on Sherbrooke street on their way to the Drill Hall.

This demonstration on the part of the Students would certainly be prized by our gallant soldiers, and well looked upon by the public in general.

I regret to say we do not know yet the exact day and hour of the arrival of the soldiers in Montreal, and must ask you to please rely on the newspapers for this information.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

L.H. Taylor

Chairman.Reception

Archives de la Ville de Montréal

1er Novembre 1939

S.A. GRANDEGUR MONSEIGNEUR RACICOT,
Vice-Recteur de l'Université Laval,
Montréal.

Monseigneur:-

De la part du Comité de Réception, j'ai l'honneur de vous demander s'il serait possible de grouper les élèves de l'Université Laval en face de l'Hôpital, pour applaudir les soldats canadiens revenant de la campagne dans Afrique et qui passeront par la rue St Denis en se rendant à la salle d'exercices militaires.

Cette démarche de la part des étudiants de l'Université, serait grandement appréciée par les [illegible] ces derniers vis à vis le public.

Je regrette de ne pouvoir vous donner plus d'avis à l'heure exacte de l'arrivée des soldats mais je vous prie de vous en rapporter à la journée pour une semaine environ.

[illegible]

L. de Gaspé

Archives de la Ville de Montréal

Page(s)
manquante(s)

Archives de la Ville de Montréal

2 novembre 1950.

A SON HONNEUR LE MAIRE,
Monsieur Raymond Deffontaine,
Montréal.

Monsieur le Maire:-

J'ai bien l'honneur de vous faire savoir qu'à l'assemblée du Conseil tenue le 2e Octobre, il a été décidé de vous prier de convoquer une assemblée spéciale du Conseil pour le troisième lundi de novembre, dans le but de discuter la question de l'agrandissement du Marché Bonsecours.

J'ai l'honneur d'être,

votre bien dévoué,

[signature]

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

14th November 1900.

F.M.WAINWRIGHT, Esq.,
General Assistant G.T.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you herewith copy of resolution adopted by the Level Crossings Committee at a meeting held on the 13th instant.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

[signature]

Sec'y. Level Crossings Committee.

Archives de la Ville de Montréal

November 19th 1900

City Clerk,

New York, N.Y.

Dear Sir,

A delegation composed of Aldermen of this City will leave to-morrow night for New York and other American Cities, for the purpose of visiting their Abatteirs.

I would take the liberty of asking you if someone could be puta t their disposal, while in NewYork, to introduce them to the proper authorities, and facilitate as much as possible their mission.

The delegation will arrive in New York on Wednesday morning, and if such courtesy could be extended, it would be much appreciated.

Believe me,

Dear Sir,

Yours very truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Nov 19th 1900

City Clerk,

Philadelphia, Pennsylvania.

Dear Sir,

A delegation composed of Aldermen of this City will leave to-morrow night for Philadelphia, for the purpose of visiting the Abattoirs and the elevated track of the Pennsylvania Railway Co., in that City.

I would take the liberty of asking you if someone could be put at their disposal, while in Philadelphia, to introduce them to the proper authorities, and facilitate as much as possible their mission.

The delegation will probably arrive in Philadelphia on Thursday, and if such a courtesy could be extended it would be much appreciated.

Believe me,

Dear Sir,

Yours sincerely,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

26th November 1860.

M.S.FOLEY,Esq.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that a meeting of the Parks and Ferries Committee,has been called for Tuesday the 27th instant at 3.30 P.M.,to discuss your offer for a right of way on Dominion Square.You are respectfully invited to be present at said meeting.

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

26th November 1900.

F.P.IRMIN, Esq.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that a meeting of the Parks and Ferries Committee has been called for Tuesday the 27th instant at 3.30 P.M., for the purpose of discussing the offer made by certain proprietors who are anxious to obtain a right of way on the north side of Dominion Square.

If you wish to secure the same privilege, you are requested to be present at said meeting and submit you offer in writing to the Parks and Ferries Committee.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary.

Archives de la Ville de Montréal

26th November 1900.

R/T. TE G.E.FENWICK,
Montreal.

Gentlemen:-

I have the honor to inform you that a meeting of the Parks and Ferries Committee has been called for Tuesday the 27th instant, at 3.30 P.M., for the purpose of discussing the offer made by certain proprietors wishing to obtain a right of way on the north side of Dominion Square.

If you wish to secure the same privilege you are requested to be present at said meeting and submit your offer in writing to the Parks and Ferries Committee.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary.

Archives de la Ville de Montréal

26th November 1900

G...Holland and Sons,
Montreal.

Dear Sirs:-

I have the honor to inform you that a meeting of the Parks and Ferries Committee has been called for Tuesday the 27th inst at [illegible], for the purpose of discussing the offer made by certain proprietors who are anxious to obtain a right of way on the north side of Dominion Square.

If you wish to secure the same privilege, you are requested to be present at said meeting and submit you offer in writing to the Parks and Ferries Committee.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secretary.

Archives de la Ville de Montréal

1st December 1900.

A.B.RATTRAY,ESQ.,
President Holly Snow Shoe Club,
Montreal.

Dear Sir:--

Your letter of the 8th November last,addressed to Ald.F.Robertson,was handed to me by that gentleman,with instruction to give the information requested.

I regret to say that I am not in a position just now to answer your questions,but I will be able to do so in a few days and will communicate with you immediately.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Sec'y.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

5th December 1900.

THE HARTT AND ADAIR COAL CO.
222 St.James street,
Montreal.

Gentlemen:-

The Parks and Ferries Committee,at their meeting held yesterday,have decided to recommend to Council that the contract for the supply of coal for the Parks Dept. be awarded to your firm,at the price mentioned in your tender of the 29 November;provided a deposit of $100.00 is made with the City Treasurer,within three days,as a guarantee of your good faith in carrying out said contract.

I therefore beg to advise you of this requirement in order that you may give your attention to it immediately.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

5 Décembre 1900.

MM. J.LEVREVER & CIE.,
rue Dorchester,
Montréal.

Messieurs.-

J'ai l'honneur de vous informer que la Commission des [illegible] a décidé de vous accorder le contrat pour la fourniture de 10 cordes d'érable de première qualité, mesure anglaise, au prix de $6.00 la corde.

Vous voudrez bien vous entendre avec M.Drouin, Ingénieur de l'Hôtel de Ville pour la livraison de ce bois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

7 Décembre 1900.

M.JOS.BIRON,
793 rue St.André,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir que votre requête pour une position à l'Hôtel de Ville a été soumise à la Commission des Finances et il a été décidé de la prendre en considération aussitôt qu'il y aura une vacance.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

7th December 1900.

INCOME COLLECTING AGENCY,
Merchants Bank Bldg.,
Montreal.

Gentlemen:-

I regret to say that I am unable to give you the present address of Mr.Simon Vialman.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

7th December 1900.

ALDERMAN TANSEY,
Acting Mayor,
Montreal.

Dear Sir:-

The Mayor being absent from the City, I was instructed to ask you, in your capacity of acting Mayor, to authorise the Road Committee to meet on Monday morning, the 10th instant, to consider a very urgent question.

I may give you the assurance that this meeting will not interfere in any way with the meeting of the City Council which is to be held in the afternoon of the same day.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Archives de la Ville de Montréal

13 décembre 1892.

M.U.E. ARCHAMBAULT,
Secrétaire Trésorier des Commissaires d'écoles Catholiques
Montréal.

Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir, qu'une somme de $200.00 a été mise dans les crédits de la Commission des Finances, afin de payer la part de la Cité pour la fourniture de papeterie aux écoles du noir.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

13th December 1900

CHAS. J. DIMMOCK, ESQ.,
Treasurer Protestant Board of School Commissioners,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that a sum of $200.00 has been put in the appropriations of the Finance Committee for the year 1901, to pay for the City's share of the stationery to be supplied to the night school.

I have the honor to be,

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

M. [illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.F.X.CARTONGUAY,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier 1901, à $1.000. par année.

Votre bien dévoué,

E. A. Desmarais

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Janvier 1900.

M.C.A.Laurent
Hotel de Ville
Montreal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier 1901, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué

Greffier de la Cité

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

N.G.E. STARNES,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre salaire, à partir du premier Janvier 1901, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.H.De Martigny
Hôtel de Ville
Montréal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre traitement à partir du premier Janvier 1901, à $80.00 par mois.

Votre bien dévoué

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.F.Bolté
Hotel de Ville.
Montréal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que le Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que jusqu'au 1er Mai 1901. et de fixer votre traitement, à partir du premier janvier, jusqu'à cette date, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué.

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Monsieur le

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que le Commissaire des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que jusqu'au 31 de ce mois et de fixer votre salaire, à partir du premier Janvier [illegible] par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.C.J.DIXON,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre salaire, à partir du premier Janvier 1901, à $60.00 par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.A.CHERRIER,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre salaire, à partir du premier Janvier 1901, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

T. John Gales,
Hôtel-de-Ville
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des finances a décidé, pour cause de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier 1901, à $60.00 par mois

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M. D. J. TANSEY,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier 1901, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.H.A.Pellerin,
Hôtel de Ville
Montréal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé,pour cause,de ne retenir vos services que jusqu'au 1er Mai 1901 et de fixer votre traitement,à partir du premier janvier jusqu'à cette date,à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué.

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900

M.J.E.Morisi
Hôtel de Ville
Montreal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que le Commission des Finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que jusqu'au 1er JAN 1901, et de fixer votre traitement, à partir du premier janvier jusqu'à cette date, à $50.00 par mois.

Votre Dien dévoué.

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.H.Costigan.
Hôtel de Ville
Montréal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de vous fai re savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cette fois de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre traitement, à partir du premier janvier 1901, à $30.00 par mois.

Votre bien dévoué

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M. L. Hoerner,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire voir que la Commission des finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre salaire, à partir du premier Janvier 1901, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.G.I. QUINN,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre salaire, à partir du premier Janvier prochain (1901), à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900

M.J.Bn Gillie
Hotel de Ville,
Montréal.

Cher Monsieur,

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des finances a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué

Greffier de la Cité

Archives de la Ville de Montréal

14 décembre 1910.

[illegible]

[illegible] Finances a décidé, pour cause,
[illegible] que temporairement et de fixer vo-
[illegible], à [illegible] par jour à 575.00 par

Votre dévoué,

Secrétaire de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M.P.W.ARCHAMBAULT,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier 1901, à $700.00 par année.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Décembre 1900.

M. J.H. FRENOVEAU,
Hôtel-de-Ville,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que la Commission des Finances a décidé, pour cause, de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier 1901, à $700.00 par année.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 Dec.1900.

M.L'ECHEVIN LEMIEUX,
Président de la Commission de Police,
Montréal.

Monsieur le Président:-

Conformément aux instructions que j'ai reçues du Président de la Commission des Parcs et Traverses j'ai l'honneur de vous faire savoir qu'à une assemblée de la dite Commission des Parcs et Traverses, tenue le 5 Octobre dernier, il a été décidé de ne plus permettre que l'on [illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

I have the honor to inform you that a meeting of the special committee on [illegible] has been called for [illegible] and I beg to invite you to attend at the said meeting to assist in [illegible].

I have the honor to be,

[illegible]

Dépeau

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

9th-January 1901.

HENRY A.DREER,ESQ.,
Seedsman,
Lock Box 1619,
Philadelphia,
Pa.

Dear Sir:-

Enclosed you will find 2 orders for seeds, which you will kindly fill seperately and forward in one case to J.Pinotsau,Supt.City Squares:Logan Park,Montreal,Qe.

I will also ask you to make duplicate accounts for each order and transmit same to my address.

I may state that these orders are only a trial;if the seeds are found satisfactory it may be an opening for con siderable trade in the future.

Believe me,
Yours sincerely,

Dy.Parks and Ferries Department.

Archives de la Ville de Montréal

Janvier 1901.

M.le Dr.Louis Laberge,
Médecin Officier de Santé,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Un avis venant de votre département a été adressé à M.Edouard Chaussé,Président de la Commission des Marchés,le requérant en cette qualité de faire réparer les cabinets d'aisance au marché Bonsecours.Cet avis a été soumis à la Commission des Marchés à son assemblée tenue hier et il a été décidé de prendre des mesures pour se conformer aux exigences de votre département, dans le plus court délai possible.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Com.des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

10 Janvier 1903.

M.J.McGILL,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous informer [illegible] votre requête demandant que la licence de H.Gonô,commerçant de fruits vous soit transporté,a été soumise aux membres de la Cité et ces messieurs ont déclaré que le commissaire des marchés s'opposait à des transports de ce genre, la Commission des Marchés s'est vue en conséquence obligé de refuser votre demande.

J'ai l'honneur d'être,
votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

15 Janvier 1943

E.E.J.PAUZEUX,
Commerçant,
Marché St.Laurent,
Montréal.

Cher Monsieur:-

La Commission des Marchés a été informée que vous aviez sous-loué, une partie de votre [illegible] dans le marché St-Laurent, et en sous-location et contrairement au règlement des marchés.

Je dois en conséquence vous avertir qu'à moins que vous fournissiez des explications satisfaisantes, d'ici à mercredi prochain, des mesures rigoureuses seront prises pour vous forcer à respecter vos engagements envers la Cité

Votre bien dévoué,

Sec.de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

15th-January 1902.

E.B.Wallis,Esq.,
Vice-President and General Manager,
C.P.Ry.System,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you herewith,a copy of a resolution adopted by the Special Committee on Level Crossings,at their meeting held on the 14th instant,mentioning to what extent and on what conditions the said Committee are willing to recommend to the City Council to contribute towards the elevation of the C.P.R. between Bonaventure Station and St.Henry,including the construction of 3 subways in St.Gabriel Ward.

I have the honor to be,
Yours truly,

E. A. Leclerc

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

18 Janvier 1901.

[illegible] vous [illegible] de vous faire savoir
[illegible] de ne retenir vos ser-
[illegible] et de fixer votre salaire à partir
[illegible] à $75.00 par mois.

[illegible] dévoué.

L. O. Hamel

[illegible] de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

12 Janvier 1901.

Général.

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que le Conseil a décidé, pour cause de ne vous voir [illegible] et de fixer votre salaire à partir du premier Janvier courant (1901) à $91.78 par mois.

Votre bien dévoué.

L. O. Taillon

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

3 Janvier 1901.

Greffier,
Hôtel de Ville
Montréal.

Chers Messieurs,

J'ai reçu instruction de vous faire savoir que le Conseil a décidé, pour cause, de se retirer vos services immédiatement et de fixer votre salaire à partir du 1er janvier courant (1901) à $60.00 par mois.

Votre bien dévoué.

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

IB Janvier 1901.

...Jaunes,
...H.V. de Ville,
Montreal.

Mon Honsieur,

J'ai reçu instruction de vous aviser que le Conseil a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que jusqu'au 1er de Mai 1901 et de fixer votre traitement pendant du 1er Janvier jusqu'à cette date, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué.

L. O. Brunet

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

15 Janvier 1901.

[illegible]
[illegible] de Ville,
Montréal.

[illegible],

J'ai reçu instruction de vous [illegible] que le Conseil, a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que jusqu'au 1er Mai 1901, et de fixer votre traitement, à partir du premier Janvier jusqu'à cette date, à $50.00 par mois.

Votre bien dévoué.

P. O. Brault

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] 1.30.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible] I [illegible] would be
[illegible] you would [illegible] to attend
[illegible] will on [illegible] the [illegible]
[illegible] pm.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] envoir

[illegible] vos servi-

[illegible] à partir

[illegible]

[illegible]

S. A. Lamoureux

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] 1881.

[illegible] vous faire savoir
[illegible] je ne retarde vos services
[illegible] à partir du 1er
[illegible]

[illegible]

L. A. Lapierre

[illegible] 1881.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] Janvier 1901.

[illegible]

J'ai reçu instruction de vous faire
[illegible] décidé, pour cause, de ne retenir
[illegible] et de vous notre salaire
[illegible] ($3.01) à $700. par mois.
Votre bien dévoué.

L. D. [illegible]

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

le Janvier 1901.

Monsieur,

Monsieur le Maire.

J'ai reçu instruction de votre Bureau avoir [illegible] à Sénécal, pour cause, de ne point vous servir régulièrement et de faire votre relève à partir du [illegible] à $40.00 par mois.

Votre bien dévoué,

L. D. Morin

Secrétaire de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Greffier-adjoint,
Hôtel de Ville
Montréal.

Cher Monsieur,

J'ai bien l'intention de vous faire savoir que le Conseil a décidé, pour cause, de ne retenir vos services que temporairement et de fixer votre salaire à compter du 1er Janvier courant (1901) à $75.00 par mois.

Votre tout dévoué,

L. O. Beaudet

Archives de la Ville de Montréal

16th January 1913

C.S.B.Kirkpatrick, Esq.,
Vice-President and General Manager,
G.T.R. System,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that your letter addressed to Alderman Cantlie, Chairman of the Level Crossings Committee, asking permission to lay a temporary tramway from Aqueduct Street across Dunlop Street, for the purpose of bringing in the necessary material to be used in the construction of the new Freight Sheds, was submitted to the Level Crossings Committee at their meeting held yesterday, and it was resolved to lay the same on the table and to have a formal decision on this question only when the G.T.R. Co. have transmitted their answer to the proposal made to them, on the 10th January instant, by the Level Crossings Committee. Nevertheless the members of the Committee would not say would be willing to immediately recommend the granting of the above mentioned permission, if the Grand Trunk Railway Company accept the terms of the proposal in question.

I have the honor to be,
Yours truly,

E. A. Bleau

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

M.L.A.L'TOINE,
Secrétaire de l'Association des
Commerçants Licenciés de Vins et de Liqueurs,
Montréal.

Cher Monsieur:-

La Commission des Finances a pris en considération hier l'opinion des résidents de la Cité au sujet de votre demande relativement à la clause 13 du règlement No. 236, et elle regrette vu cette opinion d'être dans l'impossibilité de se rendre à votre désir.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

19.

GEO.D.[illegible],K.C.,
Vice-President and General Manager,
C.P.Ry.System,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you a copy of the plan mentioned in the extract of the minutes of the Level Crossings Committee,which was sent to you on the 11th inst.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

M.G.H.DUCHESNE,
Président de la Cie. [illegible]
Montréal.

Cher confrère:-

La Commission [illegible] tenue hier, a pris en considération [illegible] La Compagnie Union des Abattoirs relativement aux questions en litige entre elle et la Cité et j'ai l'honneur de vous informer des décisions qui ont été prises à cette séance:

1.-Relativement au salaire des inspecteurs de viande la commission a décidé que la Compagnie doit payer ce que la loi autorise la Ville d'exiger.

2.--Quant au paiement d'une somme de $10,000; pour l'année finissant en Octobre 1900, la Cité ne peut consentir à votre demande.

3.--Au sujet de la reconstruction des abattoirs [illegible] des Finances est prête à entrer en négociations à ce sujet avec les représentants de la Compagnie afin d'essayer à en arriver à un arrangement satisfaisant pour les deux parties et pour le public.

Votre bien dévoué,

[signature]

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Dear Sir:-

land or a office on the premises, and I will be glad if you will
write to me at your earliest convenience stating whether you
can a position at one of the offices of the Company in this
city.

Archives de la Ville de Montréal

à la Commission
de Finance.

29 Janvier 901.

J'ai l'honneur de vous soumettre une lettre de M. Alfred Royal offrant sa démission comme employé de la Cité dans le département de la perception du revenu.

Résolu: D'accepter sa démission sous réserve du droit de la Cité quant à la reddition et à la vérification de ses comptes.

Certifié

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

GEORGE JOHNSON, ESQ.,
Statistician,
OTTAWA.

Dear Sir:-

In reply to your letter, [illegible] have the honor to transmit [illegible] the following information:

1st.-Population of the City of Montreal, about 510,000.

2nd.-Assessed value of property in Montreal for the year 1900,-$148,119,560.00. This does not include the properties exempt from taxation which are assessed at $37,[illegible].

I remain,

Yours truly,

[signature]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

L. A. Lamb

Archives de la Ville de Montréal

28th January 1901.

DANIEL [illegible] D, [illegible].,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you herewith an extract from the minutes of the Council of the City of Montreal, meeting held yesterday, granting you permission to erect a canopy over the sidewalk at the entrance to the new Theatre Francais on St.Catherine street.

I have the honor to be,
Sirs respectfully,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

28th January 1913.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dear Sir:-

Your letter dated 24th.inst.,addressed to His Worship the Mayor,asking for the laying of a [illegible] track across Aqueduct Street,has been submitted to the City Council at the meeting held yesterday, and referred to the Level Crossings Committee for consideration.

The said Level Crossings Committee met to-day and it was decided to appoint a sub-committee consisting of [illegible] Aldermen, with the [illegible] to visit the [illegible] and to report to the Committee at the next meeting, which will be held [illegible]

[illegible]

L. A. Lamoit

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

February 1st.1901.

[redacted] PACKING AND PROVISION COY.,
Montreal.

Gentlemen:-

I have the honor to inform you that your request for permission to build a packing-house within the limits of the City and also to erect private chambers and boilers for rendering of tallow,has been considered by the Harbor Committee at their meeting held on the 30th.ult.

After several examination of the question and upon the advice of the City Attorneys,the following resolution was adopted:-

"Whereas the Laing Packing and Provision Company "Limited has declared by its petition to the Council its inten- "tion of erecting within the limits of the City a packing-hou- "se,in connection with the establishment of private chambers "and boilers for rendering tallow,and whereas it is desirable "to that effect;

"That the Council of this City,in virtue of the "powers conferred upon it by its charter,grant to said Com-

Archives de la Ville de Montréal

"pany the permission to erect a packing-house and boilers for "rendering tallow within the limits of the said City,provided "however,that said Company shall comply with all the require- "ments of the law,and especially with the clauses and provi- "sions of the By-Laws of the City in this connection,among "others,By-Laws 39 and 129,and that it be stipulated that the "Company shall not establish private abattoirs within the li- "mits of said City,nor do anyting in contravention to the "deeds or agreement between the City and the said Abattoir "Company,and provided also that the City shall reserve the "right of control and supervision,by itself or by its officers "and employees,in and on any land or any buildings erected by "said Company for the above purposes,in order to protect the "health and security of the citizens generally,in conformity "with by-laws 39 and 129 of the city,and shall also hold the "said Company responsible for all damages arising from any "nuisance caused by the Company or its employees to the pu- "blic,and to the City in consequence of the existence,mainte- "nance,repair and operation of the establishments erected or "to be erected as aforesaid,in virtue of said permission,and "provided moreover,that in the event of said Company failing "to conform to the conditions and obligations imposed upon it "by the City or by the law and by-laws of the said City,the

Archives de la Ville de Montréal

(3)

"latter shall have the right to cancel the said permission with "one taking any legal proceedings."

"That a copy of said resolution be transmitted to the Laing Packing and Provision Company and that they be asked to state if they will accept an agreement based on the terms of the above resolution. The whole nevertheless with reserve of the respective rights of both the City and the Company.

I remain,

Yours truly,

L. O. Davis

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

4 Février 1901.

M.J.Bte.Ray,
Marché de l'Abattoir de l'Est,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Marchés de vous avertir de ne plus fermer à clef les cours à bestiaux situés autour de vos écuries, au marché à bestiaux de l'abattoir de l'Est.

Je puis ajouter pour votre information que les cours à bestiaux sont sous la charge et la surveillance du commis du marché et la Commission ne peut permettre à qui que ce soit d'empiéter sur les attributions de ce commis.

J'ai l'honneur d'être,

Votre bien dévoué,

[signature]

pour le [redacted] de cité.

Archives de la Ville de Montréal

1 février 1901.

A M.

Cher Monsieur:-

J'ai été chargé de vous demander de bien vouloir faire condamner la porte située dans l'arrière partie de la cave qui vous est louée par la Cité dans le marché St-Antoine, laquelle donne accès à la partie de la cave réservée par la Ville.

J'espère que vous n'aurez aucune objection à vous rendre à cette demande, vu que cette porte ne vous est d'aucune utilité et vu qu'elle une source de plaintes de la part d'autres locataires.

Je puis vous informer que la même demande est faite à tous les locataires qui sont dans le même cas que vous.

Votre bien dévoué,

Le Greffier

Commissaire du Marché Jacques.

Archives de la Ville de Montréal

4th February 1861.

To [illegible]

Dear Sir:-

I have been requested to ask you to condemn the door situated in the rear part of the cellar which has been rented to you in St.Antoine Market and which gives access to the part of the cellar reserved by the City.

I hope you will have no objection to comply with this demand, as said door is useless and in moreover a source of considerable [illegible] other benefits.

I may add that a similar request has been sent to [illegible]

[illegible]

Your obt. servt.

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

7th February 1901.

THE CITIZENS LIGHT AND POWER COY.L'T'D.
Montreal.

Gentlemen:-

Your letter dated 8th-January,addressed to the Chairman of the Parks and Ferries Committee,asking permission to trim certain trees on Montcalm and Dorchester streets,was submitted to the Parks and Ferries Committee,at a meeting held yesterday,and it was resolved to grant your request,provided said trees shall be trimmed by a competent man under the control of Mr.Pinoteau,superintendent of the Squares and Parks,and provided also the Company assumes all expenses and risks connected therewith.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Secy. Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

7th February 1901.

J.HEAMISH SAUL,ESQ.,
Sec.Treas.,
The Montreal Union Abattoir Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter dated 1st.February instant, has been submitted to the Finance Committee at their meeting held to-day,and received due consideration.A meeting of the Finance Committee will be held on Wednesday the 20th.instant at three o'clock when they will be pleased to receive the representatives of your Company.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Feby. 9th. 1901.

[illegible] McKECHNIE, Esq.,
Journal Office,
Providence, R.I.

Dear Sir:-

Your letter dated 9th. instant, addressed to the City Clerk, has been handed to me for reply.

I regret to say that I have no report on Montreal public parks as regards the height of Mount Royal Park above the sea level, I may inform you that it is 770 feet above the [illegible] and 740 feet above St. Lawrence river in front [illegible].

I have the honor to be,

Yours truly,

[signature]

Secy. Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

Feby.,11th 1901.

MURRAY H.MILLER,ESQ.,
Chief License Inspector,
Manitoba.

Dear Sir:-

In reply yo your letter dated 1st.instant; I regret to say that I am not able to give you the information you require concerning the administration of the Liquor License Law in Montreal,for the reason that the same is under the control of the Provincial Government.

I would therefore advise you to write to Mr.W.B. Lambe,Collector of Provincial Revenue,who is in a position to give you all the information you need on this subject.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

M.HENRI LAMOTHE,

Greffier de la Couronne
en Chancellerie,
Ottawa.

Cher Monsieur:-

D'après la clause [illegible]
ral de 1898,dans les dix jours après la [illegible]
chaque liste d'électeurs pour les fins d'élections provinciales,le dépositaire de ces listes doit [illegible] au Greffier de la Couronne en Chancellerie,nous [illegible] une copie certifiée de telle liste.

Lors de la dernière révision,il y a deux ans,je me suis conformé à cette disposition de la loi,mais par suite d'un malentendu le Gouvernement avait ordonné aux régistrateurs des divers divisions de Montréal,qui sont aussi dépositaires de la liste,de préparer la copie de la dite liste conformément à la loi.Le Greffier de la Couronne en Chancellerie,qui à cette époque était M.Chapleau,a alors été obligé d'accepter les listes qui avaient été préparées par les Régistrateurs,et la copie que j'avais fait préparer m'a été retournée,à l'exception de quelques quartiers que certains Régistrateurs avaient refusé de livrer.

Je vous prierais,en conséquence,afin d'éviter un malentendu comme il y a deux ans,de me transmettre immédiatement l'ordre de préparer,en ma qualité de dépositaire de la liste pour la cité de Montréal,la copie exigée par l'article 10 de l'Acte du Cens électoral.

J'ajouterai qu'il serait nécessaire que cet ordre me fût transmis immédiatement afin que je puisse préparer et livrer la dite copie de la liste dans le délai voulu.

J'ai l'honneur d'être,
Cher Monsieur,
Votre bien dévoué,

L. O. Davidson

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

15th.Feby.1901.

THE LAING PACKING AND PROVISION COY.,
Montreal.

Gentlemen:-

Your letter dated February 7th.,addressed to L.O.David,City Clerk,has been submitted to the Market Committee at their meeting held on the 13th.instant,and it was decided to refer same to the Council for consideration.

I have the honor to be,
Gentlemen,
Yours respectfully,

Sec'y.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

22 février 1901.

M. L.A. D'Amour,
Secrétaire de la Commission du Feu et Eclairage,
Montréal.

Cher Monsieur,-

En réponse à votre honoré du 20 courant je dois vous informer que les Surintendants du Parc Mont-Royal et des Squares sont prêts à prêter la fumier qu'il y a dans les fosses des divers casernes de pompiers, mais Comme l'hiver avance.

Votre bien dévoué,

Secrétaire Com. des P. & T.

Archives de la Ville de Montréal

22nd-Feby. 1901.

H.B. Lovell, Esq.,
122 St-James st.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that your letter dated Feby. 15th., asking permission to erect a tower on Mount-Royal Park, has been submitted to the Parks and Ferries Committee at their meeting held on the 18th. instant, and it was decided to take same in consideration at a future meeting.

I have the honor to be,

Yours truly,

Secy: Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

22 Février 1901.

MADAME A. LAURENDEAU,
épouse de F.A. Lallemand,
Montréal.

Madame:-

Des plaintes ont été transmises à la Commission des Parcs et Traverses à l'effet que vous ne vous conformez pas aux stipulations de l'acte passé entre vous et la Cité, vous permettant de pratiquer des ouvertures ou fenêtres sur l'arrière partie des constructions que vous avez érigées sur un terrain situé du côté ouest du Parc Mont-Royal, partie désignée sous le nom de Jeune Jhalmers.

Dans le contrat que je viens de mentionner, il est dit que la permission de pratiquer des ouvertures ou fenêtres tel que susdit, vous est accordée à la condition expresse que ces dites fenêtres ou ouvertures ne servent qu'à la ventilation et à l'éclairage de vos maisons.

Il a été constaté que vos locataires se servent de ces dites fenêtres et ouvertures pour y faire sécher du linge et pour d'autres fins. De plus il y a des galeries de construites projetant de plusieurs pieds sur le terrain de la Cité.

Je dois vous avertir que la Commission des Parcs et Traverses est bien décidé à faire respecter les droits de la Cité, et à moins que vous ne preniez des mesures immédiates pour faire disparaître toute cause de plaintes, des procédures vous seront certainement intentées pour vous forcer à vous en tenir à la lettre du contrat passé entre vous et la Cité.

J'ai l'honneur d'être,
Madame,
Votre bien respectueux,

Secrétaire de la Com. des Parcs et Traverses.

Archives de la Ville de Montréal

22nd .Feby.1901.

W.G.TURNER,ESQ.,
Secretary Treasurer,
Mount Royal Incline Ry.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been instructed to invite the Authorities of the Mount Royal Incline Railway to attend the next meeting of the Parks and Ferries Committee, in order to ~~discuss the difficulty~~ concerning the Mount Royal Incline Railway.

I do not know yet the exact day on which the Committee will meet, but if the members of your Company accept this invitation, I will advise you in due time of the date of the meeting.

I remain,
Sincerely yours,

Secy. Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

22d-Feby.1901.

F.L.WANKLYN,ESQ.,
Manager and Chief Engineer,
Montreal Street Railway Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been instructed by the Parks and Ferries Committee to notify your Company that they will have to remove the Y laid on Fletchers Field,and which is used to shunt cars.

The Y in question has been laid without permission from the Parks and Ferries Committee,nor from the Council, and it cannot therefore be allowed to remain there any longer

Yours truly,

Sedy.Parks and Ferries Committee.

Archives de la Ville de Montréal

23rd.Feby.,1901.

JOHN R.BARLOW,ESQ.,
City Surveyor,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been instructed by the Finance Committee to call your especial attention to rule No.125,of the Rules of Council,concerning the preparation of Rolls of assessment for expropriation,sidewalk,sewers,etc.,and to ask you to see that no Roll is completed in this connection without the expenditure chargeable thereto having been verified by the Comptroller.

Yours very truly,

Asst.City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Feby.28th.1901.

MR.WAINWRIGHT,ESQ.,
Gen'l.Ass't.and Comptroller,
Grand Trunk Railway System,
Montreal.

Dear Sir:-

In reply to your communication of the 25th.inst.I beg to state that the delay which occured in calling a meeting of the sub-Committee on Level Crossings,was due to the fact that said sub-Committee,knowing that the General Manager Mr.Reeves was very often absent from the City,expected that he would suggest a day and hour convenient to him.

I may inform you that Alderman Sadler,the Chairman of the Level Crossings Committee,is leaving town to-day and will be absent until the end of the week.He stated that he would be ready,with the other Aldermen forming part of the sub-Committee,to meet the representatives of the G.T.Ry.System,in their offices,on any day next week.

If it is agreable for Mr.Reeves to receive said sub-Committee next week,I would ask you to inform me on what day and at what hour would suit the best.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

L. O. David

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

28th Feby.1901.

C.R.Sp[illegible],Esq.,
General Supt.,
C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been instructed by the Market committee to offer to you their sincere thanks for the kindness you have shown in providing,free of charge,an office for the City Inspectors at the Stock Yards.

I will advise you later if the Committee wish to have your Company to provide heating and light.

I remain,
Yours truly,

Secy.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

25th. Feby. 1901.

THOS. [illegible] Esq.,
[illegible] C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter of the 25th. instant, addressed to Alderman Cleveland, was submitted to the Market Committee at their meeting held yesterday, and I was instructed to inform you the said Committee will be pleased to receive you at their next meeting on Wednesday the 6th. March, at 3 o'clock P.M., to discuss certain questions Re Stock Yards.

I have the honor to be,

Yours respectfully,

Sec'y. Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

1er Mars 1901.

M.MAURICE PERRAULT,
Architecte,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la sous-commission des Finances qui s'occupe de l'administration de l'Hôtel de Ville de vous demander de bien vouloir fournir immédiatement un état aussi détaillé que possible de tous les travaux que vous avez faits à l'Hôtel de Ville, ainsi que du coût de ces travaux.

Si cet état n'est pas fourni dans un délai raisonnable la dite sous-commission donnera l'ordre d'interrompre les travaux.

Votre bien dévoué,

L. C. Daoust

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

1er Mars 1901.

M.T.QUARTIER,
Entrepreneur,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la sous-commission qui s'occupe de l'Administration de l'Hôtel de Ville, de vous demander de bien vouloir fournir immédiatement un état aussi détaillé que possible de tous les travaux que vous avez faits à l'Hôtel de Ville, ainsi que du coût de ces travaux.

Si cet état n'est pas fourni dans un délai raisonnable cette sous-commission donnera l'ordre d'interrompre les travaux.

Votre bien dévoué,

L.O. David

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

N. O. Daniels

Archives de la Ville de Montréal

Bur. Gen. Insp.

M.T. MAURENTIEN, Esq.
Entrepreneur,
Montréal.

Cher Monsieur,-

J'ai reçu instruction de [illegible]
sion des Plaintes qui s'occupe [illegible]
de Ville, de vous informer, vu que vous n'avez pas [illegible]
si l'état qui vous a été donné, il y a quelque temps, des travaux que vous avez faits à l'égout [illegible]
de ces travaux, s'avoir à pourvoir immédiatement à l'état qui vous a été demandé et d'informer [illegible]
d'exécution jusqu'à ce que cet état [illegible]
soit bien établi.

L. O. Daniel

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

2nd March 1901

MESSRS.JOHN McBRIDE,Bros.,
St.Lawrence Market,
Montreal.

Gentlemen:-

I have been instructed by the Market Committee to inform you that the part of the cellar in St.Lawrence Market,which you are using presently as a storage room,not being included in the lease for your stall,the Market Committee cannot therefore allow you to use said part of the cellar,and if you continue to deposit vegetables or any other articles therein,you will have to bear the entire responsibility of your action.

Yours truly,

Sec'y.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

2 Mars 1901.

Mad. Cadotte,
Marché St-Laurent,
Ville.

Madame:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Marchés de vous avertir que la partie de cave, dans le Marché St-Laurent, dont vous vous servez comme entrepôt, n'étant pas comprise dans le bail pour votre étal, la Commission des Marchés ne peut par conséquent permettre que vous vous serviez de cette partie de cave, et si vous continuez à y déposer des légumes ou autres articles vous devrez en prendre toute la responsabilité sur vos charges.

Votre bien dévoué,

Même lettre envoyée à M. Bourcheix
Mde Gagnon
St-Laurent
Mde Ste Marie
Mde Lacaire
Mde Richer

Secrétaire de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

4th March 1901.

C.T.Ry.Co.,
Chairman of the Level crossings Committee,
Montreal.

Dear Sir:-

A conference between the G.T.Ry.Authorities and the Special sub-Committee on Level Crossings, has been arranged for Thursday next at 2 o'clock.

You are therefore requested to be present in the Office of the General Manager of the G.T.Ry.Coy., Point St. Charles on the day above mentioned at 2 o'clock precisely.

Yours truly,

[signature]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

4th March 1901.

WM. WAINWRIGHT, ESQ.,
Asst. Manager and Comptroller,
G.T.R. Station,
Montreal.

Dear Sir:-

In reply to your letter of the 2nd.instant, I may inform you that the sub-Committee on Level Crossings will meet the Authorities of your Company on Thursday the 7th.instant at 2 o'clock P.M. in the General Manager's Office, Point St.Charles.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

4 mars 1901.

[redacted]
[redacted] de la Cour Municipale des
[redacted] à Nivens..
[redacted]

Cher Monsieur,-

Il a été décidé que la sous-Commission des Travaux à Nivens aurait une entrevue avec les autorités de la [redacted] du Grand Trone, Jeudi prochain à 2 heures.

Vous êtes en conséquence prié de bien vouloir être présent au bureau du Gérant Général de la dite Compagnie à la date et à l'heure ci-dessus mentionnés.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

4 Mars 1901.

M.L'ECHEVIN LAPORTE,
Membre de la Sous-Commission Spéciale des
Traverses à Niveau.
MONTREAL.

Cher Echevin:

Il a été décidé que la Sous-Commission des Traverses à Niveau aurait une entrevue avec les Autorités de la Compagnie du Grand Tronc, Jeudi prochain à 2 heures.

Vous êtes en conséquence prié de bien vouloir être présent au bureau du Gérant Général de la dite Compagnie, à la dite date et à l'heure ci-dessus mentionnée.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

5 Mars 1901.

M.LE PRESIDENT ET MESSIEURS
LES MEMBRES DE LA COMMISSION DE L'INCINERATION.

Messieurs:-

La Commission des Marchés m'a chargé de vous informer qu'il serait dans l'intérêt de la santé publique de faire faire le balayage et l'enlèvement des déchets autour de tous les marchés, au moins une fois chaque jour de marché.

Le Département de l'Incinération ne fait faire actuellement que le nettoyage des alentours du marché Bonsecours et il a été suggéré de demander, afin d'éviter des plaintes de la part du public, d'étendre ce service à tous les autres marchés.

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Com. de Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

March 5th 1901

T.Charpentier,Esq.,

Montreal.

Dear Sir,

I have been instructed to notify you to stop the works at the City Hall,until such time as the statement which you have been requested to furnish has been laid before the Sub-Committee in charge of the works.

Yours truly,

L. O. [illegible]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

à la Commission des Parcs.

Traversée.

5 Mars 1901.

[illegible] Commissaires de la Cité étant [illegible] Dr. Laberge [illegible] une maison dans la cité et il demande [illegible] Commission de [illegible] de service de la maison actuellement [illegible] Parcs [illegible] les fins susdites.

Il en résulte,

Attendu que la maison demandée par le Dr. Laberge est actuellement occupée par des employés de la Commission des Parcs qui ont été engagés moyennant un salaire de $1.50 par jour avec logis fourni par la Ville;

Attendu que la Commission des Parcs n'a pas de [illegible] disponibles pour lui permettre de loger [illegible] pour ses dits employés,

Il est,-

RESOLU:---------que la requête du Dr. Laberge soit accordée à la condition expresse que le Département d'Hygiène se charge de payer toutes les dépenses qui seront occasionnées, soit à la Commission des Parcs ou à ses employés, par la prise de possession de la dite maison; et que le Surintendant et l'Ingénieur Sulmet soient chargés, si le Département d'Hygiène accepte cette condition, de voir à trouver des logis pour les dits employés.

(Certifié)

Greffier de la Cité.

Secrétaire de la Com. des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

11th March 1902.

O.E.GAULT,ESQ.,
1740 Notre-Dame street,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that your request for permission to erect a Slide on Mount Royal Park, has been granted by the Parks and Ferries Committee,on the following conditions,viz:-

1st.-The Slide to be constructed under the supervision and according to the instructions of the Superintendent of Mount Royal Park.

2nd.-The permission thus granted shall be revocable at any time by the Parks and Ferries Committee;Said Committee to have also the right to order the demolition of the Slide if they think proper so to do.

3rd.-The petitioners to be responsible for all damages which may arise on account of the establishment of said slide.

If you accept these conditions kindly notify me accordingly.

I have the honor to be,
Yours respectfully,

Supt Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

14th-March 1901.

NEW WATERUM SCALE COY.,
Montreal.

Gentlemen:-

The Market Department has two scales in great need of repairs, one at the Hochelaga Weigh House on Desery street, and the other at the Hay Market on William street.

If you wish to tender for the necessary repairs to be made to those scales you are kindly invited to do so.

You will have to state in detail in your tender the repairs to made to said scales and give a guarantee on same for at least five years. I may add that we do not want to go into the expense of making extensive repairs but we want simply to do what is absolutely necessary to keep said scales in good working condition.

Your tender will have to be transmitted to me before 5 o'clock on Tuesday the 19th instant.

If you require additional information call at my office and I will be pleased to fournish same.

Yours truly,

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

W.L.McDougall, Esqr.,
Auditor General,
Ottawa.

Dear Sir,

... the list ... furnished to some of the Returning ... Divisions of Montreal, the description of the polling sub-divisions.

According to law I am entitled to ... cents per hundred words for first ... account has been made by error at 50 cents per 100 words. I have been told by the returning officers that the delay in arriving at a settlement is due to that fact. I may say, however, that I am perfectly willing to accept the account which I am entitled according to law, that is to say 10 cents per 100 words. If you could find your way clear to settle this ... of ... immediately, I would greatly oblige,

Yours very truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

20th-March 1901.

JAMES [illegible],Esq.,

[illegible]

Dear Sir:-

I have the pleasure to inform you that your account has been passed yesterday by the Parks and Ferries Committee, I will draft my report to Council immediately and I hope that by Wednesday next I will have a cheque ready for you.

Believe me,

Yours very truly,

[signature]

Chy. Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

C. Thomson, Esq.,
Secretary, Parks Board,
Winnipeg,
Man.

Dear Sir:

I regret to be unable to comply with your request to have the Parks and Parkway Committee of the City Council report on the advisability of the Parks and Parkway

Yours truly,

Secretary.

Archives de la Ville de Montréal

13th March 1901.

E.L. WANKLYN, ESQ.,
General Manager and Chief Engineer,
Montreal Street Ry. Coy.,
Montreal.

My Dear Wanklyn:-

Will you do me the personal favor of issuing a pass-book for Mr. Jules Crépeau, Deputy Assistant City Clerk and Secretary of the Parks and Markets Committees.

This would greatly oblige,

Yours truly,

Mayor.

Archives de la Ville de Montréal

22nd March 1901.

THOS. TAIT, ESQ.,
Manager,
C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have the honor to inform you that a special meeting of the Harbor Commissioners was held at their office this instant at 3 o'clock, p.m., to discuss the granting out of certain privileges on the Harbor Shallows above Nuns Island.

You are cordially invited to attend said meeting.

Yours respectfully,

Secy. Harbor Commissioners.

Archives de la Ville de Montréal

25 mars 1901.

M.J.L.Archambault,
Avocat de la Cité,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai constaté, en consultant les archives du Département des Marchés, que MM.Roy & Cie ont pris possession des écuries du marché à bestiaux de l'abattoir de l'Est à la fin du mois de Décembre 1899.

Votre bien dévoué,

Rec.de la Com.des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Conseil de la Cité de Montréal

13 juin 1901.

SUR PROPOSITION DU [illegible]
APPUYÉ PAR [illegible]
il est unanimement,

Résolu:- que le Conseil de la Cité de Montréal, réuni en assemblée spéciale, proteste énergiquement contre la manière dont la Législature de Québec a traité la Ville de Montréal et les municipalités environnantes, en adoptant un bill à l'effet de permettre à la Compagnie dite "Light, Heat and Power Company", de faire des ouvrages audessous et audessous des rues de cette Cité, sans avoir au préalable obtenu le consentement des autorités municipales ayant juridiction, et ce Conseil prie par les présentes l'honorable le Lieutenant Gouverneur de la Province de Québec de refuser sa sanction au dit Bill.

(certifié)

[signature]

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

L. O. David

Archives de la Ville de Montréal

2nd-April 1901.

THOS. TAIT, ESQ.,
Manager,
C.P.Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:--

The meeting of the Market Committee which was called for last Tuesday, to discuss the question of renting certain privileges at the Eastern Abattoirs Stock Yards, having been countermanded owing to the sickness of the Chairman Alderman Chaussé, will now be held on Wednesday the 3rd.inst., at 4 o'clock P.M.

If you wish to attend said meeting you are welcome.

Yours respectfully,

Chairman Market Com.

Archives de la Ville de Montréal

4th April 1902.

W.W.A.E. Ells, Esq.,
President of the Montreal Packing and Provision Co.,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter dated 1st.instant,stating that the plans of the proposed packing house to be erected at Point St.Charles can be considered with the least possible delay, was submitted to the Market Committee at their meeting held yesterday and a sub-committee was appointed to look into the matter at once.

I would ask you to kindly send me a copy of the Act of the Legislature authorizing the erection of said packing house so as to know exactly what the City has to do in the matter.

Believe me,
Dear Sir,
Yours very truly,

Secy.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

4 Avril 1901.

[illegible]
Contrôleur des Recettes
Faisant fonctions de Directeur du
Service d'Hygiène de l'Abattoir de l'Est.
Ici.

Monsieur:-

J'ai pour instruction de la Commission des Marchés de vous demander de bien vouloir vous conformer aux conditions du contrat passé entre vous et la Cité, pour la location des écuries et la vente du fourrage au marché des Bestiaux de l'Abattoir de l'Est. J'attire tout spécialement votre attention sur la clause 3 du dit contrat la quelle vous oblige de voir aux réparations et améliorations des hangars, cours et bâtiments situés sur le dit marché.

Votre bien dévoué,

Sec. de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Montréal, [illegible]

M. [illegible],
Président de la Commission de Police,
Montréal.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous faire savoir que j'ai reçu de M. [illegible], la [illegible] datée d'hier, [illegible] que les contrats de M. [illegible] et Cie., Drolet Dufour et Cie., pour la confection de uniformes pour la police, n'ont pas été signés par le Lieutenant-Colonel Wilson, [illegible] de vous référer aux instructions à ce sujet.

Votre bien dévoué,

L. O. Daoust

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

17th-April 1901.

H.J.LOUCH,ESQ.,
Montreal.

Dear Sir:-

I have been instructed to notify you to remove within 24 hours the wooden tower on the mountain which you have purchased from Mr.Lapalme.

This is the last notification that will be given to you on this subject and if you fail to comply with it the Park Superintendent will have said tower pull down by his men at your expense risk and peril.

Yours truly,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

18 Avril 1901.

MONSIEUR HONORE MERCIER,
Etudiant en droit,
495 rue St-Hubert,
Montréal.

Monsieur:-

Des plaintes nombreuses nous ont été transmises, à l'effet que vous vous occupez de faire de la propagande en faveur de l'indépendance du Canada et que dans ce but vous vous permettiez de distribuer à tort et à travers des insignes qui représentent vos idées sur cette question. Comme ceci est un des délits les plus graves, nous devons vous avertir loyalement de prendre des mesures pour réparer le mal que vous avez déjà fait, à défaut de quoi nous serons obligés de sévir rigoureusement contre vous.

Comme d'autres faits ont été portés à notre connaissance, lesquels mettent sérieusement en doute votre loyauté envers la Couronne Britannique, votre position serait des plus pénibles si vous vous laissez traduire devant les tribunaux.

La Cour du Recorder

Archives de la Ville de Montréal

26 Avril 1901.

M.J.Lapensée,

Gardien de la Halle St. Denis,
Montréal.

Mon Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Marchés de vous demander de me faire rapport s'il y a des personnes qui sont endettées envers la Cité pour du pesage à votre balance et de vous prévenir que de Vous à l'avenir peser à crédit pour aucune quantité. Vous serez tenu personnellement responsable si vous ne vous conformez pas à cet ordre.

A l'avenir le tarif suivant, lequel est celui du règlement des Marchés, devra être mis en vigueur pour le pesage de la glace:-

Pour un voyage de 1/2 ton.....10 cts.
Pour un voyage d'1/2 ton..... 5 " .

Votre bien dévoué,

Sec. de la Com. des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

30 Avril 1901.

MM. Jolicoeur,

Commis de la Pesée Papineau,
Montréal.

Chers Messieurs:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Marchés de vous demander de me faire rapport s'il y a des personnes qui sont endettées envers la Ville pour du pesage à votre balance et de vous avertir que vous ne devez à l'avenir peser à crédit pour aucune considération. Vous serez tenu personnellement responsable si vous ne vous conformez pas à cet ordre.

A l'avenir le tarif suivant, lequel est celui du règlement des marchés, devra être mis en vigueur pour le pesage de la pierre:-

Pour chaque voyage double.. .....10 cts.
Pour chaque voyage simple..... 5 " .

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

28 Avril 1901.

M.J.D.Flynn,

Gérant du Marché à Foin,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Corporation des Marchés de vous demander de me faire rapport s'il y a des personnes qui vont enlettées depuis la fête pour du pesage à votre balance et de vous avertir que vous ne devez à l'avenir peser à crédit pour aucune considération. Vous serez tenu personnellement responsable si vous ne vous conformez pas à cet ordre.

A l'avenir le tarif suivant, lequel est celui du règlement des Marchés, devra être mis en vigueur pour le pesage de la pierre:-

Pour chaque voyage double.....10 cts.
Pour chaque voyage simple..... 5 " .

Votre bien dévoué,

Sec. de la Com. des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

28 Avril 1903.

M. C. Aymong,

Conseiller de la Reine Rochelaga,
Montréal.

Cher Monsieur:-

J'ai reçu instruction de la Commission des Marchés de vous demander de me faire rapport s'il y a des personnes qui sont endettées envers la Ville pour du pesage à votre balance et de vous avertir que vous ne devrez à l'avenir peser à crédit pour aucune considération. Vous serez tenu personnellement responsable si vous ne vous conformez pas à cet ordre.

A l'avenir le tarif suivant, lequel est celui du règlement des marchés, devra être mis en vigueur pour le pesage de la pierre:-

Pour chaque voyage double.....10 cts.
Pour chaque voyage simple..... 5 " .

Votre bien dévoué,

Sec. de la Com. des Marchés.

Archives de la Ville de Montréal

25th-April 1901.

[illegible],
Toronto,
Ont.

Dear Sir:-

I have the honor to transmit to you the following answers to the questions contained in your letter of the 17th.instant.

1st.question:- The Bell Telephone Company are doing business in this City in virtue of a Charter granted to them by the Federal Government and the City has no control over them.

2nd.question:-Could answer personally,but cannot answer for the general public.

5th.question:- No.

Trusting these information will be satisfactory,

I remain,
Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

4th, May 1901.

MUNICIPAL WATER AND POWER COMPANY

Montreal.

Gentlemen:-

I have to hand you herewith an extract from the minutes of the City Council meeting held yesterday, granting permission to lay pipes in portion of sewer trench on Wurtele street, between Hochelaga and Sherbrooke streets.

Yours truly,

L. A. Lamb

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

4 Mai 1901.

M.A.I.GIRARD,
Gérant de la Compagnie d'Assurance
Mutuelle du Canada,
Montréal.

Re taxe générale
de la Compagnie d'assurance Mutuelle du
Canada.

Monsieur:-

Votre lettre en date du 10 Avril dernier, à été soumise à la Commission des Finances à son assemblée tenue le 3 courant et j'ai été chargé de vous faire savoir que cette Commission ne peut acquiescer à votre demande.

Votre bien dévoué,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Publisher's Office

Montreal

20th May 1841.

I have published the accompanying advertisement on Monday the 17th instant, following it a space of four lines, with means of type. Will you please to have the same repeated on Monday the 24th, Friday the 28th & Monday the 31st, allowing it a space of 976 lines, same means of type as above, each time.

Yours &c.

H. B. Keeh official account
to be paid in By-laws No. 12.

Archives de la Ville de Montréal

Publisher
of the Witness

May 9th

Please publish the accompanying advertisement on Sunday the 11th, Thursday the 15th and Saturday the 17th inst., allowing it a space of 9 lines. Legal notice by order.

Yours truly,

[illegible]

Secretary

H. B. Keah official account
Part. in Ap. Law Suit

Archives de la Ville de Montréal

Publishers of the Gazette.

13th May 1811.

Have published the accompanying advertisement on Monday the 13th inst. allowing it a space of 4 inches, for which amount by bill £38.0. Published also the above advertisement as corrected on Wednesday the 15th, Friday the 17th & Monday the 20th allowing it a space of 975 lines, for which amount by bill £17.0.0

To D. B. Mack for special account
Posts as by Law £ 55.0

Archives de la Ville de Montréal

8 Mai 1901

l'Editeur
de Pu...

Veuillez insérer l'annonce ci-jointe lundi le 10 et lui demander un espace de 900 lignes, deux colonnes. Coût $38.00. Veuillez aussi la faire annoncer trois fois chaque mercredi le 15, vendredi le 17 et lundi le 20 courant, leur demander un espace de 525 lignes, même mesure

D.S.B. Compte ordinaire
au sujet duquel on les
a déjà écrit

Archives de la Ville de Montréal

Publishers

12 May 1911 of the Mh.

Please publish the accompanying advertisement on
Sunday the 14th, Thursday the 18th & Saturday the 20th inst.
allowing it a space of 97 Lines
$117.60

Robert Adamson

H. B. Keighley's usual account
No vote on by-law No 262

M. T. Editeur
"La Patrie"

12 Mai 1871.

Veuillez insérer l'annonce ci-jointe, lundi le 15 courant
lui donnant une espace de 9 lignes, mesure canadienne.
Cent fois. Veuillez aussi insérer la même annonce les 9 jours
consécutifs mardi le 16, mercredi le 17 & samedi le 18 du mois
courant, lui donnant une espace de 12 lignes, même mesure
canadienne que ci-dessus. Merci

M. O. Perri compte obtenir
à vos bureaux le reçu demandé
ci-dessus

Archives de la Ville de Montréal

M. l'Editeur
du Journal

Le Mercredi

Veuillez avoir l'amabilité de faire insérer dans votre journal de jeudi le 17, samedi le 19 et dimanche le 20 du mois courant, les annonces ci-jointes, pour lesquelles vous trouverez ci-inclus la somme de $7.75 [illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

L. O. Evans

Archives de la Ville de Montréal

February 1st, 1901.

[illegible]

Dear Sir:-

Will you kindly give instruction to the employes in charge of your office on Bagot street and Delorimier Avenue to put at our disposal on the first instant a suitable room for the holding of a poll, and have same furnished with tables, chairs and other necessaries.

Yours truly,

G. O. Brunet

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

14 mai 1901.

...S.H.Hall Bl,
Surintendant du Département Postal de l'Amérique,
Ottawa.

Vous devez voir:

Pour la raison avoir l'obligeance de donner ordre à l'employé en charge du bureau de votre département, au coin de la rue Lagauchetière et Bleury (Montréal), de bien vouloir mettre à notre disposition, chez le [illegible] une chaise de son bureau et chaleur pour y [illegible] un petit poêle pour l'enregistrement des valeurs en sujet de [illegible] pour de $100.000 pour le département [illegible] aujourd'hui.

Votre bien dévoué,

L. C. Rinfret

Secrétaire de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

17 Mai 1901.

[illegible]

[illegible] envoyer immédiatement le fumier que vous fait déposer près de la voie d'évitement [illegible] l'Est, afin que [illegible] cette voie d'évitement libre.

Votre dévoué [illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

16th.May 1901.

Mademoiselle Edith J. Wait,
Hon.Sec.of the
Parks and Playgrounds Association,
Montreal.

Mademoiselle:-

The memorandum of the Parks and Playgrounds Association,re establishment of playgrounds in certain parts of the City,for the use of children,was considered by the Parks and Ferries Committee,at their meeting held on the 15th instant.

I have been instructed to inform you that said Parks and Ferries Committee are willing to convert into a playground,the east side of Fletcher's Field,between Pine and Duluth avenues.The Superintendent of Mount Royal Park has been instructed to interview your Association on the subject and report to the Committee at once.I would therefore respectfully ask you to interview me as soon as you could meet him.

I am,
Mademoiselle,
Your very humble servant,

Sec'y.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

...nd.,May 1901.

...

...

...

Archives de la Ville de Montréal

The General Manager
Richelieu & Ontario Nav. Co.

1st June 90.

Dear Sir:

I beg to inform that Mr. J. C. Macdonald, has been appointed Pilot for the City, on the Richelieu River, & would respectfully ask you to give necessary instructions as I have same carried out on your boat for 90.

Yours respectfully,

J. Lefebvre
Pilot

Archives de la Ville de Montréal

C. K. Gildersleeve
General Manager
Richelieu & Ontario Nav. Co.

13th June 60.

Dear Sir.

Your letter of the 11th inst., addressed to Mayor Rajotte was handed to me for reply. I beg to inform you that I have seen the Chairmen of the Park & of the Finance Committee of City charged me to state that the City will pay for the transport of the Montreal Field Battery to St Helen's Island.

Yours truly

Rajotte

Dep. Park & Ferry Committee

Archives de la Ville de Montréal

...l Crossings Committee

June 10th 1901.

... in the public interest to enlarge

... Grand Trunk Railway Company be pro-
... for such enlargement, provided the
... public thoroughfare no limit said com-
... freight sheds as shown by the

... recommend that an agree-
... Grand Trunk Railway Company by which
... to the city in the vicinity of
... be exchanged portion of land belonging
... Grand Trunk Railway Company at Dalhousie Square for the
... lying between a
... as a public thorough-
... Albert ... Street south of
... another ... the plan accompanying plan. Both
... for public use.

The Grand Trunk Railway ... which shall be
... the city ... said Grand Trunk
... the privilege of running its tracks
... as shown on said plan.

E. O. Peck

Archives de la Ville de Montréal

10th. June 1901.

...and General Manager
...Ry. Company,

...have the honor to send you herewith an ex-
...minutes of a meeting of the Level Crossings
...held to-day.

...to get the authorization of the President of
...to enter into an agreement with the City on the
...but as that cannot be done at present, there will only remain
...to submit the matter.

...agreement will have to be
..., the main points are
..., the question of details may no doubt be easily

Yours truly,

...

Archives de la Ville de Montréal

M. H. Beaumette
Président de l'Association
de Boucherie
Montréal.

17 Juin 1901.

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-inclus un extrait du procès-verbal de la Commission du Marché, assemblée tenue le 14 courant, ainsi qu'une copie de l'opinion des Avocats de la Cité, au sujet de la location de la halle à l'Abattoir de l'Est.

Votre serviteur,

[signature]

Pour [illegible]

Montréal, 28 juin 1901.

Comptable de la Cité
Palais de Justice
Montréal.

Cher Monsieur,

J'ai l'honneur de vous transmettre le nom de quelques personnes qui se sont engagées à faire la fourniture de quelques articles, tels que vous trouverez plus loin, pour le prochain terme de quelques mois qui vont commencer le 1er juillet prochain.

1° Messire Lacasse, curé de l'Église de St Jean de Dieu, a requis de me faire savoir qu'il ne veut plus de Mme Lacasse pour une autre année qui lui est payée par le Gouvernement de Québec. Elle sera donc intérieurement sous le soin de [illegible]

2° Mme Sabrin, épouse de [illegible], curé de l'Église de St Jean de Dieu, à la demande de son époux, celui-ci s'est engagé à payer la Cité $8.00 par mois. Cet engagement a été [illegible]

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

4° Cadieux Renaud, cultivateur à l'Acadie, ne jeune de l'an 1[illegible] ayant pour femme Adèle Renaud, ne les Cadieux engagé à jouer pour jeune pour le premier de ce mois.

5° Cadieux L. Cadieux, cultivateur à l'Acadie ne jeune de l'an 1[illegible] ayant pour femme Adélaïde Cadieux, ne les Cadieux engagé à jouer pour jeune pour le premier de ce mois.

Le soussigné qui fait [illegible]

Adélaïde Pinsonnault, cultivateur à l'Acadie ne jeune de l'an 1[illegible] ayant pour femme Marguerite Pinsonnault ne les Cadieux. Elle devient cultivateur engagé à jouer pour le premier de ce mois.

Votre très humble

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

19 Juin 1901.

[illegible],
[illegible].

Cher Monsieur:-

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'à la séance du Conseil de Ville tenue hier le 17 courant, vous avez été élu Surintendant de la Police de la Cité de Montréal.

Le Conseil a de plus décidé que vous devez entrer en fonction le 1er Juillet prochain.

J'ai l'honneur d'être,
[illegible],
Votre bien dévoué,

L. N. Beaudry

Maire de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

22 Juin 1901.

M.LOUIS H.BAUDREAULT,
Secrétaire du Club Laurier,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Je me ferai un plaisir d'assister à l'excursio annuelle du Club Laurier à Berthier, le 7 juillet prochain, et je me remercie bien sincèrement les membres du Club d'avoir pensé à moi en cette circonstance.

Veuillez me croire,
Cher Monsieur,
Votre bien dévoué,

Mélre.

Archives de la Ville de Montréal

22 Juin 1901.

Cher Monsieur,

En réponse à votre honorée du 19 courant, je dois vous dire que je ne vous ai pas oublié et que je m'occupe de votre affaire. J'espère avoir des nouvelles favorables à vous donner bientôt.

Votre dévoué,

Archives de la Ville de Montréal

21 Juin 1901.

[illegible]
[illegible]
[illegible]

Mon cousin,-

En réponse à votre honorée du 21 courant j'ai de vous dire que je me ferai un plaisir de vous donner une lettre de recommandation pour les autorités du Lac de Constant pour vous aider à vous procurer du travail, si vous [illegible] bien passer à mon bureau à l'Hôtel de Ville, dans l'avant-midi.

Votre bien dévoué,

[illegible].

Archives de la Ville de Montréal

23 Juin 1901.

L.J.Alc.Pominville,
Iberville,
P.Q.

Cher Monsieur:-

J'accepte avec empressement l'invitation que vous me faites au nom des citoyens de Iberville, le premier pas à la démonstration publique, une politique qui aura lieu à Iberville,Chef-lieu du Comté de Iberville, le 27 Juin courant,en l'honneur de l'Honorable L.P.Brodeur, député du comté et orateur de la chambre des Communes.

Croyez-moi,

Cher Monsieur,

Votre bien dévoué,

Malo.

Archives de la Ville de Montréal

Montréal,

Mon Honsieur:-

Conformément d'ailleurs notre entente au sujet certaines plantes qui avaient été prises à l'hôpital [illegible] Squares et spécialement dans les Squares dans le Victoria.

J'obtiens également le privilège de vous demander de bien vouloir donner [illegible] de voir à faire examiner [illegible] de choses.

J'ai l'honneur d'être,
Votre bien dévoué,

Commissaire de la Conciergerie et Jardins.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

A. Mcfontaine

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

July 15th 1901

Canada

Province of Quebec,

City of Montreal.

I, the undersigned, Mayor of the City of Montreal, do hereby certify that the bearer hereof is M. Antonidal, Professor of Music, of this City.

He intends proposes to visit Europe, and I earnestly beg to commend him to the kind offices of all persons he may have occasion to call upon for aid courtesy and consideration.

Given at Montreal, under my hand and the seal of the said City, this fifteenth day of July one thousand nine hundred and one.

Mayor of Montreal.

Archives de la Ville de Montréal

31st July 1911.

[illegible] sent a letter to [illegible] stating that on the 21st of [illegible] with his family to [illegible] to report to avoid being struck by [illegible] are playing care- [illegible] they may serve with their balls.

[illegible] this is her first complaint of [illegible] grounds but felt that was guaranteed pre- [illegible] grounds for Visitors and to hold their [illegible] respectfully ask you to advise the [illegible] to be very cautious when playing and [illegible] regard to complain of the privilege which [illegible] enjoy.

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

August 6th 1901.

[illegible]
[illegible]
Ottawa.

Sir,-

In reply to yours of the 5th inst., I beg to inform you that the [illegible] Council had no meeting since the 15th of July last, [illegible] ept on the 12th inst. I will see that the plan referred to is [illegible] ward at the meeting.

I am, Sir,

Your obedient servant,

[signature]

[illegible] City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

14 août 1905.

L'honorable M.L.J.Forget,

Président de la Cie. [illegible] du Richelieu & Ontario,

Montreal.

Monsieur le Président,

Je vous serais très obligé si vous voudriez bien accorder au porteur,M.Joseph Eloi Contant,un billet de passage à 1/2 prix jusqu'à Chicoutimi.

Votre dévoué,

le maire de Montréal,

Archives de la Ville de Montréal

14th, ..., 1901.

DAVID [illegible] M.P.,
Geey, [illegible]
Montreal.

Dear Sir:-

A certain quantity of stone, belonging to the Harbour Commissioners, is lying on the piece of land which is the property of Mr. [illegible] the corner of [illegible] and Commissioners streets.

[illegible] Harbour Commissioners have decided to build a fish market on said piece of land, I would respectfully ask you to give orders for the removal of the stone in question immediately, and to restore the land as it was previous to it being used by the harbor commissioners.

[illegible]

Geey.

Archives de la Ville de Montréal

19 Août 1901.

MM. GRATTON & MEYER,
Entrepreneurs,
Montréal.

Messieurs,-

[illegible] le fait que les travaux du système d'égout ne vous empêchent pas de faire le nécessaire pour [illegible] à cette cause, publiés dans les journaux [illegible].

J'espère de même que vous vous êtes mis en état d'enlever les matériaux existants du niveau de la rue et en conformement à la restriction qui y a été faite par la Ville. Je regrette en conséquence d'être obligé de vous avertir qu'à moins que vous ne cessiez d'enlever ces matériaux, je serai forcé de prendre des procédures pour vous forcer à respecter votre contrat avec la Ville.

Votre bien obéissant,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

21st August 1901.

ARC INCANDESCENT LIGHT COY.LTD.,
Notre-Dame street,
Montreal.

Gentlemen:-

I would ask you,on behalf of the Market Committee,to cancel the contract existing between your Company and said Committee for the supply of Arc Lights for the different markets.

Yours truly,

Secy.Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

16 Août 1901.

Madame J. [illegible]
Epouse de [illegible],
Montréal.

Madame:-

Le Lieutenant du Parc du Mont Royal ayant fait rapport que vous êtes à construire une allonge à votre maison au coin des Avenues des Pins et du Parc et que vous vous servez du terrain de la Cité pour y déposer vos matériaux sans avoir obtenu permission à cet effet; je dois vous avertir de bien vouloir enlever immédiatement tous vos matériaux de sur le dit terrain de la ville sous peine de pénalité en dommages.

Je dois aussi vous avertir de ne pas construire de balcons ou galeries projetant sur la ferme Fletcher car votre contrat avec la ville ne vous donne pas ce droit.

Votre bien dévoué,

Sec. Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

5th Sept.1901.

A.J.BOYLE, Esq.,
Sec.Treas.
Montreal Horticultural Society.
Montreal.

Dear Sir:-

In reply to your letter of the 2nd instant, asking permission to place streamers in three squares for the purpose of advertising the Exhibition of the Horticultural Society, I regret to say that the Parks and Ferries Committee have passed a resolution to the effect of forbidding the laying of streamers in all the Squares [redacted], and left me no option to interfere in the matter.

I am,
Sir,
Yours very truly,

Chairman Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

1st October 1903.

THOS. E. KAY, Esq.,
Manager of Transportation,
C.P.R. Co.,
Montreal.

Dear Mr. Kay:-

I accept with pleasure, on behalf of the City Council, your offer of two first class cars for their proposed trip to Montfort and Arundel on the 5th instant. I will furnish you by Thursday morning the names of all those who will attend the excursion with a request to issue passes from Montreal to Montfort Jct.

Kindly accept my sincere [redacted] courtesy in this connection.

[redacted] And believe me,

Yours very truly,

R. Préfontaine

Mayor

Archives de la Ville de Montréal

Sept.30th 1901

E.Alexander,Esq.,

President's Office,C.P.R.,

City.

Dear Mr Alexander,

I would feel obliged if you would kindly send me a trip pass to Buffalo and return for Ald C.Beullard and [redacted] and also for Ald L.A.Jacques and wife.

Yours very truly,

[redacted]

[redacted]

Archives de la Ville de Montréal

2 octobre 1901.

[redacted]

[redacted]ment d'être forcé de [redacted] 2 courant et d'être par ce fait [redacted] ou d'assister à l'ouverture du Club Bernard, je vous remercie néanmoins de votre gracieuse invitation et vous prie de me croire,

Votre bien dévoué,

[redacted]

[redacted]

Archives de la Ville de Montréal

2 Octobre 1901.

[illegible]

[illegible]

En réponse à votre lettre du 30 courant [illegible] me informer que vous pourrez adresser [illegible] Bibliothèque Publique Andrew Carnegie, No.5 Ouest [illegible] New-York, E.U.

Votre bien dévoué,

Maire.

Archives de la Ville de Montréal

2nd October 1.

Mutual Agents' Association,

In reply to yours of the 29th ult., I may inform you that I have accepted the invitation to address a few words of welcome to the members, and their wives, of your Association, on the occasion of their fifth annual meeting which will take place on this City. I will make it a duty to be present on the date and hour mentioned, viz:-10 o'clock a. m. on the 5th instant.

I will also make arrangements in order to be present at the dinner tendered Vigor Hotel in the evening.

Believe me,

Yours truly,

Mayor.

Archives de la Ville de Montréal

2 Octobre 1901.

[illegible]
[illegible]
Montréal.

[illegible]

[illegible] une délégation de l'Association des boulangers, composée de Messieurs Médard Paquette, 1402 [illegible] Laurent, Wm. Lapointe, 963 rue Sanguinet et Horace Normandin, 306 Av. Lafontaine. Ces messieurs m'ont exposé qu'il serait dans l'intérêt de la Ville et du public d'avoir une inspection régulière du pain qui se manufacture et qui se vend dans la Cité. Ils m'ont aussi mentionné le fait qu'il y a dans la force de police des hommes qui ont déjà exercé le métier de boulanger et qui seraient des plus compétents pour remplir la charge d'Inspecteur de Pain.

Je vous prierais donc messieurs de bien vouloir mettre cette question à l'étude et voir s'il n'y aurait pas [illegible] d'accepter la suggestion de l'Association des boulangers.

Agréez [illegible] l'expression de ma haute considération.

Maire.

Archives de la Ville de Montréal

3rd October 1901.

[illegible] pleasure to be pre-
[illegible] Institute to be held on
[illegible]

[illegible] you that I am at present reparing a
[illegible] will prove of interest to the
[illegible] Institute.

[illegible]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

2nd October 1.

[illegible] you will find a letter I have received from [illegible] Kirkey, of Hartford Conn., asking certain [illegible] concerning the Medical Alliance of America Ltd, of which you are President.

I take the liberty of referring said letter to you and would like to be informed of what to do in this connection.

Yours truly,

Encl.

Archives de la Ville de Montréal

9 décembre 1901.

[illegible]

[illegible] de vous transmettre ci-inclus une [illegible] reçue de L.T.N.T.Georges me soumettant un [illegible] de MM.Brien,Lavallée et Mackay,avocats,s'élevant [illegible] à la somme de $103.00,pour services professionnels dans l'enquête qui a été faite par mon administration du département de la voirie,et demandant que ce compte soit soldé par la Ville.

Je me permettrai de vous faire remarquer qu'il y a un précédent à ce sujet,la ville ayant payé le compte des [illegible] du surintendant de police,lors de l'enquête tenue [illegible] réorganisation de ce département.

Dans votre discussion de bien vouloir [illegible] la demande de M.L.T.George en sérieuse considération et lui rendre justice.

Veuillez Messieurs l'expression de nos sentiments respectueux,

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

2nd February 1871.

John Kennedy,Esq.,
Chief Engineer,
Harbour Commissioners,
Montreal.

Dear Mr.Kennedy:-

Mr.Jos.Vincent has complained to me that the stair built for his use on the wharf,has been placed 12 feet from his gangway,and this he finds to be of great inconvenience to him.I would therefore ask you,in order to satisfy him,to place said stair in front of his gangway.

If it be not so you would [illegible]

Yours truly,

Engr.

2nd.October 1901.

L.A.Hamilton, Esq.
Montreal.

Dear Sir:-

In reply to yours of the 27th.ult., I may say that I am trying to procure what you ask me and will do my best to send you same by the end of this week.

Yours truly,

Regrets.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Yours truly,

Archives de la Ville de Montréal

the distribution

Last evening, [illegible] only two [illegible]

for that I would certainly have attended the meeting.

Yours very truly,

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] vous [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

3rd October 1910.

THOS. WATSON,
Manager of Transportation,
C.P.R. Wey.,
Montreal.

Dear Sir:-

I send you herewith a list of those who have, until now, accepted to take part in the trip to Montfort and Arundel on the 5th instant.

I would be greatly obliged if you could send me the necessary passes, and I will see that they are delivered to each of them.

Yours truly,

Archives de la Ville de Montréal

Persons who have accepted to take part in trip of City Council to Montreal.

Alderman Brunet and Mrs. Brunet
Alderman Chausse and Mrs.
Alderman Chevalier and [illegible]
Alderman Jacques and Mrs.
Alderman Lapointe
Alderman Lamarche and Mrs.
Alderman Lebeuf Mrs. and daughter
Alderman Lesperance and Mrs.
Alderman Martineau
Alderman Quinet
Alderman Roy and Mrs.
Alderman Saby and Mrs.
Alderman Robillard and Mrs.
Alderman Sicard
Alderman Savignac
Alderman Valliéres and Mrs.
Alderman Wilson
Alderman Foucher and Mrs.
Alderman Dumbray and Mrs.
Alderman Snow
Alderman Glearline and Lady
Alderman Sharp
Alderman Colley
Alderman Turner
Alderman Tansey and Mrs.
Wm. Robb, City Treasurer and Mrs.
J.R. Barlow, City Comptroller and Mrs.
J. Dufresne, City Solicitor and Mrs.
Alderman Todd, [illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] list of persons [illegible] to take part
in the [illegible] on the 5th October
next.

Mayor [illegible]
Dr. and [illegible]
Alderman [illegible]
D. [illegible]
Judge [illegible] to the right
Hon. Sec. [illegible]
J. [illegible]
G.A. Cimon [illegible]
[illegible]
Editor of the [illegible]
" " [illegible]
" " [illegible]
" " [illegible]
" " [illegible]
" " [illegible]
" " [illegible]
[illegible]
Hon. J.J. Holland.
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Dr. Belanger and lady
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Alderman [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Je demeure,

Archives de la Ville de Montréal

M.M. TELEPHONE COY.,
Montreal.

Gentlemen:-

According to [illegible]
City Council, I send you herewith [illegible]
served upon the City by the [illegible]
which company claims the right to lay [illegible]
derground in the streets mentioned [illegible]

I would respectfully ask you to [illegible]
your views in the matter.

Yours truly,

[signature]

Archives de la Ville de Montréal

La Cie de Téléphone des Marchands,

Montréal.

Messieurs,

Conformément aux instructions que j'ai reçues du Bureau de Ville, je vous transmets sous ce pli copie du protêt déposé à la Cité à la demande de la Compagnie d'Eclairage et de Force Motrice Standard(Standard Light & Power Co), qui prétend avoir le droit de placer ses tuyaux et fils sous terre dans les rues mentionnées dans le protêt en question.

Je vous prierais de bien vouloir faire connaître à la Cité vos vues à ce sujet.

Votre dévoué serviteur,

Greffier de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

Lachine Rapids Hydraulic and Land Co.,

Montreal.

Gentlemen:-

According to instructions I have received from the City Council, I send you herewith a copy of the notification served upon the City by the Standard Light and Power Co., which company claims the right to lay its mains and wires underground in the streets mentioned in said notification.

I would respectfully ask you to let me have your views in the matter.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

THE ROYAL ELECTRIC CO.,
Montreal.

Gentlemen:-

According to instructions [illegible]
City Council, I send you herewith a copy [illegible]
served upon the City by the Montreal Light [illegible]
which company claims the right to lay [illegible]
conduits in the streets mentioned in said [illegible]

I would respectfully [illegible]
of your views in the matter.

Yours truly,

[signature]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

The Chaudiegan Water & Power Co.,

Montreal.

Gentlemen-

According to instructions I have received from the City Council, I send you herewith a copy of the notification served upon the City by the Standard Light and Power Company, which company claims the right to lay its pipes and wires underground in the streets mentioned in said notification.

I would respectfully ask you to inform the City of your views in the matter.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

October 1902.

THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA,
Montreal.

Gentlemen:-

According to instructions I have received from the City Council, I send you herewith a copy of the notification served upon the City by the Standard Light and Power Company, which company claims the right to lay its pipes and wires underground in the streets mentioned in said notification.

I would respectfully ask you to inform the City of your views in the matter.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

7th October 1901.

The Montreal Light & Power Co.,

Montreal.

Gentlemen:-

According to instructions I have received from the City Council, I send you herewith a copy of the notification served upon the city by the Standard Light and Power Company, which company claims the right to lay its pipes and wires underground in the streets mentioned in said notification.

I would respectfully ask you to inform the City of your views in the matter.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

CENTRAL ELECTRIC LIGHT CO.,
Montreal.

Gentlemen:-

According to instructions I have received from the City Council, I send you herewith a copy of the notification served upon the City by the Standard Light and Power Company which company claims the right to lay its wires and mains underground in the streets mentioned in said notification.

I would respectfully ask you to inform the City of your views in the matter.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

8th October 1901.

THE DOMINION TRANSPORT COY.,
Montreal.

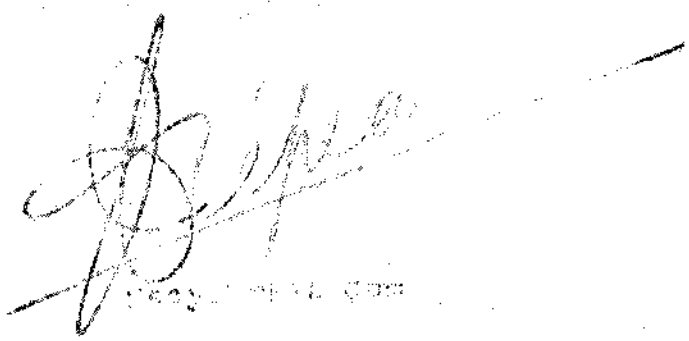
Gentlemen:-

I have been instructed to ask you if it would be possible to order your carters, not to pass with their vehicles on St. Paul street, between Berri and Place Jacques-Cartier, on Market days, viz:-Tuesday and Friday.

As you are aware said street is very narrow and is at-present congested on market days.

If this request could be granted it would greatly oblige the public and the members of the Market Committee.

Yours truly,



Archives de la Ville de Montréal

5 Octobre 1911.

M.H.N.BOURASSA,
Secrétaire de l'Association de Tir
du 65ième Regiment,
Montreal.

Cher Monsieur:-

Je vous remercie de votre gracieuse invitation d'assister au concours annuel de l'association de tir du 65ième Régiment, Mercredi le 5 Octobre courant. Je me ferai un plaisir d'y assister si mes occupations me le permettent.

Votre bien dévoué,

Ed. Lefebvre

Ecuyer.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] 7th 1901

[illegible] of this Province.

This is to [illegible] the bearer, Miss Annie Percy Chambers is a British [illegible] and has been for most of her lifetime a resident of the City of Montreal, Province of Quebec, Canada. She is a member of a well known and highly respected family of this City, and is well worthy of considerate attention.

Miss Chambers is leaving Canada for a trip of several months in England and the Continent of Europe, and I would respectfully bespeak for her the best consideration of the public officials of the various places she may have occasion to visit.

Given at Montreal, this seventh day of October one thousand nine hundred and one.

Mayor of Montreal.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Dear Sir,

Clerk in the office of your Company.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

October 11th, 1901.

[illegible] Co., Ltd,

[illegible] e a l .

[illegible]

[illegible] ve been instructed to ask you if it [illegible] your carters not to pass with [illegible] on St.Paul street, between Berri and Place [illegible], on Market days,viz:- Tuesday and Friday. [illegible] said street is very narrow and is al- [illegible] on Market days.

[illegible] request could be granted it would greatly [illegible] and the members of the Market Committee.

Yours truly,

Secy. Market Com.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

partemens de l'eau.

Archives de la Ville de Montréal

L. C. Brown

Archives de la Ville de Montréal

Gentlemen:

I have the honor to inform you that a

meeting of the Board of Montreal, held on the 22nd

inst. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[

30 Octobre 1931.

H.C.W.Duchesne, Vice-président de
LA COMPAGNIE UNION DES ABATTOIRS
DE MONTREAL,
Limitée.

Monsieur:-

La Commission des Finances, à son assemblée tenue hier, a décidé de soumettre à votre Compagnie la proposition suivante, à savoir:-

"Si la Compagnie des Abattoirs consent à transférer l'-
"Abattoir de l'Ouest de St-Henri à la Pointe St-Charles, (em-
"placement et dans sujets à l'approbation du Conseil de Vil-
"le) et à y établir et maintenir des marchés à bestiaux suf-
"fisants pour les besoins du Commerce, pendant les 15 années
"à venir, en donnant aux fonctionnaires civiques toutes les
"facilités et toute [illegible] voulues pour le passage des
"bestiaux et la perception des droits à ces marchés, et en
"donnant aux Inspecteurs de Viande libre accès aux dits mar-
"chés, en tout temps, pour l'accomplissement de leurs devoirs,-
"la Cité payera, à la Compagnie, en sus des salaires des Inspec-
"teurs de Viande, une somme annuelle de $5.000.-"

"Dans le susdit cas, où la Compagnie bâtirait sur le
"terrain du Gouvernement, il est entendu que si ledit Gouver-
"nement reprenait possession du terrain, une garantie devra être

Archives de la Ville de Montréal

"prêtres pour le remboursement des déposants relativement pour la "construction d'un hôpital.

"Le Conseil accorde à la Compagnie le droit d'emprunter "la somme de $27,000, à même que la susdite Compagnie prélèvera "annuellement, entre le premier mai et le premier novembre prochain "une contribution suffisante, la sous de piastres et la taxe "d'eau sur tous ses établissements aux taux prescrits par ses "tous les autres propriétaires d'établissements industriels."

"Cette proposition est soumise comme préliminaire, sans "préjudice, et sujette à l'approbation finale du Conseil, et aux "dites les clauses, conditions et restrictions contenues dans "les actes déjà existants entre les parties ainsi que les "prescriptions énumérées dans les lois et règlements actuellement "ment en force relativement aux abattoirs et aux matières, "qui le seront dans l'avenir, auront force et effet, autrement "stipulé, sous les fins du présent arrangement.

Je vous prierais de faire tout en votre pouvoir "pour donner à la Commission des Finances un rapport à la "susdite circulaire d'ici à demain à 3 heures, attendu que "la dite commission s'assemble à cette heure spécialement dans "le but de prendre en considération la réponse de votre compagnie.

Votre bien dévoué,

[signature]

Secrétaire de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

31 oct. 1901.

M. Auguste Pinoteau,

Surintendant des Parcs,

Montréal.

Cher Monsieur,-

Voulez-vous être assez bon de prêter au poste de pompiers, à Hochelaga, deux bancs qui vous seront remis au printemps. L'échevin Dunbarry a vu le Président de la Commission à ce sujet et ce dernier a consenti à ce que ces deux bancs soient prêtés.

Votre bien dévoué,

Secrétaire de la Commission des Parcs.

Archives de la Ville de Montréal

L. O. David

Archives de la Ville de Montréal

Sir Thos. Shaughnessy,

Montreal.

Sir:-

At a meeting of the Special Committee appointed to inquire into the rights of the City of Montreal with respect to the T.R.P.C. in this city, it was decided to ask from your Company the following information.

(1) [illegible]

(2) [illegible]

(3) [illegible]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

14 Nov. 1881.

Messieurs,

Au sujet de la réclamation de M. John A. Perry
[illegible] un compte, s'élevant à [illegible]
[illegible] vous informer qu'après un
[illegible] par la Compagnie de Gaz Standard Hy-
[illegible] ces derniers ont été faits également les
[illegible] de M. Whitehead, de la dite Compagnie devait
[illegible] nouveaux réverbères afin d'éviter tout accident.
[illegible] question était toujours
[illegible], celle-ci pourrait vous donner des
[illegible], de plus nous [illegible] la dite
[illegible] elle réglerait la réclamation
[illegible].

Votre [illegible],

[illegible]
Secrétaire de la Cour des Magnes.

Archives de la Ville de Montréal

16th November 1942

Lieut.-Colonel,
Comp.C.A.(H.D.),
80 University,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter relating to the visit of the
R.C.A.F. to this City, has been handed to me by the
Finance Committee. It was [illegible] and since the
preparation of [illegible], it was too late to take
any action.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] 1923.

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

PUBLIC COMMITTEE

22nd November 1861.

The question of the Montcalm Loan, again occurred and, it was,

MOVED BY ALDERMAN PIGEON:

And,

THAT a yearly sum of $6,000 instead of $3,000 be appropriated for the purpose of paying yearly, said Loan as it becomes due, until all and every the debentures situated in the Letter addressed to the Corporation of the Montcalm Property on the 18th October [illegible] Commission of Law Finance Committee of the day previous.

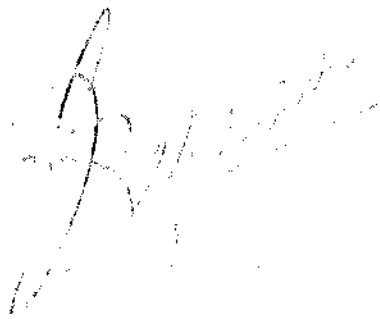
(Certified)

L. O. Loranger

P. P. Has answer to be registered before the day hereon —

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal



Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

28 novembre 1910

[illegible] Chambre de Commerce [illegible]

Cher [illegible]

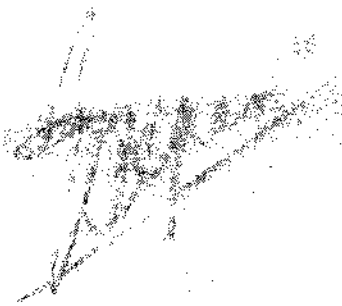
[illegible] l'honneur d'accuser réception d'un exemplaire de votre résolution adoptée par la Chambre de Com. [illegible] au sujet de la vérification et de l'inspection [illegible] dans la ville et le district de [illegible] et je dois vous informer que le document en question [illegible] sera soumis au Conseil [illegible] prochaine séance.

Votre bien dévoué,

L. A. Lavallée

[illegible] de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal



Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]

[illegible] At the request of Alderman Dixon, I send you here- [illegible] [illegible] [illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

I would respectfully request that in reading
[illegible] opinion of Hon. Justice [illegible] you
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

I would call your attention to [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Yours truly,

[illegible]

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

A. McIntyre, Esq.,
Sir Victoria Avenue,
Montreal.

Dear Sir:-

Your letter of [illegible]
Market Committee at the [illegible]
instructed to inform [illegible]
made for the trial you [illegible]

Yours truly,

Secy. Market Com.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible] 26th 1902.

[illegible] your Company'

[illegible] upon it on the

[illegible] which should arrived

[illegible] Viger motion.

[illegible] you that the Special Committee appointed

[illegible] most representa-

[illegible] us to discuss the subject and see if an

[illegible] arrived at.

[illegible] course kindly notify

[illegible] of the Special Committee

[illegible] representatives.

[illegible]

[illegible] O. Dorion

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

M.Jos.Haynes,
Sec.de la Chambre de Commerce
du District de Montréal.

[redacted]

[redacted] la perte de 5 cartes [redacted]
[redacted] qui n'ont pas été [redacted]
[redacted] les [redacted] [redacted]
[redacted] ont obtenu [redacted]
n'entre [redacted] que [redacted]
tion des rues ou les [redacted]

[redacted]

l'assurance [redacted]

L. O. David

[redacted] de la Cité.

Archives de la Ville de Montréal

[redacted]

[redacted] the privilege of [redacted] been submitted to [redacted] meeting held yes- [redacted] do not in- [redacted]

[redacted]

Secretary.

Archives de la Ville de Montréal

[redacted]

[redacted] votre lettre [redacted]
[redacted] tenue hier
et je regrette [redacted] Commission
[redacted] en sujet du na-
[redacted] votre cas.

[redacted]

[redacted]

[redacted]

6 Mars 1902.

M.Beaur...se,
Entrepreneur,
Montréal.

Cher Monsieur:-

Je désirerais savoir, afin d'en informer la Commission des Marchés, ce que sont devenus les tables en marbre qu'il y avait au marché à poissons au Marché Bonsecours avant sa démolition. On m'apprend que ces tables n'ont pas été transportées avec les autres matériaux. Je vous prierais de bien vouloir me donner ces renseignements au plus tôt possible afin que les intéressés sachent à quoi s'en tenir.

Votre bien dévoué,

Secrétaire.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

6th March 1902.

J.R.Barlow,Esq.,
City Surveyor,
Montreal.

Dear Sir:-

The Parks and Ferries Committee are contemplating the expropriation of those private properties situated on LaFontaine's Park,corner of Papineau and Rachel street,and they require for that purpose a plan showing the exact location,dimensions and centestral numbers of said properties.

Could you do the favor of ordering said plan to be prepared immediately so as to submit same at the meeting of the Parks and Ferries Committee to be held on Monday.

Yours respectfully,

Secy.Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal

March 7th 1902.

J.R.Barlow,Esq.,
City Surveyor,
Montreal.

Dear Sir:-

Could you inform me if there has been any money voted for the paving of the street on the north end of Dominion Square,and also for the laying of a sidewalk.

The proprietors interested are threatening to take rigourous measures if the street in question is not paved early next spring.

Yours truly,

Sécy.Park Com.

Archives de la Ville de Montréal

Archives de la Ville de Montréal

March 17th. 1902.

W. SOSS, Esq.
City Treasurer.
Montreal.

Dear Sir,

Will you kindly inform me if the following clause of the lease between the City and the Canadian Pacific Railway Company for the privilege of selling fodder at the Eastern Abattoir Cattle Market has been complied with, namely:-

"The Canadian Pacific Railway Company shall at their own expense insure and keep constantly insured against loss or damage by fire to the extent in the aggregate of twenty thousand dollars the cattle which may be entrusted to their care on said market. The amount of such insurance however or any portion thereof as the case may be shall be paid to the said City of Montreal, and the City shall be entrusted with the distribution of such insurance money among the owners entitled to the same according to their rights; and for the purpose of giving effect to this stipulation the policies of insurance effected by said Lessees under this clause shall be taken and issued in the name of the City or made payable to the City."

The lease in question has been finally signed on the 17th of February last.- If the said Canadian Pacific Railway Company have not taken any measure to comply with said clause, steps will have to be taken to force them to do so without delay.

Yours truly,

Secretary Market Committee.

Archives de la Ville de Montréal

19th March 1902.

T.G.M.TAIT,Esq.,
Manager of Transportation,
Canadian Pacific Ry.Coy.,
Montreal.

Dear Sir:-

In reply to yours of the 17th instant,I beg to inform you that the appropriations which have been voted by the Council to be expended at the Western Abattoir Cattle Market,are as follows:-

For a gate and kiosk at the entrance of the Mkt.---$300.00

For new pens and for the transportation of a certain building which has been used as a cattle market at the Western Abattoir Stock Yards----------1,000.00

Total-----$1,300.00

Yours respectfully.

Prov.Market Com.

Archives de la Ville de Montréal

21st March 1902.

W.J.Clarke, Esq.,
Montreal.

Dear Sir:-

It has come to our knowledge that your are negotiating the transfer of a part of your privilege to sell refreshments on Mount-Royal. I regret to say that you have no right to do so without the consent of the Board of Control, and by reading the clauses of your lease with the City you will easily verify this fact. Therefore if you intend to sub-let any part of your franchise you must notify the Park Committee and obtain their consent, otherwise you will run the risk of having your lease annulled.

Yours very truly,

Secretary.

Archives de la Ville de Montréal

21st March 1902.

Jas.F.Cavanagh,Esq.,
Manager of New York Life Ins.Co.,
Boston,Mass.

Dear Sir:-

I regret to be in the impossibility of giving you the required information in regard to the late M.F.E.Barbe. That person was unknown to me and I am not acquainted with any of his relations.

Yours truly,

City Clerk.

Archives de la Ville de Montréal

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

The Market Committee at their last meeting have decided to request the C.P.Ry.Company to put up the necessary Telephone at the Eastern Abattoir Cattle Market, in accordance with clause 7 of their contract with the City.

Butchers and Traders have been complaining that the lack of such telephone over there is a source of great inconvenience to them.

Yours respectfully,

[signature]

[illegible]

Archives de la Ville de Montréal

Dear Sir,-

I have been instructed by the Parks and Ferries Committee to ascertain if old gun carriages could be had from the Military Authorities to replace those which have been put on Dominion Square some years ago. Iron gun carriages would be very suitable for the purpose and if you have any that could be disposed of, I would ask you as a favor to inform me what is to be done to obtain the grant of same.

An early reply, will oblige

Yours truly,

A. Lépreau

Secy Parks and Ferries Com.

Archives de la Ville de Montréal